

gościniec bialski



Nr 2 (130) luty 2015

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1643-5303

czasopismo samorządu powiatu bialskiego

www.powiatbialski.pl





GALERIA GOŚCIŃCA

Cofam się, gdy nie idę naprzód



Zofia Kaliszuk jest rodowitą mieszkanką Janowa Podlaskiego. Od dziecka związana z szydełkiem, igłą i nićmi. Tej sztuki nauczyła ją matka. Przez życie uczyła się różnych technik i ściągów. Zna richelieu, angielski, krzyżykowy, mereżka, dzierganie koronki, ale najbardziej lubi haft płaski. Haftem krzyżykowym wykonała kilkadziesiąt podobizn janowskich arabsów. W sezonie gwiazdkowym tworzy liczne ozdoby choinkowe. Obecnie jest emerytką i ma dużo wolnego czasu, który poświęca swojej pasji. Daje to ogromną satysfakcję i główną motywację do życia „z górki”. Haftuje, szydełkuje i projektuje własne wzory na makaty i obrazki, np. scenki rodzajowe z życia i pracy dawniejszej ludności wiejskiej, które haftuje na lnianym haftem płaskim. Odtwarza stare podlaskie wzory tradycyjne pod czujnym okiem etnografa. Są to lniane ręczniki obrzędowe i stare makatki kuchenne. Jest członkiem Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Od wielu lat współpracuje z Gminnym Ośrodkiem Kultury, bierze udział w gminnych przeglądach, dożynkach, festynach. Laureatka nagród i wyróżnień w wielu konkursach. Nadal rozwija się twórczo, a ciągle niedosyt skłania do szukania nowych technik, wzorów i tematów.

– „Cofam się, gdy nie idę naprzód a bezruch jest początkiem końca” – mówi hafciarka.

(a)





Szanowni Państwo!

Luty kojarzy się w powiecie z czasem ferii, wypoczynkiem dzieci i młodzieży, szeregiem uroczystości i spotkań w samorządach gmin. Nie można zapomnieć o wspólnym spotkaniu samorządowców w Starostwie Powiatowym, podczas którego omówiono plany i zamierzenia na bieżący rok. Również w lutym odchodziliśmy trzynastą rocznicę istnienia „Gościńca Bialskiego”. Tradycją stały się już coroczne spotkania współpracowników. W tym roku świętowaliśmy kolejny rok pracy w bardzo licznym gronie. Wśród licznych przedsięwzięć, które w lutym się odbyły, należy wymienić podsumowanie pleneru malarskiego w Zaborku, zjazd Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, obrady Powiatowej Rady Zatrudnienia, seminarium dotyczące rozwoju powiatu bialskiego, spotkanie mikołajkowe organizowane przez PCPR, podpisanie umów w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych – etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój”, spotkanie pszczelarzy w Grabanowie.

Koniec karnawału to również okazja do licznych zabaw i spotkań, gdyż od Środy Popielcowej zaczyna się Wielki Post, przygotowujący do Wielkanocy. Ufam, że z przyjemnością przeczytacie o tym wszystkim Państwo w naszym piśmie samorządowym.

Tadeusz Łazowski
[Podpis]
Starosta Bialski

W numerze m.in.

Galeria Gościńca	2
Gościńiec samorządowy	4
Uhonorowani złotymi medalami	5
„Gościńiec” ma 13 lat	7
Powstaną nowe drogi	8
Jubileusz fotoreportera	9
Synergia kluczem do rozwoju powiatu	10
Problemy nowoczesnego pszczelarstwa	12
„Ponowie” strzeliło 95 lat	13
Pomogą osobom pokrzywdzonym	14
Rozmowa z A. Maksymiukiem	15-17
Poloneza czas zacząć	18
Zajęcia z doradztwa zawodowego	19
Znaleźć pomysł na siebie	20
Odbywali staż zawodowy za granicą	21
Niezwykła lekcja historii	22
Minister prezydenta w Romanowie	23
Młodzież zapobiega pożarom	24
W Zalesiu śpiewali kolędy	24
Rozmowa z Aloszą Awdiejewem	25
Światła na Blue Rain	26
Pastele Janusza Maksymiuka	27
Przygotują wspólnie festiwal	29
Macierz promuje gminę	30
Bal karnawałowy w Wysokim	31
Skrzydlate ferie	32
Przegląd twórczości artystycznej gminy	33
Zabawa choinkowa w Jabłecznej	34
Poznawali kulisy aktorstwa	35
Ferie pełne wrażeń	36
Niech żyje bal	37
Janowski sposób na ferie	38
Powstała kolekcja garnuszków	39
Ferie młodych redaktorów	40
Gościńiec historyczny	41-44
Gościńiec sportowy	47-50

Pierwsza strona okładki: Studniówka w Liceum Ogólnokształcącym w Wisznicach. Foto. Barbara Abramowicz, firma „Ponad Chodnikami”.



Z OBRAD SAMORZĄDU

Obradował Zarząd Powiatu

Od ukazania się Gościńca Bialskiego z miesiąca stycznia 2015 r. Zarząd:

* W wykonaniu uchwały nr XX/126/2012 Rady Powiatu z 28 września 2012 r. w sprawie określenia zasad zbywania, oddawania w dzierżawę, najem, użytkowanie oraz użyczenie aktywów trwałych przez Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim przyjął informację o uzyskanych środkach finansowych z tytułu wynajmu wolnych pomieszczeń i dzierżawy sprzętu medycznego.

* Zaakceptował kandydaturę Marianny Tumiłowicz, dyrektor wydziału spraw społecznych, jako przedstawiciela organu tworzącego, do składu komisji w postępowaniu konkursowym na stanowisko ordynatora oddziału ginekologiczno – położniczego w SP ZOZ w Międzyrzeczu Podlaskim.

* Zaakceptował sprawozdanie Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Międzyrzeczu Podlaskim w sprawie wykonania zadania publicznego z dotacją powiatu bialskiego na wydanie XLIII-XLIV tomu Rocznika Międzyrzeczkiego.

* W związku z pismem Muzeum J.I. Kraszewskiego w Romanowie wyraził zgodę na zwiększenie budżetu tej jednostki.

* Wyraził zgodę na przekazanie pucharów zwycięzcom „II Cross Maratonu Jana Kulbaczyńskiego” 28 lutego br. na wniosek Ludowego Klubu Sportowego w Kodniu.

* Po zapoznaniu z wystąpieniem Stowarzyszenia Przyjaciół Serpelic w Serpelicach o wsparcie rzeczowe XII edycji Biegu narciarskiego „SERPEL” 28 lutego br. wyraził zgodę na ufundowanie pucharów.

* Zaakceptował przyznanie nagrody starosty bialskiego Izabeli Trzaskalskiej, biegaczce z Terespoła, w związku z osiągnięciem wysokich wyników sportowych.

* Zaakceptował pismo do radnego Tomasza Byliny stanowiące

odповідź na interpelację zgłoszoną podczas sesji Rady Powiatu 30 stycznia br. w sprawie środków finansowych ze sprzedaży działek budowlanych w Grabanowie gm. Biała Podlaska.

* Zatwierdził do realizacji wniosek o wszczęcie postępowania, o udzielenie zamówienia publicznego w procedurze pełnej, którego wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30.000 euro na wykonanie dokumentacji geodezyjnej mającej na celu doprowadzenie operatu ewidencyjnego do zgodności ze stanem prawnym działek położonych w obrębie Rossosz, obliczenie powierzchni konturów użytków w działce położonej w obrębie Utrówka gm. Międzyrzec Podlaski i obliczenie powierzchni działek położonych w obrębie Polubice Wiejskie gm. Wisznice oraz wydzielenie drogi w obrębie Wyczółki gm. Piszczac, w trybie zapytania o cenę. Wartość zamówienia 8 tys. zł.

* Zapoznał się z informacją marszałka województwa lubelskiego w sprawie zmian w zakresie pomocy świadczonej klientom urzędów pracy poprzez wprowadzenie nowych form aktywizacji w związku z nowelizacją ustawy z 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy.

* Uzgodnił projekty decyzji o warunkach zabudowy inwestycji polegającej na budowie:

- budynku mieszkalnego w miejscowości Łomazy przyległej do drogi powiatowej Łomazy – Kolonia – Wisznice.

- budynku garażu w miejscowości Mokre gm. Rossosz przyległej do drogi powiatowej Mokre – Kolembrody.

- budynku mieszkalnego, budynku inwentarskiego w miejscowości Klonownica Mała gm. Janów Podlaski przyległej do drogi powiatowej nr 1031L dr. woj. 811 – Janów Podlaski.

- budynku mieszkalnego jednorodzinnego w miejscowości Dokudów Pierwszy gm. Biała Podlaska przyległej do drogi powiatowej Ortel Książęcy – Dubów.

- stawu rybnego w miejscowości Terebela gm. Biała Podlaska przyległej do drogi powiatowej Biała Podlaska (ul. Terebelska) – Terebela – Jagodnica – Witulin.

- budynku garażu na maszyny rolnicze w miejscowości Chotyłów gm. Piszczac przyległej do drogi powiatowej Zalesie – Chotyłów – Piszczac – Tuczna Sławatycze.

- budynku gospodarczego w miejscowości Ortel Królewski Pierwszy gm. Piszczac przyległej do drogi powiatowej Ortel Królewski – Łomazy.

- budynku mieszkalnego jednorodzinnego w miejscowości Dokudów Pierwszy gm. Biała Podlaska przyległej do drogi powiatowej Dokudów – droga powiatowa 1071L oraz projektu decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego polegającej na przebudowie i budowie odcinka linii elektroenergetycznej średniego napięcia, stacji transformatorowej oraz odcinków linii elektroenergetycznej niskiego napięcia w miejscowości Utrówka gm. Międzyrzec Podlaski przyległej do drogi powiatowej Sitno – Szachy.

* Zapoznał się z pismem wójta gm. Tuczna w sprawie wniosków radnych gminy dotyczących dróg, zgłoszonych na sesji Rady Gminy Tuczna 26 lutego br.

* Zaopiniował projekt uchwały Rady Powiatu w sprawie zmiany uchwały o ustaleniu rozkładu godzin pracy aptek ogólnodostępnych na terenie powiatu bialskiego.

* Zapoznał się z opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie w sprawie możliwości sfinansowania deficytu przedstawionego przez powiat bialski oraz w sprawie prawidłowości planowanej kwoty długu powiatu bialskiego.

* Przyjął informację kierownika jednostek powiatowych o dokonanych zmianach planowanych wydatków bieżących.

* Zatwierdził umowę użyczenia zawartą pomiędzy powiatem bialskim, a Specjalnym Ośrodkiem Szkolno-Wychowawczym w Żalutyniu, w przedmiocie używania pomieszczenia na prowadzenie zajęć z hipoterapii

z dziećmi i młodzieżą niepełnosprawną z tego ośrodka.

* Wyraził zgodę na prowadzenie od roku szkolnego 2015/2016 innowacji organizacyjno – programowej „Służby mundurowe z elementami prawa” w klasach Liceum Ogólnokształcącego.

* Rozpatrzył pozytywnie pismo Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Leśnej Podlaskiej o wyrażenie zgody na zawarcie umowy najmu obiektów sportowych Gminnemu Ludowemu Klubowi Sportowo-Turystycznemu „Agrospport” na przeprowadzenie treningów i rozgrywek sportowych.

* Zapoznał się z pismem wojewody lubelskiego w sprawie kwot dotacji przyznanych powiatowi bialskiemu na rok 2015 oraz ministra finansów w sprawie rocznych kwot części subwencji ogólnej oraz o wysokości rocznych wpłat do budżetu państwa ustalonych według zasad określonych w ustawie o dochodach jednostek samorządu terytorialnego.

* Zapoznał się z pismem sołtysa wsi Zawadki w imieniu mieszkańców, w sprawie remontu drogi na odcinku Zawadki – Waskowółka oraz pismem wójta gm. Łomazy przekazującego według właściwości wniosek sołtysa wsi Kozły dotyczący potrzeb drogowych mieszkańców tej wsi. Odpowiedzi na pisma udzieli Zarząd Dróg Powiatowych.

* Uzgodnił projekt decyzji o warunkach zabudowy inwestycji polegającej na rozbudowie, nadbudowie i przebudowie budynku mieszkalnego w miejscowości Musiejówka gm. Rossosz przyległej do drogi powiatowej Rossosz – Kozły.

Zarząd Powiatu podjął uchwały w sprawach:

- przekazania kierownikom powiatowych jednostek organizacyjnych niektórych uprawnień do dokonywania przeniesień planowanych wydatków w roku 2015,

- przekazania kierownikom powiatowych jednostek organizacyjnych uprawnień do zaciągania w roku 2015 zobowiązań związanych z realizacją przedsięwzięć zamieszczonych w wieloletniej prognozie finansowej powiatu bialskiego na lata 2015 – 2018 oraz z tytułu umów, których realizacja w roku następnym jest nie-

zbędna dla zapewnienia ciągłości działania jednostki i z których wynikające płatności wykraczają poza rok budżetowy,

- ogłoszenia konkursu na kandydata, na stanowisko dyrektora szkoły (LO w Międzyrzeczu Podlaskim),

- dokonania darowizny majątku ruchomego po zlikwidowanym Szkolnym Schronisku Młodzieżowym w Neplach,

- wynagrodzenia dyrektora Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim,

- udzielenia pełnomocnictwa dyrektorowi Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej do realizacji projektu „Przebudowa dróg powiatowych nr 1136L Terespol ul. Wojska Polskiego – odc. od ul. Przelotowej do skrzyżowania z drogą woj. 698, od km 0+236 do km 1+203,4 odc., długości 0,9674 km i nr 1137L Terespol ul. Wojska Polskiego – odc. od ul.3 Maja od ul.Okrężnej do ul.3 Maja, od km 0+950 do

km 1+420 odc. długości 0,470 km” w ramach „Narodowego programu przebudowy dróg lokalnych etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój”,

- powołania komisji konkursowej w celu opiniowania ofert złożonych w otwartym konkursie ofert na realizację w 2015 r. zadań publicznych z zakresu kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego,

- powołania komisji konkursowej do przeprowadzenia konkursu na kandydata, na stanowisko dyrektora Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Władysława Sikorskiego w Międzyrzeczu Podlaskim,

- wyrażenia zgody na obniżenie ceny wywoławczej na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność powiatu białskiego położonej w obrębie Liszna gmina Sławatycze. (nieruchomość gruntowa, cena po obniżeniu - 107.655,75 zł)

- wyrażenia zgody na przyjęcie darowizny rzeczowej przez

Dom Pomocy Społecznej w Kozuli, (urządzenia rehabilitacyjne, terapeutyczne i gospodarcze na potrzeby mieszkańców domu),

- ogłoszenia drugiego przetargu ustnego na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w obrębie Liszna gmina Sławatycze,

- powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia drugiego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w obrębie Liszna gmina Sławatycze,

- ogłoszenia drugiego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w obrębie Grabanów gmina Biała Podlaska, (działka niezabudowana) - powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia drugiego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości położonej w obrębie Grabanów, gmina Biała Podlaska.

Elżbieta Onopiuk

KALENDARIUM

30 stycznia – 1 lutego

Hala sportowa MOK w Terespolu była miejscem 30. edycji Międzynarodowego Festiwalu Kolęd Wschodniosłowiańskich.

1 lutego

W gminie Terespol zorganizowano spotkanie jubilatów, którzy pół wieku temu stanęli na ślubnym kobiercu.

3 lutego

Starosta białski spotkał się z prezes TPD w Białej Podlaskiej Stanisławą Duklewską.

5-6 lutego

W Ossie obok Rawy Mazowieckiej miało miejsce 18 zgromadzenie ogólne Związku Powiatów Polskich.

7 lutego

W Zaborku k/Janowa Podlaskiego odbyło się spotkanie plenarne z malarzami, którzy w ubiegłym roku spędzali tam twórczo czas. Spotkaniu towarzyszyło otwarcie wystawy.

9 lutego

W Międzyrzeczu Podlaskim odbyło się spotkanie w szpitalu powiatowym, dotyczące planów rozwoju SP ZOZ.

11 lutego

Starosta Tadeusz Łazowski spotkał się w Lublinie z marszałkiem województwa lubelskiego Sławomirem Sosnowskim w sprawie rozwoju powiatu białskiego. Również w Lublinie miało miejsce spotkanie Zarządu Euroregionu Bug w sprawie planów działalności stowarzyszenia na najbliższe lata.

Do Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie przybyli przedstawiciele Kancelarii Prezydenta RP.

13 lutego

W sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego miało miejsce spotkanie z przedstawicielami rodzin pieczy zastępczej.

14 lutego

Starosta białski uczestniczył w 11. edycji Lubelskiej Konferencji Pszczelarzy zorganizowanej w Grabanowie.

W Leśnej Podlaskiej zebrali się twórcy, aby uczestniczyć w VI Przeglądzie Twórczości Artystycznej.

15 lutego

W Terespolu miało miejsce spotkanie noworoczne władz miasta połączone z wyróżnieniami Zasłużonych dla Terespolu. Tego dnia świętowano też jubileusz



95-lecie Urzędu Wojewódzkiego

Bialczanie uhonorowani złotymi medalami

W Lublinie miały miejsce uroczystości związane z 95-leciem lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego. 16 lutego na jubileusz przybyła premier Ewa Kopacz. Wśród obecnych byli także przedstawiciele Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białej Podlaskiej z Arturem Nitkiem, kierownikiem na czele. Premier wraz z wojewodą lubelskim Wojciechem Wilkiem odznaczyli pra-

cowników zasłużonych w pracy na rzecz mieszkańców i kraju. Także pracownicy delegatury w Białej Podlaskiej zostali uhonorowani złotymi medalami za długoletnią służbę. Byli to: Maria Radkiewicz, wydział finansów i certyfikacji; Ewa Młyńska-Stasiewicz, oddział gospodarki nieruchomości; Lucyna Czernik, wydział bezpieczeństwa i zarządzania kryzysowego oraz Ryszard Pie-

truczuk, biuro organizacji i kadr. Uroczystość uświetnił koncert orkiestry Staży Granicznej z Nowego Sącza.

Obchody trwały do 21 lutego. Można było w LUW obejrzeć wystawę poświęconą pierwszemu rządowi wolnej Polski. 19 lutego dla zainteresowanych, a szczególnie młodzieży odbył się panel naukowy przeprowadzony przez wykładowców akademickich na temat historii i roli urzędu, połączony z okolicznością wystawą.

Przy okazji jubileuszu został wydany medal, wydana została publikacja, o tym jak urząd zmienił się na przestrzeni lat, zaś wszyscy pracownicy otrzymali znaczki identyfikacyjne.

Obchody zakończył dzień otwarty. Na petentów, którzy w sobotę wybrali się do Lublina czekała możliwość załatwienia wielu spraw, choćby uzyskania profilu zaufanego na ePUAP, konta na ZUS PUE lub konta na ZIP NFZ. Ponadto można było zwiedzić pomieszczenia biurowe, w tym gabinet wojewody, zrobić sobie pamiątkowe zdjęcia i otrzymać upominki.

AJ



POWIAT BIALSKI

KALENDARIUM

istnienia pisma samorządowego „Goniec Terespolski”.

16 lutego

W Białej Podlaskiej miało miejsce spotkanie władz powiatu z burmistrzami i wójtami z powiatu bialskiego.

17 lutego

W lubelskim Urzędzie Wojewódzkim podpisane zostały umowy na remonty i budowy dróg w ramach programu tzw. schetyńówek. Umowy otrzymali też przedstawiciele samorządów z naszego powiatu.

18 lutego

W bialskiej AWF przedstawiciele powiatu uczestniczyli w seminarium „Synergia szansą na rozwój powiatu bialskiego”.

20 lutego

W Bialskim Centrum Kultury otworzono wystawę sumującą 10. edycję Jesiennych Warsztatów Fotograficznych

21 lutego

Do Starostwa Powiatowego przybyła delegacja z obwodu brzeskiego w celu nawiązania współpracy organizacji kombatanckich z rejonu przygranicznego.

24 lutego

Starosta bialski wziął udział w Lublinie w konferencji „Innowacyjne rozwiązania rynku pracy w obszarze przedsiębiorczości”. Tego samego dnia starosta uczestniczył w sesji Rady Miasta Międzyrzec Podlaski.

25 lutego

W Zespole Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim młodzież maturalna spotkała się z rektorem PSW prof. zw. dr hab. Józefem Bergierem.

26 lutego

W Białej Podlaskiej miały miejsce obrady Powiatowej Rady Zatrudnienia oraz Powiatowego Zespołu Reagowania Kryzysowego. Natomiast w Międzyrzeczu Podlaskim odbyła się debata o roli i funkcji służby zdrowia Międzyrzecza Podlaskiego i okolic.

27 lutego

W Białej Podlaskiej odbył się czwarty zjazd delegatów Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, podczas którego wybrano nowe władze stowarzyszenia.

Starosta Łazowski spotkał się z przedstawicielami pomocy dla kościoła katolickiego na Białorusi.

(a)



Terespol

Noworoczny koncert z nagrodami i odznaczeniami

Popularnym utworem „Z kopyta kulig rwie” rozpoczął się koncert noworoczny w Terespole, podczas którego wręczone zostały nagrody Zasłużony dla Miasta Terespol oraz Przedsięwzięcia Roku 2014.

Tegoroczny koncert miał znacznie bardziej uroczysty charakter ze względu na 25-lecie „Gońca Terespolskiego”, czasopisma społeczno-kulturalnego

ukazującego się od 1989 r. Jubileuszowi poświęcona była pierwsza część koncertu, podczas której wyświetlono film o działalności Gońca, jego długiej historii, a także pracy redakcji na przełomie tych dwudziestu pięciu lat. Ten informacyjny dokument bez wątpienia wzruszył zwłaszcza założycieli pisma oraz redaktorów związanych z gazetą od pierwszego numeru. Piękne zdjęcia oraz komentarze pozwoliły licznie zgromadzonej publiczności poznać czasopismo oraz tworzących ją ludzi, pokazując jednocześnie zmiany, jakie zaszły w mieście przez ostatnie dwudziestolecie (obecnie płyty z filmem znajdują się w MOK Terespol). Po projekcji głos zabrał jeden z założycieli Gońca Jan Polkowski. Pozostałymi byli Wiesław Jurek również obecny podczas uroczystości i śp. Andrzej Kwiatkowski.

Redaktorzy Gońca otrzymali wiele nagród oraz odznaczenia za swoją społeczną, wieloletnią pracę na rzecz pisma. Marka Ferensa, Adama Jastrzębskiego i Adama Rymaszewskiego wyróżnił poseł Stanisław Żmijan, z kolei Sławomir Sosnowski marszałek Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie docenił

zaangażowanie: Kamili Korneluk, Łukasza Pogorzelskiego, Krzysztofa Tarasiuka oraz Lecha Mazura. Starosta bialski Tadeusz Łazowski nagrodził: Krystynę Pucer, Edytę Drobysz, Waldemara Bujalskiego i Janusza Sałtrukiewicza. Annę Tomczuk, Karola Niczyporuka i Dominika Sobola nagrodził burmistrz Terespoli Jacek Danieluk, zaś Justyna Sowa odebrała wyróżnienie z rąk prezesa Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Miejskiej Terespol Krzysztofa Badalskiego i dyrektora Miejskiego Ośrodka Kultury Anny Pietrusik. Wszyscy redaktorzy oraz współpracownicy otrzymali podziękowania wydawcy oraz płytę z filmem o „Gońcu Terespolskim”.

Druga część koncertu rozpoczęła się od wręczenia statuetki dla Przedsięwzięcia Roku 2014. Tytuł otrzymał Zajazd Jędrła Przedsiębiorstwa Handlowo-Usługowego Andrzeja Makarewicz. Nominowani byli również: PHU EVITA Galeria Zacisze oraz Urząd Miasta Terespol Przedszkole miejskie.

Statuetki Zasłużony dla Miasta Terespol odebrali: Krystyna Pucer, wieloletnia nauczycielka wf oraz propagatorka sportu i Stanisław Żmijan, poseł na Sejm RP, których kapituła nagrodziła za ogromny wkład w rozwój miasta.

Tegoroczny koncert uświetniły występy młodych i niezwykle uzdolnionych wokalistów: Doroty Pietraszuk, Małgorzaty Oleszczuk i Adriana Litewki oraz instrumentalistów: Piotra Badalskiego i Piotra Omelaniuka, a także zespołu tanecznego Flesz i Fleszaki. Gwiazdą wieczoru była Kasia Sawczak, finalistka programu Voice of Poland, która oczarowała publiczność brawurowym wykonaniem popularnych hitów.

Koncert noworoczny, który odbył się 15 lutego w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Terespole, przygotowali: Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Miejskiej Terespol na czele z prezesem Krzysztofem Bodalskim; Miejski Ośrodek Kultury oraz Urząd Miasta.

Kamila Korneluk

Foto: Magdalena Ciechańska

Spotkanie z konsulem

2 lutego w gabinecie starosty bialskiego Tadeusza Łazowskiego odbyło się spotkanie z konsulem generalnym RP w Brześciu Anną Nowakowską. Poruszane były ważne dla naszego przygranicznego położenia sprawy dotyczące warunków dalszej współpracy, służącym rozwojowi powiatu bialskiego. Rozmawiano również o możliwościach przekazania doświadczeń samorządowych naszym wschodnim sąsiadom w związku z 25-leciem odrodzenia samorządu terytorialnego na ziemiach polskich.

(a)



„Gościńiec” ma 13 lat

W liczonym gronie prawie 30 osób odbyło się tradycyjnie już w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej spotkanie współpracowników „Gościńca Białskiego”. Pismo samorządu powiatu białskiego wydawane jest już 13 lat. Miesięcznik w nakładzie 1500 egzemplarzy skierowany jest do mieszkańców powiatu, ale zainteresowanie czasopismem wyrażają także osoby z całego świata. Miesięcznik dostępny jest, bowiem również na stronie internetowej Starostwa Powiatowego.

3 lutego spotkanie zaczęło się od podziękowań skierowanych przez starostę białskiego Tadeusza Łazowskiego do osób piszących o aktualnych wydarzeniach, ale także o ciekawostkach historycznych, regionalnych, wybitnych postaciach związanych z naszym terenem. Starosta przybliżył zgromadzonym plany na najbliższy czas w kwestiach wydawniczych: album poświęcony kulturze i tradycji, wydawnictwo o odrodzonym samorządzie w związku z 25-leciem, strategia rozwoju powiatu na dalsze lata. Przedstawił także możliwości wydawania książek w serii „Biblioteczka Białska”. Mówił o pracach nad nową monografią powiatu białskiego. Zaprosił do współpracy i poprosił o wsparcie tych różnorodnych działań. Podziękował także tym, którzy współpracują z innymi redakcjami czasopism lokalnych, choćby „Słowo Podlasia”, „Go-

niec Terespolski” czy „Podlaski Kwartalnik Kulturalny”. Mówił o dobrych praktykach w samorządach – wydawania monografii miejscowości, folderów, gazet, a nawet roczników mających charakter popularno-naukowy. Wyraża się to również w partycypacji kosztów pisma samorządowego powiatu białskiego.

Wszyscy obecni otrzymali podziękowanie w formie dyplomu, jak również aktualne wydawnictwa starostwa, a od wydawcy Drukarni Calamus pamiątki związane z „Gościńcem Białskim”.

Podczas spotkania zaplanowano na wiosnę tego roku warsztaty dziennikarsko-fotograficzne dla społecznych współpracowników czasopisma.

Nie mogło zabraknąć wypowiedzi Kazimierza Halczuka, który współpracuje z „Gościńcem” od pierwszego numeru. Zauważył on wzrost liczby materiałów z poszczególnych gmin i aktywność lokalnych autorów. Jak stwierdził, „Gościńca” zadowolają nam inne powiaty, bo wielokrotnie ich mieszkańcy proszą o egzemplarz.

Po oficjalnej części i tradycyjnym wspólnym zdjęciu jeszcze długo trwała dyskusja w mniejszych grupach, bo redakcja „Gościńca Białskiego” to ludzie z pasją, którzy ciągle się rozwijają, wymieniając doświadczenia dziennikarskie.

(a)

Na zaproszenie Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie starosta białski uczestniczył w konferencji poświęconej innowacyjnym rozwiązaniom rynku pracy w obszarze przedsiębior-

kom służb zatrudnienia za ich pracę.

Wystąpienia merytoryczne poświęcone były omówieniu Regionalnego Planu Działania na rzecz Zatrudnienia na 2015



Lublin

Innowacyjne rozwiązania rynku pracy

czności. 24 lutego spotkanie rozpoczęła Małgorzata Sokół, dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie. W swym wystąpieniu wskazała na aktualnie kierunki działań urzędu skierowane do osób młodych czy osób długotrwale bezrobotnych, a także promujące kształcenie zawodowe. Przedstawiła także nowy Program Operacyjny Wiedza, Edukacja, Rozwój za 125 mln euro w województwie lubelskim, przeznaczonych na wsparcie młodych ludzi w ich starcie w życie zawodowe.

Marszałek Sławomir Sosnowski podziękował pracowni-

roku oraz dobrym praktykom w zakresie innowacyjnych rozwiązań wspierających postawy przedsiębiorcze wśród uczniów. Mówili o tym Marek Białach, przewodniczący Wojewódzkiej Rady Zatrudnienia oraz Paulina Chodyra, koordynator Krajowej Sieci Tematycznej Zatrudnienia i Integracji Społecznej.

Druga część spotkania była poświęcona obchodom 96-lecia Publicznych Służb Zatrudnienia. Jubileusz ten był okazją do podziękowania i przyznania państwowych oraz samorządowych odznaczeń.

(a)


POWIAT BIALSKI

Powiat bialski

Powstaną nowe drogi

W Lublinie podpisano umowy w sprawie udzielenia dotacji celowej budżetu państwa w 2015 roku na zadania realizowane w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych – Etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój”. Wojewoda lubelski Wojciech Wilk wręczył 17 lutego umowy samorządom na przebudowę dróg powiatowych i gminnych. Wśród tych, którzy otrzymają wsparcie są również powiat bialski, miasto Terespol, gminy: Terespol, Kodeń, Rokitno, Janów Podlaski. Na spotkaniu w Urzędzie Wojewódzkim uczestniczyli: starosta bialski Tadeusz Łazowski, Agnieszka Jakoniuk członek Zarządu Powiatu w Białej Podlaskiej oraz skarbnik powiatu Stefan Klimiuk, burmistrz miasta Terespol – Jacek Danieluk, wójtowie gmin: Rokitno – Jacek Szewczuk, Terespol – Krzysztof Iwaniuk, Kodeń – Jerzy Troć, Janów Podlaski – Jacek Hura.

W przypadku drogi powiatowej będzie to ta: nr 1136L Terespol ul. Wojska Polskiego – odc. od ul. Przelotowej do skrzyżowania z dr. woj. 698, od km 0+236 do km 1+203,4 długości 0,9674 km i nr 1137L Terespol ul. Wojska Polskiego – odc. od ul. Okrężnej do ul. 3 Maja, od km 0+950 do km 1+420 długości 0,470 km. Łączna długość przybudowywanych odcinków wynosi 1,437 km. W ramach przedsięwzięcia nastąpi: wyrównanie istniejącej nawierzchni, wykonanie nawierzchni w technologii mas bitumicznych,

wykonanie ścieków przykrawężnikowych w celu odwodnienia jezdni, utwardzenie oraz remont istniejących indywidualnych i publicznych zjazdów w granicach pasa drogowego, remont istniejącej zatoki autobusowej, plantowanie zieleńców i obsiewanie nasionami traw, oznakowanie pionowe i poziome. Wartość zadania to 1 mln 196 tys. 572,19 zł, w tym otrzymana dotacja: 598 tys. 286 zł. Udział partnera (miasto Terespol) wynosi 300 000 zł, zaś udział własny powiatu bialskiego – 298 286,19 zł.

Jeśli chodzi o miasto Terespol otrzymało ono wsparcie na przebudowę ulicy Asnyka i Prusa w Terespole (1, 060 km, dotacja – 336 436 zł, zaś wkład własny – 336 437 zł). Gmina Terespol otrzymała na zadanie: utworzenie spójności komunikacyjnej z krajowym systemem transportowym w gminie Terespol, poprzez budowę i przebudowę dróg na terenie Wolnego Obszaru Celnego i łączącej WOC z drogą krajową nr 2 w Małaszewicach Małych (prawie 2, 188 km, dotacja – 1 467 277,77 zł, wkład własny – 1 467 277,77 zł). Gmina Kodeń na zadanie: budowa drogi gminnej nr 101010L (ul. Polna) klasy G w miejscowości Kodeń na odcinku od km 0+000,00 do km 2+869,12 o długości 2869 m (2, 869 km, dotacja – 3 000 000 zł, wkład własny – 5 211 339,03 zł). Gmina Janów Podlaski będzie realizować zadanie: budowa drogi gminnej nr 100115L (ul. Wiejska) w miejscowości Janów Podlaski oraz budowa drogi gminnej nr 100071L

w miejscowości Stary Pawłów (prawie 1, 573 km, dotacja – 2 041 135 zł, natomiast wkład własny – 2 041 136,67 zł). Gmina

Rokitno zajmie się poprawą bezpieczeństwa ruchu drogowego w Pratulinie poprzez budowę drogi gminnej nr 100219L wraz z chodnikiem i parkingiem (0, 658 km, dotacja – 402 525 zł, wkład własny – 402 525 zł).

Łączna suma dotacji, jaką Rada Ministrów przyznała w ramach NPPDL województwu lubelskiemu na 2015 rok to blisko 75 mln złotych na ponad 174 kilometry dróg. Pomoc finansowa w ramach NPPDL zostanie w tym roku udzielona na 55 projekty drogowe.

(a)

Foto: Karol Gójski


Biała Podlaska

Nawiązali współpracę w zakresie hipoterapii

Przedstawiciele organizacji pozarządowych Stowarzyszenia Rozwoju Turystyki Konnej oraz Stowarzyszenia Społeczno-Oświatowe „Życie Godnie” w Zalutniu 26 lutego złożyli wizytę staroście bialskiemu. Tematem rozmów było nawiązanie współpracy w zakresie hipoterapii oraz turystyki konnej na terenie powiatu bialskiego. Zostały przedstawione pomysły dotyczące chociażby utworzenia szlaku konnego na terenie gminy Biała Podlaska czy Piszczac, imprez

konnych służących niepełnosprawnym, jak również włączenia w te działania PCPR, gminnych ośrodków pomocy społecznej, ministerstwa pracy i polityki społecznej, wykorzystania kontaktów z przedstawicielami Departamentu Deux- Sèvres we Francji czy partnerami z Niemiec, mającymi doświadczenie w tego typu działaniach na rzecz niepełnosprawnych. Starosta bialski objął patronat nad tymi przedsięwzięciami.

AJ



Aktualnym tematem było poświęcone spotkanie starosty bialskiego z wójtami i burmistrzami powiatu bialskiego, które zostało zorganizowane 16 lutego w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej. Na spotkaniu byli również obecni dyrektorzy wydziałów Starostwa Powiatowego i jednostek organizacyjnych.

Na wstępie Tadeusz Łazowski podziękował za wspólne projekty realizowane w powiecie m.in. związane z Internetem szerokopasmowym. Stwierdził, że obecny okres programowania wymaga projektów opartych na współuczestnictwie wielu samo-

rządów, wtedy szanse są większe. Pogratiulował zatem tym samorządom, którzy nadali temu zrzeszeniu konkretny kształt w postaci „Doliny Zielawy” czy

Samorządowcy z wizytą u starosty

„Aktywnego Pogranicza”.

W kwestii ustalenia współpracy gmin ze starostwem w kontekście 25-lecia odrodzonych samorządów w Polsce starosta wspólnie z dyrektorem wydziału rozwoju i promocji Bożenną Kaliszuk zaproponował o włączenie

się i organizacyjne, i finansowe w publikację „XV lat odrodzonych samorządów ziemi bialskiej”. Byłaby to kontynuacja wydawnictwa, które ukazało się pięć lat temu.

Miałaby ona mieć formę kroniki tych ostatnich lat, ale też miałyby ukazać plany i zamierzenia, a wszystko wzbogacone aktualnymi zdjęciami. O ile włączą się w to wszystkie samorządy powiatu, wydawnictwo planowane jest na koniec maja początek czerwca. Wydawanie wspólnie materiałów

Inną książką, która ma się ukazać w tym roku, będzie zbiór wydarzeń, opis twórców, grup i zespołów działających na terenie powiatu bialskiego, a jeśli będzie chęć również Białej Podlaskiej.

Starosta zachęcił także do włączenia się w obchody roku Legionów Polskich, ustanowionego przez Radę Powiatu.

Obszernie powiatowy program profilaktyki i promocji zdrowia w celu zmniejszenia zachorowalności i śmiertelności z powodu chorób układu krążenia wśród mieszkańców powiatu bialskiego „Razem dla Serca” omówiła Marianna Tumilowicz, dyrektor wydziału spraw społecznych. Zwróciła się ona do

Jubileusz fotoreportera

Starosta bialski spotkał się w swoim gabinecie z fotoreporterem Adamem Trochimiukiem, który obchodził 35-lecie pracy zawodowej. Związany jest on z tygodnikiem „Słowo Podlasia”, ale również jest współpracownikiem „Gościńca Bialskiego”. Na jego zdjęciach zamknięta jest historia naszego

regionu ostatnich czterech dekad. W 2013 r. jego fotografie zostały opublikowane w albumie „Tamten Świat”. Tadeusz Łazowski ceni sobie pracę Adama Trochimiuka, jego warsztat i dorobek stąd owe spotkanie w Starostwie Powiatowym 9 lutego 2015 r.

(a)



promujących nasze dziedzictwo jest znacznie mniej kosztowne, a przy okazji można też korzystać ze środków zewnętrznych.

Starosta zachęcił wóldarzy do własnych inicjatyw związanych z upamiętnieniem tej rocznicy. W samorządzie powiatowym natomiast obok wydawnictwa w okolicy daty rocznicowej (27 maja) będzie mieć miejsce sesja rady powiatu. Podczas niej starosta pragnie uhonorować te osoby, które pracują na rzecz samorządności już 25 lat, jako radni, wójtowie, sekretarze, skarbnicy.

Przy okazji wydawnictwa starosta bialski podziękował za czasopisma, monografie czy roczniki poszczególnych gmin. Stwierdził, że wysoko sobie ceni te formy aktywności, które służyć będą współczesnym, ale też przyszłym pokoleniom. Nie mogło również zabraknąć słowa o „Gościńcu Bialskim”, który jest już wydawany od 13 lat. Stąd Tadeusz Łazowski zachęcił do wysyłania materiałów do tego czasopisma, aby na poziomie powiatowym chwalić się dokonaniem.

wójtów o rozpropagowanie go na terenie gminy i pomoc organizacyjną w realizacji.

W kwestii dróg i zasad partycypacji w kosztach mówiła Krystyna Beń, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych. Natomiast dyrektor Stanisław Bryndziuk z wydziału geodezji, katastru i nieruchomości zaprosił do korzystania z narzędzi nowego portalu geodezyjnego, który powstał z projektu „Wzrost jakości usług publicznych powiatu bialskiego w wyniku zastosowania technologii informatycznych i komunikacyjnych w zakresie geodezji i kartografii”.

Rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej Jarosław Janicki oraz rzecznik prasowy prezydenta miasta Michał Trantau przedstawili idee nadania sztandaru policji, które ma się odbyć podczas wojewódzkich obchodów Święta Policji w Białej Podlaskiej. Zaapelowali do obecnych o członkostwo w Komitecie organizacyjnym, jako do osób cieszących się autorytetem. Był też czas na dyskusję i pytania.

AJ





BIAŁA PODLASKA



Synergia kluczem do rozwoju powiatu

Polskie Stowarzyszenie Doradcze i Konsultingowe w Białymstoku, zorganizowało w Białej Podlaskiej konferencję „Synergia kluczem do rozwoju powiatu bialskiego”. Konferencja odbyła się 18 lutego w auli AWF. W konferencji uczestniczyli: Tadeusz Łazowski, starosta bialski; Mariusz Filipiuk, przewodniczący Rady Powiatu, Bożenna Kaliszuk, dyrektor wydziału rozwoju i promocji w starostwie; wiceprezydenci Michał Litwiniuk i Adam Chodziński; prof. Józef Bergier, rektor Państwowej Szkoły Wyższej im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej; Marek Janik, ekspert BiznesKlastera, oraz szefowie firm i instytucji, wójtowie i pracownicy urzędów gmin, przedstawiciele środowiska naukowego, przedsiębiorcy i studenci. Starosta w swoim wystąpieniu

omówił główne kierunki rozwoju powiatu, przedstawił priorytetowe działania wpływające na stworzenie warunków harmonijnego rozwoju. Poruszył nurtujący wszystkich temat budowy autostrady A2 oraz kontynuacji przebudowy dróg krajowych i wojewódzkich.

Wiceprezydent zaprezentował planowane kierunki rozwoju miasta, zaś Józef Bergier przedstawił przykłady projektów uruchamianych wspólnie z lokalnym biznesem.

Ponadto dyskutowano o wsparciu przedsiębiorczości w regionie bialskim w oparciu o fundusze unijne w nowej perspektywie finansowej 2014-2020.

O swoich działaniach w temacie wzmocnienia rozwoju mówili też przedstawiciele Białkopodlaskiej Lokalnej Grupy Działania.

Bożenna Kaliszuk



Teraz i ty możesz pomóc!

Przekaż 1% podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego z naszego terenu:

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Lubelski Oddział Regionalny (z dopiskiem) dla TPD w Białej Podlaskiej KRS – 000026216

Białkopodlaskie Stowarzyszenie „Amazonki” w Białej Podlaskiej KRS – 0000013172

Stowarzyszenie Wsparcia Społecznego „Stokrotka” w Kozuli KRS – 0000174430

Podlaskie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych w Międzyrzeczu Podlaskim KRS – 0000043936

Integracyjne Centrum Edukacji i Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim KRS – 0000176469

Stowarzyszenie na rzecz Osób Niepełnosprawnych „Zrozumieć ich Świat” w Międzyrzeczu Podlaskim KRS – 0000354807

Stowarzyszenie Rodzicielstwa Zastępczego Jedno Serce w Żabcach KRS – 0000329558

Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie, Profilaktyki i Terapii w Konstantynowie KRS – 0000209029

Stowarzyszenie Przyjaciół Zwierząt „Azył” KRS – 0000006967

Stowarzyszenie Rodziców, Opiekunów, Przyjaciół Zespołu Szkół Integracyjnych w Białej Podlaskiej „Przyjazna Szkoła bez Barier” KRS – 0000379428

Białkopodlaskie Stowarzyszenie Wspierania Otolaryngologii i Profilaktyki Chorób Głowy i Szyi „Sanitas” KRS – 0000066825

Stowarzyszenie Społeczno-Oświatowe „Nasza Szkoła” z Dokudowa KRS – 0000016511

Caritas bezpłatnie pomaga w rozliczaniu PIT-37

W dniach od 18 lutego do 30 kwietnia 2015 roku w każdą środę w godz. 9:00 - 16:00 w Caritas Diecezji Siedleckiej przy ul. Bpa Świrskiego 57 w Siedlcach możliwe będzie rozliczenie podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT-37).

Do wypełnienia i przesłania rozliczenia rocznego PIT-37 niezbędne są informacje o osiągniętych w 2014 roku dochodach. W celu sprawnego rozliczenia prosimy o zabranie ze sobą:

- Pracownicy- PIT 11, PIT11A
 - Emeryci i renciści- PIT 40A
 - Osoby, które chcą rozliczyć się elektronicznie powinny mieć ze sobą kwotę przychodu z 2013 roku lub PIT-37 za rok 2013.
- W przypadku korzystania z ulg podatkowych należy dodatkowo przygotować:
- ulgi na dzieci – imię, nazwisko, datę urodzenia lub numer PESEL dziecka/dzieci,
 - ulgi z tytułu użytkowania sieci Internet – dokumenty potwierdzające zakup usług internetowych. Jeżeli Internet był rozliczany w ciągu ostatnich 2 lat – ulga nie przysługuje.

Dyżur będzie pełnić osoba przeszkolona przez pracownika Urzędu Skarbowego, udzielająca instruktażu z zakresu sposobu wypełniania i przesyłania dokumentów podatkowych drogą elektroniczną.



Zaktywizowano 2.212 bezrobotnych

Pierwsze w bieżącym roku posiedzenie Powiatowej Rady Zatrudnienia w Białej Podlaskiej odbyło się 26 lutego. Uczestniczyło 16 członków (na 20 powołanych), w tym przewodniczący Mariusz Filipiuk. Obecni też byli: starosta Tadeusz Łazowski oraz wiceprezydent miasta Adam Chodziński.

Dyrektor PUP Edward Tymoszyński przedstawił wykonanie zadań za 2014 r. i zamierzenie na rok bieżący. Podkreślił, iż liczba osób bezrobotnych na koniec ub.r. zmniejszyła się o 974 osoby i wyniosła 9.959 (powiat – 6.387, miasto – 3.572). Bezrobotni z powiatu to 64% ogółem zarejestrowanych. W całym 2014 r. zarejestrowało się 10.838 osób, wyrejestrowało zaś 11.804. Wydano ponad 26.000 decyzji administracyjnych, ponad 11.000 zaświadczeń i 3.541 PIT-ów. Wydatki na aktywizację to kwota 16,4 mln zł (większe o blisko 1,5 mln zł względem 2013 r.). Oprócz środków przyznanych algorytmem (4,02 mln zł) pozyskano dodatkowo 12,4 mln zł, realizując 10 różnych projektów. Spośród wielu form aktywizacji najwięcej pochłonęły staże – 8,9 mln zł, działalność gospodarcza – 4,8 mln zł i wyposażenie miejsca pracy 0,7 mln zł. Dodał,

iż po wejściu w życie znolizowanej ustawy od miesiąca maja 2014 r. wdrożono nowe formy aktywizacji, tj.: bon stażowy (59 osób, wartość 206 tys. zł), bon zasiedleniowy (25 osób, wartość – 174 tys. zł), dofinansowanie wynagrodzenia 50+ (19 osób, wartość – 39 tys. zł) i Krajowy Fundusz Szkoleniowy (65 osób, wartość – 195 tys. zł). Łącznie w ubiegłym roku zaktywizowano 2.212 osób. Oprócz działań aktywizacyjnych wydatkowano 1,09 mln zł na zadania fakultatywne, 9,4 mln zł na zasiłki i świadczenia oraz 7,4 mln zł – składka zdrowotna. Łącznie wydatki PUP w ubiegłym roku wyniosły 34,4 mln zł. Dodał też, iż obsługa składki zdrowotnej jest to owszem wykonanie przez Urząd Pracy obowiązku prawnego, ale to nie ma nic wspólnego z aktywizacją osób bezrobotnych. Jest zaś bardzo dużym obciążeniem, wyjaśniać bowiem należy tzw. „zbieg tytułów do ubezpieczeń”, o czym zawiadamia ZUS i NFZ wyznaczając termin załatwienia sprawy. W roku 2015 będzie kontynuacja 4 projektów rozpoczętych w ub.r. oraz nowe projekty br. Źródła finansowania to: FP, PO WER, RPO i PFRON. Bardzo ważne – każde działanie

winno zakończyć się efektem, tj. efektywność zatrudnieniowa, czyli po okresie refundacji dalsze zatrudnienie ze środków własnych, tj.: forma zatrudnienia ozusowana; wynagrodzenie co najmniej minimalne; czas co najmniej 4 miesiące, i efektywność kosztowa – tj. średni koszt aktywizacji poniżej 2,5 tys. euro.

– Wymóg efektywności wynika z wytycznych MPiPS oraz MRR. Coraz bardziej staje się zrozumiałe dla naszych pracodawców, co wyraża się, iż zdecydowana większość deklaruje zatrudnienie po formie aktywizacji. Za to zrozumienie bardzo dziękuję pracodawcom – mówi E. Tymoszyński.

(a)

Gmina Biała Podlaska

Poznają podstawy przedsiębiorczości

W Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy trwa realizacja zajęć

młodych osób postaw przedsiębiorczych. Ponadto w ramach kursu poruszane są również in-



w ramach projektu „Równi na rynku pracy”. W chwili obecnej młodzież bierze udział w zajęciach z zakresu przedsiębiorczości.

Celem prowadzonego 20 godzinnego kursu przedsiębiorczości jest efektywne przygotowanie i wyposażenie uczestników projektu w wiedzę niezbędną do założenia i prowadzenia własnej działalności gospodarczej, jak również zaszczepienie wśród

formacje z zakresu prawa pracy, gospodarki rynkowej, rozliczeń finansowo-podatkowych i księgowych. Kurs prowadzony jest metodami aktywnymi poprzez realizację zajęć praktycznych oraz ćwiczeń.

W trakcie realizacji zajęć młodzież korzysta z żywienia, dofinansowania kosztów dojazdów, jak również ma zapewnione ubezpieczenie NNW.

Katarzyna Bancarzewska



Problemy nowoczesnego pszczelarstwa

W Centrum Edukacji Ekologiczno-Rolniczej w Grabanowie odbyła się 14 lutego VI Lubelska Konferencja Pszczelarska. Organizatorem tego przedsięwzięcia był Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Końskowoli, Zespół Doradztwa Rolniczego w Białej Podlaskiej z siedzibą w Grabanowie. Patronat nad konferencją zatytułowaną „Aktualne problemy nowoczesnego pszczelarstwa” objęli: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Zespół Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego Technikum Pszczelarskie w Pszczelach Woli oraz Polski Związek Pszczelarzy. Sponsorami byli: Związek Pszczelarzy Podlasie w Białej Podlaskiej oraz Bank Zachodni WBK. Konferencja zgromadziła 180 uczestników.

Wśród grona gości znaleźli się m.in.: starosta Tadeusz Łazowski, profesor Politechniki Warszawskiej Waldemar Izdebski, powiatowy lekarz weterynarii w Białej Podlaskiej Jacek Martyniuk, oraz przedstawiciele instytucji pszczelarskich. Starosta powitał uczestników konferencji. Złożył gratulacje oraz podziękowania za całokształt prac ZDR w Grabanowie na rzecz rolnictwa powiatu bialskiego i regionu. W sposób szczególny podziękował za organizację konferencji pszczelarskich, które na stałe wpisały się w działalność pszczelarzy południowego Podlasia. Spotkanie poprowadziła Małgorzata Lewandowska, główny specjalista ds. pszczelarstwa. Zapoznała zebranych z zajęciami pszczelarskimi dla dzieci i młodzieży prowadzonymi w pasiece LODR ZDR w Białej Podlaskiej z/s w Grabanowie w 2014 roku. Przedstawiła VI edycję zajęć edukacyjnych „Miodna Kraina” zorganizowaną 3-13 czerwca 2014 r.

– Projekt ten miał na celu zmianę nastawienia słuchaczy do pszczół. U większości ludzi owady te budzą nieuzasadniony lęk. Obawiają się uządlenia,

które może spowodować nieprzyjemne doznania. Słusznie, ale należy pamiętać, że jest to reakcja obronna na pojawiające się zagrożenie a jad pszczeli ma też dobroczynne działanie. Już w starożytności zauważono, że osoby zajmujące się pszczelarstwem nie cierpią na choroby stawów i cieszą się doskonałym zdrowiem. Pszczoły wytwarzają też wiele innych cennych produktów (miód, wosk, mleczko pszczele, propolis). Dlatego też postanowiliśmy by nasze działania uzmysłowiły uczestnikom zajęć, jak wielka jest rola pszczół w przyrodzie, by te owady były traktowane z sympa-

dluta czy szczoteczki pasiecznej. Zobaczyły jak odwirowuje się miód w miodarce. Mogły podziwiać też ule starszego typu zgromadzone w kącie pszczelarskim stanowiącym jeden z elementów ścieżki edukacyjnej „Pszczeli świat”. Ponadto mogły się dowiedzieć o zwyczajach oraz o funkcjonowaniu nie tylko rodziny pszczelej, ale również ich kuzynów os, trzmieli i szerszeni. Dzieci usłyszały o wzajemnych różnicach między tymi owadami, jak żyją? gdzie mieszkają? czym się żywią? W uzyskaniu wiedzy bardzo przydatne okazały się pomoce dydaktyczne, takie jak: gniazdo os, zasuszone osobniki poszczególnych gatunków a przede wszystkim możliwość oznakowania i wzięcia do ręki żywego przedstawiciela rodziny

dem rodzin pszczelich. Zajęcia były wzbogacone w ekspozycję i materiały edukacyjne. Możliwe było to dzięki sponsorom, którzy wnieśli znaczny wkład w podwyższenie standardu oferty. Zakupiono m.in.: preparaty zatopione w pleksi poszczególnych osobników pszczelich, lupę do obserwacji preparatów i ekspozatów oraz najwartościowszy element wzbogacający kolekcję uli „ul ozdoby w kształcie domku”.

Sponsorami zajęć byli: PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna, Nadleśnictwo w Białej Podlaskiej, Bakalland S.A w Janowie Podlaskim, Lasy Państwowe w Warszawie, hurtownia cukiernicza „Jaga” w Białej Podlaskiej, Przedsiębiorstwo Handlowe „Milo” w Białej Podlaskiej, sklep pszczelarski „Bartnik” Jarosław



tią i wielkim szacunkiem. Przemawia za tym również fakt, że pszczołom zawdzięczamy zapylenie zdecydowanej większości roślin owadopylnych, dzięki czemu uzyskujemy dorodne, pięknie wykształcone owoce i nasiona. Zależało nam by młode pokolenie zyskało wiedzę na ten temat rozumiejąc wzajemną symbiozę pszczół i kwiatów oraz płynącą z tego korzyść. Zgodnie z zasadą, że pewne nawyki powinno się kształtować od najmłodszych lat, postanowiliśmy nauczyć dzieci zaufania do otaczającej przyrody i ukształtować wśród nich właściwe postawy. Mamy nadzieję, że się nam to udało. W „Miodnej krainie” dzieci zapoznały się z budową ula współcześnie funkcjonującego w pasiece, z podstawowym sprzętem pasiecznym. Obejrzały ramki, maty ocieplające, kraty odgradzające. Wypróbowały podkurzacze, dotknęły

pszczelej tj. trutnia.

W krainie tej miodem płynącej dzieci uzyskały też wiedzę na temat produktów pszczelich. Dowiedziały się nie tylko, jakie są, do czego służą, ale też, w jaki sposób powstają.

Dotykowo mogły stwierdzić jak wyglądają różne rodzaje miodów, jak wygląda pierzga, pyłek, wosk, propolis. Mogły podziwiać ramkę z produktami dotykając poszczególne komórki, podziwiała błyszczący, słodki miód, żółty jak słońce pyłek. Dodatkowo mogły spróbować miodu na wafelku a z węży pszczelej zrobić własną świeczkę. Na koniec wykonały kartkę pocztową „Pozdrowienia z pasieki w Grabanowie” i otrzymały specjalny certyfikat uczestnictwa, a ponadto mogły bezpośrednio zobaczyć pszczoły przy pracy w specjalnym przeszklonym ulu. Jedną z atrakcji był też ul na sie-

Pieńko, Związek Pszczelarzy „Podlasie” w Białej Podlaskiej, proekologiczne koło Pszczelarzy w Białej Podlaskiej, Nadodrzańskie Zrzeszenie Pszczelarzy, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Starostwo Powiatowe w Parczewie, P.P.H.U Transbet w Białej Podlaskiej. Uczestnicy zajęć to dzieci i młodzież ze: Szkoły Podstawowej nr 9 w Białej Podlaskiej, Szkoły Podstawowej z Ossówki, Łomaz, Zalesia, Cicibora Dużego oraz Przedszkola nr 3 w Białej Podlaskiej.

Kolejny wykład zatytułowany „Hodowla pszczół opornych na Varroa destructor” przedstawiła profesor Małgorzata Bieńkowska z Zakładu Pszczelnictwa Instytutu Ogrodnictwa w Puławach. Zwróciła uwagę, iż pszczoła w porównaniu do innych zwierząt gospodarskich jest udomowioną w połowie, a mimo to jest ona najbardziej dotknięta

przez działalność człowieka. W okresie między 1997 a 2007 rokiem liczba rodzin w Europie spadła z 21 mln do 15,5 mln. Jest wiele przyczyn strat, z których najczęściej wymienia się choroby i pasożyty, a w szczególności pasożyt *Varroa destructor* i towarzyszące mu wirusy, *Nosema* spp. czy choroby bakteryjne. Nie bez znaczenia jest również stosowanie pestycydów o przedłużonym działaniu, włączenie do płodozmianu roślin genetycznie modyfikowanych oraz społeczno-ekonomiczne aspekty handlu i ekonomii. Jednak to właśnie pojawienie się pasożyta *Varroa destructor*, jak wykazała prelegent, było przyczyną dramatycznych zmian w praktyce pszczelarskiej

i podniosło istotnie koszty utrzymania pszczół, produkcji miodu i koszty zapylania roślin.

W wyniku wielu eksperymentów, których celem była selekcja pszczół w kierunku odporności na pasożyta stwierdzono, że dobrą strategią będzie selekcja pszczół w kierunku naturalnej odporności i okresowe zwalczanie pasożyta za pomocą różnych sposobów i środków. Taką selekcję prowadzi się od wielu lat w Stanach Zjednoczonych. Wyhodowano tam linię pszczół o zwiększonej odporności na infekcje, co eliminuje lub zmniejsza potrzebę zwalczania pasożyta *Varroa destructor*. Linia tych pszczół jest już wykorzystywana w pasiekach to-

warowych, ale w dalszym ciągu prowadzone są prace hodowlane, których celem jest doskonalenie tej cechy.

Sławomir Trzybiński, pszczelarz zawodowy, autor wielu publikacji pszczelarskich zaprezentował całoroczną gospodarkę pasieczną w ulach warszawskich poszerzonych, które występują w większości pasiek południowego Podlasia. Poruszył również problem zwalczania nastroju rojowego. W jasny sposób przedstawił metody powiększania pasieki, tworzenie odkładów i pakietów. Zwrócił również uwagę na potrzebę kierowania rozwojem rodziny pszczoły szczególnie na terenach ubogich pożytkowo przez zastosowanie

izolatora z kraty odgradowej. Głównym celem tej metody jest niedopuszczenie do wyjścia roju i zwiększenie produkcji miodu. Konferencji towarzyszyła ożywiona dyskusja, która znacznie przeciągnęła się poza planowane ramy czasowe. Zaprezentowano również bogatą wystawę przedstawiającą działalność ZDR BP w zakresie pszczelarstwa. Wspaniała atmosfera i jak zwykle wysoka frekwencja szóstej już z kolei konferencji pszczelarskiej w Grabanowie potwierdziła potrzebę kontynuacji takich przedsięwzięć.

Małgorzata Lewandowska

Biała Podlaska

„Ponowie” strzeliło 95 lat

Mszą świętą odprawioną w kościele pw. św. Antoniego w Białej Podlaskiej 31 stycznia rozpoczęły się uroczystości zwią-

kierownictwem artystycznym Mieczysława Leśniczaka.

Wielu gości zaszczyliło również dalszą część spotkania



zane z jubileuszem 95-lecia Białskiego Towarzystwa Łowieckiego „Ponowa” koło nr 18 Biała Podlaska. Koncelebrę podjęli: ks. Jacek Guz kustosz sanktuarium z Pratulina, który wygłosił okolicznościową homilię oraz ks. Stanisław Grabowiecki, dziekan dekanatu janowskiego. Oprawę muzyczną wziął na siebie reprezentacyjny zespół muzyki myśliwskiej Polskiego Związku Łowieckiego Capella Zamku Rydzńskiego pod

w rezydencji Kozłowiczów – posiadłość Grabowszczyzna. Wśród nich byli obecni m.in.: wiceprzewodniczący Zarządu Głównego Polskiego Związku Łowieckiego w Warszawie prof. SGGW Zygmunt Jasiński, posłowie: Adam Abramowicz i Stanisław Żmijan, przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego Przemysław Litwiniuk, przewodniczący Głównej Komisji Rewizyjnej PZŁ w Warszawie Ryszard Gier-

liński, starosta bialski Tadeusz Łazowski, przewodniczący Rady Miasta Biała Podlaska Dariusz Litwiniuk.

Spotkanie rozpoczęło się od odznaczeń i medali. Udekorowano sztandar koła Medalem św. Huberta, kapituła odznaczeń łowieckich przyznała również Medal św. Huberta Aleksandrowi Kompie. Odznaczenia Zasłużony dla Powiatu Bialskiego otrzymali od starosty: Aleksander Kompa, Jerzy Kozłowicz oraz Ryszard

rańskiemu, Tadeuszowi Wawryniukowi, Zbigniewowi Leszczowi.

Historię Białskiego Towarzystwa Łowieckiego koło nr 18 „Ponowa” w Białej Podlaskiej przedstawił Wojciech Kobylarz. Natomiast specjalny koncert muzyki dworskiej i myśliwskiej dał Zespół Muzyki Myśliwskiej Polskiego Związku Łowieckiego Capella Zamku Rydzńskiego. Na spotkaniu grał także Zespół Śpiewających Myśliwych Żubrosie. Zaprezentowano także



Mączyński. Dodatkowo starosta wręczył okolicznościowe dyplomy zasłużonym na rzecz koła: Ryszardowi Mączyńskiemu, Aleksandrowi Kompie, Jerzemu Kozłowiczowi, Jackowi Martyniukowi, Andrzejowi Skutnickiemu, Stefanowi Ka-

hymn koła, którego słowa napisał sam Bronisław Komorowski, nie tylko prezydent RP, ale także zapalony myśliwy. Patronat nad obchodami objął Sławomir Sosnowski, marszałek województwa lubelskiego.

AJ



BIAŁA PODLASKA

Powstało Centrum Pomocy Interdyscyplinarnej

Pomogą osobom pokrzywdzonym

Kilkadziesiąt osób pokrzywdzonych różnego typu przestępstwami skorzystało ze wsparcia Centrum Pomocy Interdyscyplinarnej, które od początku roku funkcjonuje w Ośrodku Misyericordia w Białej Podlaskiej.



W piątek odbyła się konferencja oficjalnie inaugurująca powstanie centrum oraz naświetlająca problemy potencjalnych klientów placówki.

- Centrum Pomocy Interdyscyplinarnej zostało utworzone po to, by przede wszystkim pomagać osobom doświadczającym przestępstw różnego rodzaju oraz członkom ich rodzin, w powrocie do równowagi sprzed doświadczenia przestępstwa oraz w radzeniu sobie z sytuacjami związanymi ze skutkami przestępstwa - mówi prezes Stowarzyszenia Równych Szans Bona Fides Iwona Przewor. - Centrum ma też jeszcze inne ważne zadanie: ma pomagać pracownikom instytucji pomocowych w efektywniejszym świadczeniu pomocy. Jesteśmy po to, by pracownicy w małych gminach mogli zwiększyć jakość oferowanej pomocy, wykorzystując nas, jako narzędzie swojej pracy - dodaje.

Wielopłaszczyznowość wsparcia

Utworzone przez Stowarzyszenie Równych Szans Bona Fides, przy współpracy Caritas Diecezji Siedleckiej, Centrum

Pomocy Interdyscyplinarnej koncentruje się na pomocy psychologicznej i psychoterapeutycznej. Jest ona wzbogacona o pomoc prawną. Jeśli są potrzebne inne formy pomocy do tego, by ofiara przestępstwa wyszła z trudnej

sytuacji, to CPI oferuje również wsparcie w innym zakresie, m. in. bony żywnościowe, odzieżowe, zwrot kosztów dojazdu do CPI, dofinansowanie wyrobów medycznych dla osób, które utraciły sprawność w wyniku przestępstwa, czy dostosowanie lokalu do potrzeb takich osób. Centrum Pomocy Interdyscyplinarnej stara się również pomagać w wynajęciu mieszkania i współfinansowaniu kosztów jego utrzymania. CPI prowadzi także tzw. mieszkanie interwencyjne, w którym klient może otrzymać schronienie. - Zakres pomocy jest bardzo szeroki i zależy przede wszystkim od danej osoby, która w zależności od sytuacji wymaga różnych rodzajów wsparcia - dodaje Iwona Przewor.

By pomóc wyjść z dołka

W ramach działalności stowarzyszenia, Róża Otręba, psycholog i jednocześnie wiceprezes organizacji, prowadzi już od kilku lat konsultacje psychologiczne i psychoterapię osób pokrzywdzonych przestępstwem. Jak mówi, dostęp do CPI jest bardzo prosty, a diagnoza problemu danej osoby odbywa się w sposób profesjo-

nalny. - Klient w pierwszym momencie jest przyjmowany przez osobę pierwszego kontaktu, następuje założenie dokumentacji i osoba zgodnie z potrzebami jest zapisywana do konkretnych specjalistów - wyjaśnia.

- Doświadczenie pokrzywdzenia przestępstwem to coś bardzo nieprzyjemnego, co wybija z równowagi, bo to doświadczenie zła, krzywdy, i poczucia, że ktoś nie szanuje norm społecznych, czy prawnych. W związku z tym sytuacja doświadczenia przestępstwa powoduje duże oddziaływanie na osobę pokrzywdzoną, dlatego my chcemy dać tym wszystkim możliwość powrotu do równowagi. Czasami wystarczy kilka rozmów wspierających, a innym razem jest potrzebny sztab specjalistów. Liczymy na to, że osoby, które do nas przyjdą, staną na nogi, że poczują, iż jest ktoś, kto jest w stanie pomóc. Chcemy, by pokrzywdzeni prze-

choć faktycznie jest tak, że CPI jest formalnie realizowane przez stowarzyszenie. Mamy jednak szczególną misję i bardzo ważny cel przy okazji tej współpracy. Chcemy nauczyć się, jak pracuje się w tego typu instytucjach pomocowych. Nabywamy tu doświadczenie i cieszymy się, że centrum powstało w Białej Podlaskiej. Do tej pory mieszkańcy tej części województwa korzystali z pomocy w Lublinie, a teraz mogą robić to tutaj. Tego typu działalność jak najbardziej wpisuje się w misję Caritas - z racji, że Caritas pomaga, to i my chcemy tego typu pomoc organizować tutaj, w ten właśnie sposób. W przyszłości chcemy tę działalność rozszerzać, również być może w województwie mazowieckim - deklaruje ks. Marek Bieńkowski.

Centrum Pomocy Interdyscyplinarnej rozpoczęło działanie w Białej Podlaskiej, kontynuuje



stępstwem doświadczali, że w ich sytuacji są specjalne, adresowane do nich działania.

Jedni uczą się od drugich

Centrum Pomocy Interdyscyplinarnej w Białej Podlaskiej prawdopodobnie nie powstałoby, gdyby nie współpraca Caritas Diecezji Siedleckiej i Stowarzyszenia Równych Szans Bona Fides. - Współpracujemy przy realizacji lubelskiego projektu - wyjaśnia dyrektor siedleckiej Caritas ks. Marek Bieńkowski.

- Udostępniliśmy w Białej Podlaskiej lokal, mamy podpisane umowy o współpracy,

funkcjonowanie w Parczewie, a ponadto działa również w Lublinie, Zamościu, i Włodawie. W Parczewie znajduje się przy ul. Harcerskiej 8, a w Białej Podlaskiej przy Warszawskiej 15. Pomoc poszkodowanym przestępstwami w CPI realizowana jest na zlecenie Ministerstwa Sprawiedliwości z Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym i Pomocy Postpenitencjarnej.

Więcej informacji można uzyskać na stronie www.stowarzyszeniebonafides.pl oraz pod nr tel.: 504-806-438 (Parczew) i tel. 885-153-253 (Biała Podlaska).

(a)



Dbamy o bezpieczeństwo w ruchu drogowym

Rozmowa z dyrektorem Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Białej Podlaskiej Arkadiuszem Maksymiukiem

****Jakie zadania stawia sobie pan, jako nowy dyrektor WORD w Białej Podlaskiej?***

- Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego oprócz przeprowadzania egzaminów państwowych, podejmuje przedsięwzięcia, do których należy:

Jazdy koordynowanie działań i określanie szczegółów egzaminacyjnych, dlatego też planuję przynajmniej dwa razy do roku otwarte spotkania instruktorów i egzaminatorów. Będę kładł szczególny nacisk na budowanie dobrych relacji międzyludzkich,



prorowadzenie działalności oświatowej polegającej na prowadzeniu szkoleń zastrzeżonych prawami szczególnymi lub wyłącznymi dla WORD. Są to szkolenia w zakresie: kierowania ruchem, dla kierowców naruszających przepisy ruchu drogowego oraz dla kandydatów na egzaminatorów.

W WORD mogą się również szkolić osoby chcące uzyskać uprawnienia do egzaminowania. Zajęcia teoretyczne i praktyczne w ramach tego kursu prowadzone są przez doświadczonych egzaminatorów.

Moja wizja ośrodka to przeprowadzanie egzaminów w komfortowych warunkach dla zdających poprzez wysoką jakość usług, z zachowaniem kultury i grzeczności przez egzaminatorów, jednak w pełnej zgodzie z przepisami prawa. Zadaniem szkół jazdy jest jak najlepiej nauczyć i przygotować kursantów, naszym jako WORD-u rzetelnie i uczciwie przeegzaminować. Aby to osiągnąć potrzebna jest współpraca ze Szkołami

aby WORD Biała Podlaska był postrzegany, jako przyjazna instytucja egzaminacyjna województwa lubelskiego.

Zastępcą dyrektora WORD Biała Podlaska od 1 stycznia est Krzysztof Tymoszek.

Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Białej Podlaskiej prowadzi szkolenia dla zawodowych kierowców wykonujących zarówno transport rzeczy, jak i osób. Kandydatom na zawodowych kierowców postawiony został wymóg uzyskania tzw. kwalifikacji wstępnej. Szkolenia zawodowe dla kierowców organizujemy na bazie doświadczeń zbieranych przez wiele lat kształcenia kierowców. Obowiązek uczestnictwa w kursach kwalifikacji wstępnej i kwalifikacji wstępnej przyspieszonej oraz kwalifikacji wstępnej uzupełniającej dotyczy wszystkich, którzy po raz pierwszy otrzymali prawo jazdy kat. D (autobus) po 10 września 2008 r. bądź kat. C (samochód ciężarowy) po 10 września 2009 r. i chcą wykony-



wać zawód kierowcy w transporcie osób oraz towarów.

W zależności od wieku kierowcy i wcześniej odbytych szkoleń osobę zainteresowaną kieruje się na odpowiedni rodzaj szkolenia celem przygotowania do egzaminu państwowego, po którego zaliczeniu otrzymuje się świadectwo kwalifikacji zawodowej i wpis do prawa jazdy.

Szkolenia kierowców zawodowych, tj. szkolenia okresowe, kwalifikacja wstępna i kwalifikacja wstępna przyspieszona może odbywać się nowoczesną metodą e-learning. Jest to nowoczesna metoda nauczania z wykorzystaniem Internetu, która pozwala na elastyczne prowadzenie szkolenia w indywidualnym tempie kursanta. Ponadto każdy ma możliwość wybrania materiału, który najbardziej go interesuje lub jest mu potrzebny do wykonywanej pracy. Metoda ta znacznie ułatwia utrwalenie w pamięci poznanego materiału.

Następnym szkoleniem organizowanym w naszej firmie jest szkolenie w zakresie kierowania ruchem drogowym, które skierowane jest do szerokiego grona osób wykonujących takie zawody jak: zespół ratownictwa medycznego, pracowników kolei, pilotów pojazdów nie normatywnych, osób nadzorujących bezpieczne przejście dzieci przez jezdnię, pracowników nadzoru ruchu komunikacji miejskiej.

****Jak ocenia pan bezpieczeństwo na drogach powiatu białskiego?***

- Bezpieczeństwo na drogach należałoby ocenić na dwóch płaszczyznach: infrastruktura i jej stan oraz respektowanie przepisów ruchu drogowego przez samych uczestników. Odpowiadając na zagadnienie infrastruktury należy ją ocenić na ocenę dostateczną. Drogi naszego powiatu pomimo ciągłych remontów cząstkowych, oraz

remontów całkowitych na dłuższych odcinkach, są nadal w nie najlepszym stanie i ciągle straszą nowymi dziurami zwłaszcza po okresie zimy.

Bardzo dokuczliwym problemem jest brak chodników dla pieszych uczestników dróg, które przebiegają przez wiele miejscowości i piesi muszą wspólnie korzystać z jezdni, na której ruch odbywa się ciągle i przy często zawyżonych prędkościach. Stwarza to ogromne niebezpieczeństwo dla pieszych, a zwłaszcza dzieci i młodzieży, która nie ma jeszcze doświadczenia i pełnej wiedzy na temat przepisów ruchu drogowego.

Odpowiadając na zagadnienie respektowania przepisów, oceniam, że większość uczestników przestrzega wytycznych z przepisów ruchu drogowego, co pozwala płynnie pojazdom przemieszczać się do celu, z poszanowaniem nie chronionych uczestników ruchu, jakimi są piesi i rowerzyści.

Zachowanie zależy od kilku czynników, przede wszystkim od wiedzy, doświadczenia, umiejętności oraz od kultury i wychowania, o które trzeba zadbać już od najmłodszych lat.

****Jakie znaczne przedsięwzięcia podejmuje WORD na rzecz bezpieczeństwa ruchu drogowego?***

- Sztandarowym działaniem cyklicznie prowadzonym przez WORD służącym poprawie BRD jest edukacja na wielu płaszczyznach, poczynając od współpracy z przedszkolami, przez szkoły podstawowe, gimnazja i szkoły ponad gimnazjalne.

Odpowiedzialności za życie własne oraz innych uczestników ruchu drogowego uczymy się cały czas. Przygotowanie młodego pokolenia do bezpiecznego uczestnictwa w ruchu drogowym jest jednym z bardzo ważnych aspektów. Dziecko to nie jest mały dorosły. Nie można go zmusić do nauki na pamięć kodeksu drogowego. Szybko się znudzi, niewiele zrozumie. Dlatego Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Białej Podlaskiej „szkoli” najmłodszych poprzez: konkursy, gry, zabawy,



WYWIAD GOŚCIŃCA

DOK. ZE STR. 15

festyny, turnieje, które mają na celu poprawę szeroko pojętego bezpieczeństwa. Dzieci i młodzież uczestnicząca w tego rodzaju szkoleniach wyposażana jest przez WORD w między innymi odblaski pod różną postacią tj.: kamizelki, smycze, plecaki, zawieszki. Zwiększa to szansę na to, co każdy z nas ma najcenniejsze – życie.

Przez 11 lat działała przy WORD Biała Podlaska Szkoła Bezpiecznej Jazdy, w której odbywały się nieodpłatnie szkolenia kierowców z doskonalenia techniki jazdy i bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

Trwają prace projektowe nad planowaną budową Ośrodka Doskonalenia Techniki Jazdy w Żegocinie. W perspektywie roku 2016 jest pełne szkolenie w warunkach ekstremalnych, dla różnych kategorii pojazdów. Kierowcy będą mogli doznać wrażeń, oraz odczuć i zachowań w warunkach ryzykownych, np.: śliska, mokra, przechylona jezdnia. Szkolenia w takich warunkach polepszają umiejętności, wzbogacają o nowe doświadczenia, co przekłada się w konsekwencji na ogólną poprawę zachowań kierowców.

Jako pierwszy WORD w Polsce za zgodą Sejmiku Województwa Lubelskiego otworzyliśmy Ośrodek Terenowy WORD w Łukowie, wspólnie z władzami powiatu i miasta Łuków oraz z udziałem parlamentarzystów naszego regionu wiosną 2014 roku nastąpiło uroczyste otwarcie ośrodka w Łukowie, który egzaminuje kandydatów na kategorię AB.

Jak układa się współpraca z instytucjami i samorządami powiatu bialskiego? W jakich przedsięwzięciach WORD-u biorą udział?

- Współpraca z instytucjami i samorządami powiatu bialskiego układa się dzięki wspólnej życzliwości i zrozumieniu w sposób modelowy. Prowadzonych jest wiele wspólnych działań dla poprawy bezpieczeństwa w naszym powiecie. Można wymienić takie wspólne działania jak: „Bezpieczny przedszkolak”, „Bezpieczna droga do szkoły”

„Bądź widoczny na drodze”, „Mistrz przepisów ruchu drogowego”, „Koniecznie żyj zdrowo i bezpiecznie”, „Rowerowy zawrót głowy”, „Znam znaki drogowe”, „Najlepsi w egzaminie na kartę rowerową”, „Uczeń widoczny na drodze”, „Bezpieczny samochód”; akcji np. „Bezpieczny rowerzysta”, „Moje pierwsze kroki w drodze do szkoły”, „Uczeń z odblaskiem widoczny za miastem”; festynów rodzin-



nych, i w bardzo wielu innych podobnych tego typu konkursach, akcjach wyposażaliśmy dzieci i młodzież w nagrody rzeczowe oraz w różnego rodzaju materiały odblaskowe typu: kamizelki, smycze, opaski, zawieszki, naklejki. W sumie przekazaliśmy ok. 8 tysięcy artykułów odblaskowych, które z pewnością wpłyną na poprawę bezpieczeństwa niechronionych użytkowników dróg, jakimi są dzieci i młodzież. Sfinansowaliśmy przy współpracy z Komendą Policji w Łukowie nagranie filmu dydaktycznego „Kamizelka chroni życie”. Wspomagamy także rzeczowo przez okres paru lat Komendę Miejską Policji w Białej Podlaskiej podczas edycji konkursu wiedzy prewencyjnej pod hasłem „Jestem bezpieczny” oraz Komendę Powiatową Policji w Łukowie podczas turnieju prewencyjno-sportowo-rekreacyjnych „Bezpieczne gimnazjum” – edycje mają na celu popularyzację przepisów i bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Przekazaliśmy Komendzie Wojewódzkiej Policji w Lublinie narkotesty, których zakup przyczyni się między innymi do wyeliminowania kierowców prowadzących pojazdy

pod wpływem narkotyków. Wspieramy również Komendy Policji w: Białej Podlaskiej, Międzyrzeczu Podlaskim, Łukowie poprzez przekazywanie kamizelek, elementów odblaskowych policjantom, którzy przeprowadzają pogadanki z uczniami szkół (w szczególności zlokalizowanych przy ruchliwych trasach) powiatów: bialskiego, radzyńskiego, parczewskiego, łukowskiego na temat bezpiecznego poruszania

się po drodze. Użyczamy również szkołom zakupione przez Ministerstwo Infrastruktury w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko – mobilne miasteczko ruchu drogowego, które wykorzystywane jest przez uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych do kształtowania nawyków prawidłowego zachowania się w ruchu drogowym oraz rozpowszechniania zasad przepisów ruchu drogowego.

Do tej pory przeszkolono ok. 400 nauczycieli. Przez lata organizowaliśmy szkolenia teoretyczno-praktyczne dla uczniów ubiegających się o wydanie karty motorowerowej. Przeprowadzaliśmy egzaminy na kartę motorowerową w szkołach na terenie pięciu najbliższych powiatów Lubelszczyzny. W sumie na kartę motorowerową przeszkoliliśmy do końca 2013 roku ok. 1750 osób. Przez okres wielu lat przekazywaliśmy uczniom szkół podstawowych, którzy najlepiej zdawali egzaminy na kartę rowerową pakiety Brd, w których mieścił się: plecak, oświetlenie rowerowe, kask rowerowy. Bialski WORD wspiera szkołę (im.ks. Tadeusza Adama Leszczyńskiego w Mi-

klusach), która podczas edycji programu edukacyjnego Renault „Bezpieczeństwo i mobilność dla wszystkich” w finale konkursu „Twój pomysł, twoja inicjatywa” zdobyła główną nagrodę i reprezentowała Polskę na międzynarodowym finale konkursu we Francji. Cieszy nas bardzo fakt, iż uczniowie podejmują konkretne działania (apele, happeningi, akcje ulotowe i plakatowe oraz debaty z przedstawicielami władz) przyczyniające się do poprawy stanu bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Użyczamy i przekazujemy szkołom pomoce dydaktyczne w postaci: fantomów, dzięki którym uczniowie zdobywają i doskonalą umiejętności w zakresie udzielania pierwszej pomocy w celu ochrony życia lub zdrowia. WORD Biała Podlaska organizuje także Dni Otwarte, które mają na celu utrwalenie wiadomości na temat przepisów ruchu drogowego, utrwalenie właściwej postawy uczestników ruchu drogowego oraz naukę udzielania pomocy przedmedycznej ofiarom wypadków. Impreza Dnia Otwartego w WORD Biała Podlaska odbywa się przy wsparciu merytorycznym: Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej, Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej (wydziału ruchu drogowego, wydziału prewencji), studentów koła naukowego Erka, działającego w Instytucie Pielęgniarstwa Państwowej Szkoły Wyższej w Białej Podlaskiej, Klubu Motocyklowego „Grom” Automobilklubu Białkopodlaskiego. Podczas w/w imprezy cieszącej się dużym zainteresowaniem społeczności można się nauczyć, w jaki sposób udzielać poszkodowanym w wypadkach pierwszej pomocy. Uczestniczący w takich festynach goście mogli osobiście przekonać się, jak ważne jest zapinanie pasów bezpieczeństwa podczas korzystania z symulatora zderzeń. Dla uczestników odbywały się praktyczne szkolenia z przepisów ruchu drogowego, które kończyły się konkursem „Rowerowy tor przeszkód”. Dużym zainteresowaniem cieszy się także jazda próbna z egzaminatorem. Uczestnicy festynu mogli



też sprawdzić swoją koordynację ruchową i refleks po założeniu okularów symulujących upośledzenie zmysłów, występujące po spożyciu alko-

tury i bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Program adresowany był głównie do nauczycieli wychowania komunikacyjnego w szkołach podstawowych i gim-



holu. Członkowie klubu Grom brali udział w motocyklowej próbie sprawnościowej. W ramach działań na rzecz poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego WORD Biała Podlaska, KMP w Białej Podlaskiej, PSP w Białej Podlaskiej oraz sekcja motocyklowa Grom Automobilklubu Białkopodlaskiego przyłączyła się do ogólnopolskiej akcji pod nazwą „Narodowy Eksperyment Bezpieczeństwa - weekend bez ofiar”. Kampania ma zwrócić uwagę opinii publicznej na kwestie bezpieczeństwa drogowego, ukazać wagę problemu, który, na co dzień ulega spowszechnieniu. Działania komunikacyjne podejmowane w ramach akcji mają na celu uświadomienie i edukowanie kierowców, pasażerów, pieszych i rowerzystów. W 2010 roku w WORD Biała Podlaska przeprowadzono festyn związany z w/w akcją, podczas którego odbył się pokaz ratownictwa drogowego, udzielanie pierwszej pomocy osobom poszkodowanym w wypadku drogowym, jazdy samochodem osobowym pod okiem egzaminatora, jazdy sprawnościowej z talerzem „Stewarta” i na trolejach oraz omawiane były przez policjantów Wydziału Ruchu Drogowego podstawowe przyczyny najtragiczniejszych wypadków drogowych. WORD włączał się także do działań programu: „Pomagamy na drodze” pod honorowym patronatem marszałka województwa lubelskiego. Celem programu było promowanie kul-

turowych, oraz uczniów tych szkół. Swoim zasięgiem obejmując obszar powiatów: białskiego, parczewskiego, radzyńskiego i łukowskiego oraz miasta Biała Podlaska. WORD włącza się także w współorganizowanie oraz wsparcie Powiatowych Igrzysk Sportowo-Rekreacyjnych LZS w Konstantynowie w roku 2013 i w Piszczacu w 2014 r., podczas których odbywają się turnieje z zakresu bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Nasz Ośrodek nie zapomina także o osobach niepełnosprawnych współorganizując razem (z ośrodkiem Misericordia Caritas Biała Podlaska) i wspierając festyny integracyjne „Sprawni poprzez sport”, podczas których odbywają się konkursy na rowerowym torze przeszkód. W ostatnich latach współorganizowaliśmy razem z Komendą Policji w Białej Podlaskiej, Kuratorium Oświaty w Lublinie (Oddział Zamiejscowy Biała Podlaska), Automobilklubem Białkopodlaskim, szkołami podstawowymi i gimnazjalnymi, studentami ratownictwa medycznego Państwowej Szkoły Wyższej w Białej Podlaskiej, władzami samorządowymi i lokalnymi - Regionalne Eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju z Wiedzy o Bezpieczeństwie w Ruchu Drogowym uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu powiatu białskiego i miasta Biała Podlaska oraz regionalne eliminacje Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Motoryzacyjnego skierowanego do uczniów szkół

ponadgimnazjalnych. Podczas finałów eliminacji uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych mają do wykonania kilka zadań związanych z bezpieczeństwem w ruchu drogowym, między innymi: muszą wykazać się wiedzą na temat przepisów z prawa o ruchu drogowym, teorią i praktyką na temat pierwszej pomocy przedmedycznej, umiejętnościami z jazdy rowerem po torze przeszkód. Natomiast uczniowie szkół ponadgimnazjalnych dodatkowo wykazują się umiejętnościami z jazdy sprawnościowej samochodem z talerzem „Stewarta” oraz motorowerem po wyznaczonym torze. Udział w turniejach cieszy się dużym zainteresowaniem ze strony uczniów. W ostatnich latach w turniejach wzięło udział ok. 2 tys. uczniów ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z terenu



miasta Biała Podlaska i powiatu białskiego. Reasumując, turnieje to dobra forma nauki zachowań w ruchu drogowym i postępowania w różnych, mogących się zdarzyć na drodze sytuacjach.

Choć działania podejmowane na rzecz bezpieczeństwa ruchu drogowego przynoszą poprawę, to i tak wymaga to dalszych prac i inwestycji w zakresie realizacji kampanii społecznych, działań o charakterze informacyjnym, edukacyjnym i promocyjnym, edukacji dzieci i młodzieży, propagowania używania elementów odbłaskowych, pozyskiwania funduszy zagranicznych na rzecz poprawy BRD w Polsce, stworzenia systemu finansowania inwestycji w BRD. Ogółem WORD na poprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego przeznaczył ponad 700 tysięcy złotych.

****Jaka jest skuteczność egzaminów teoretycznych na prawo jazdy kat. B?***

- Zdawalność egzaminów teoretycznych na kat. B prawa jazdy wynosi za rok 2014 – 41 % a za styczeń 2015 roku 36,6 %.

****Czy jest jakaś istotna kwestia, którą chciałby się pan podzielić z mieszkańcami powiatu białskiego?***

- Mieszkańcy naszego powiatu pomimo oddalenia od wielkich aglomeracji miejskich zasługują na podobne standardy życia, pracy i szeroko rozumianego bezpieczeństwa komunikacyjnego, nasz region również doświadcza skutków rozwoju motoryzacji, zagęszczenia pojazdów, braku miejsc parkingowych, ścieżek rowerowych, dobrych rozwiązań urbanistycznych.

Do najpilniejszych z nich zaliczyłbym konieczność bez-

piecznego rozwiązania na skrzyżowaniach w Białej Podlaskiej, E-30 z ulicą Francuską (np.: rondo), przebudowa drogi powiatowej z Białej Podlaskiej do Piszczaca wraz z chodnikiem w miejscowościach przelotowych. Szybkie wdrożenie tych rozwiązań przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa a może nawet uratuje czyjeś życie.

Dużym problemem w naszym powiecie jest brak komunikacji zbiorowej w miejscowościach, które leżą blisko Białej Podlaskiej, jednak nie ma czym dojechać mieszkańiec bez pojazdu. Do takich miejscowości zaliczyć można: Dokudów Pierwszy i Drugi, Sycynę, Wólkę Plebańską, Janówkę czy Michałówkę oraz wiele innych. Myślę, że w tym kierunku powinni zwrócić uwagę również władze naszych gmin i powiatu.


POWIAT BIALSKI

Zgodnie z polską tradycją, na sto dni przed maturą w szkołach kończących się egzaminem

Taniec ten, podczas studniówkowych bali wykonany został wspólnie z nauczycielami i za-

Poloneza czas zacząć

maturalnym rozpoczynają się bale studniówkowe. Tak też i w tym roku, w styczniu, w szkołach prowadzonych przez powiat bialski tradycji stało się zadość.

Setki młodych dam przemieniło się z kopcuszka w piękne księżniczki. Panowie także im nie ustępowali. Wszyscy wyglądali bardzo elegancko i sztywnie, niczym prawdziwi książęta. Tak wytwornie wyglądający uczniowie naszych szkół, w rytm melodii Ogińskiego, rozpoczęli korowody. Dostojnym krokiem wraz z dyrekcją podążali po parkiecie, w białoczarnych, bądź granatowych strojach w pełni skupieni, starając się nie pomylić kroków galowego tańca. Studniówka, to przecież dla młodych ludzi, symboliczny krok w dorosłość. To pierwszy taki wytworny bal, który zapamiętają do końca swoich dni. Jest on zwieńczeniem kilkumiesięcznych przygotowań, wyzwalających wiele emocji oraz zmuszających do podejmowania decyzji, zarówno co do miejsca jak i wystroju sali, a także części artystycznej, wyboru muzyki oraz menu. To właśnie w tych dniach sale gimnastyczne czterech szkół prowadzonych przez powiat zmieniły wygląd, stając się salami balowymi. Uczniowie dwóch szkół powiatowych, tj. Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim oraz Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim, poszli za duchem czasu i popularne niegdyś sale gimnastyczne zamienili na wytworne sale bankietowe. To przecież w tym właśnie dniu dla tych młodych ludzi wstępujących w dorosłość liczy się oryginalność, elegancja i piękno, które przeplatają się z tradycjami studniówkowymi. Do nich niewątpliwie zaliczyć można zarówno pierwszy taniec, jakim jest polonez, jak również kolejny dostojny, salonowy taniec, którym jest walc angielski.

proszonymi gośćmi. To wówczas uczniowie szkół prosili swoich gości do tańca, by móc podczas tego pięknego tańca rozpocząć wspaniałą zabawę. Był to wstęp do zatracenia się w tańcu i na moment przeniesienia się świat beztroskiej zabawy.

Wszystkie bale otworzyli dyrektorzy szkół, którzy podczas swoich przemówień życzyli młodym ludziom udanej zabawy oraz właściwych wyborów. Dyrektorzy życzyli także zabawy, po której pozostaną tylko przyjemne refleksje, bowiem taki bal bywa tylko raz. Następnie głos zabrali zaproszeni goście. Wśród nich oprócz już wspomnianej dyrekcji i grona pedagogicznego znaleźli się: emerytowani dyrektorzy szkół, burmistrzowie, wójtowie, posłowie na sejm RP oraz radni zarówno gminni jak i powiatowi. Podczas swoich przemówień osoby te podkreślały jak ważna jest nauka i od-

powiednie wycucie chwili, „bo w życiu jest czas na zabawę, ale także i na naukę”. Przemawiający zaznaczali, że każdą chwilę życia trzeba efektywnie i jak najlepiej wykorzystać. Bo czas biegnie bardzo szybko, dlatego nie można zmarnować ani chwili, by móc spełnić wszystkie swoje marzenia. Na koniec przemówień wszyscy zebrani życzyli młodzieży udanej zabawy.

Oprócz gości na uroczystość do Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicy przybyli także goście z partnerskiej białoruskiej Szkoły Średniej nr 8 w Brześciu w osobach dyrektor Ludmiły Pieczko i zastępcy dyrektora do spraw wychowawczych Żanny Łopyko. W swoim przemówieniu panie podziękowały za zaproszenie i życząc sukcesów na maturze, wręczyły uczniom klas trzecich figurkę sowy – symbol mądrości.

W uroczystościach nie mogło także zabraknąć przedstawicieli rodziców, którzy na ręce dyrekcji, składali podziękowania za umożliwienie organizacji balów, a także za trud wkładany w edukację ich dzieci oraz prosili o dalszą pomoc w przygotowaniu ich pociech do nadchodzących egzaminów.

Podziękowania płynęły również od młodzieży, która w wystąpieniach wyrażała wdzięczność zarówno dyrekcji, gronu pedagogicznemu jak również zawsze wspierającym ich rodzicom. Zakończyły się one wręczeniem pięknych bukietów kwiatów dyrekcji oraz ukośnym wychowawcom.

Podczas balów studniówkowych znalazł się czas na podsumowanie kilku lat spędzonych w murach szkolnych. Tradycyjnie wyrażone były poprzez części artystyczne przygotowane przez młodzież pod kierunkiem nauczycieli. W tym roku miały one charakter wzruszających, a także satyrycznych wystąpień. Były to bardzo interesujące punkty balu.

Tegoroczne bale, jak ma to miejsce rokrocznie, trwały do godzin porannych, a podczas nich nie zabrakło dobrego jedzenia, muzyki, tańców, a także zabaw w postaci karaoke. Wszyscy uczestnicy balów bawili się wyśmienicie, czego wyrazem były piękne uśmiechy na twarzach.

I tak kolejny rocznik bialskich uczniów kończy zapis swych dziejów w murach powiatowych szkół.

M. Dadacz

SKŁADY OSOBOWE KOMISJI V KADENCJI RADY POWIATU W BIAŁEJ PODLASKIEJ (OD 19 GRUDNIA 2014 R.)

- ♦ Komisja rewizyjna: Marian Tomkowicz, przewodniczący; Elżbieta Iwaniuk, wiceprzewodnicząca; Arkadiusz Misztal, wiceprzewodniczący; Marek Uściński, sekretarz; Tomasz Andrejuk.
- ♦ Komisja bezpieczeństwa i porządku publicznego: Mariusz Filipiuk; Elżbieta Iwaniuk; Mariusz Kiczyński; Czesław Pikacz, przewodniczący; Radosław Sebastianiuk, wiceprzewodniczący; Janusz Skolimowski.
- ♦ Komisja budżetu i finansów: Marzenna Andrzejuk; Jan Bajkowski; Tomasz Bylina, wiceprzewodniczący; Mariusz Filipiuk; Mariusz Kiczyński; Mariusz Kostka; Paweł Litwiniuk, przewodniczący; Tadeusz Łazowski; Romuald Pietrosiuk; Marek Sulima; Marian Totkowicz.
- ♦ Komisja edukacji, kultury, sportu i turystyki: Marzenna Andrzejuk; Ryszard Boś, wiceprzewodniczący; Agnieszka Jakoniuk; Arkadiusz Maksymiuk, przewodniczący; Arkadiusz Misztal; Janusz Skolimowski.
- ♦ Komisja rolnictwa, gospodarki i infrastruktury: Tomasz Bylina; Mariusz Kostka; Mateusz Majewski; Czesław Pikacz; Marek Sulima, przewodniczący; Marek Uściński, wiceprzewodniczący.
- ♦ Komisja samorządowa i spraw radnych: Jan Bajkowski; Ryszard Boś; Łukasz Jaszczuk, wiceprzewodniczący; Paweł Litwiniuk; Mateusz Majewski, przewodniczący.
- ♦ Komisja spraw społecznych: Tomasz Andrejuk, przewodniczący; Łukasz Jaszczuk; Arkadiusz Maksymiuk; Romuald Pietrosiuk, wiceprzewodniczący; Radosław Sebastianiuk.



Gmina Wisznice

Powstało Koło Bułgarystów

29 stycznia w Liceum Ogólnokształcącym im. Władysława Zawadzkiego w Wisznicach odbyła się uroczystość zawarcia porozumienia o współpracy pomiędzy Zakładem Językoznawstwa Słowiańskiego Instytutu Filologii Słowiańskiej Wydziału

Słowiańskiego dr Kamen Rikev a ze strony szkoły nauczyciel języka rosyjskiego Marta Jaroszewicz. Uroczystość swoją obecnością zaszczytili zainaugurowali: wicestarosta Jan Bajkowski, kierownik Zakładu Filologii Ukraińskiej UMCS prof. dr hab. Feliks



Humanistycznego UMCS w Lublinie a LO w Wisznicach. Na mocy porozumienia swoją działalność zainaugurowało Koło Naukowe Młodych Bułgarystów. Członkami koła są uczniowie klas pierwszych i drugich zainteresowani językiem i kulturą bułgarską. Koordynatorami wszelkich inicjatyw i działań koła są: ze strony Zakładu Językoznawstwa

Czyżewski, kierownik Zakładu Językoznawstwa Słowiańskiego dr hab. prof. UMCS Petar Sotirov, pracownik naukowy Zakładu Językoznawstwa Słowiańskiego dr Kamen Rikev, wójt gminy Wisznice Piotr Dragan, dyrektor Publicznego Gimnazjum nr 1 im. K.K. Baczyńskiego w Wisznicach Bogusław Szczęśniak, przewodnicząca Koła Naukowego Studen-

tów Bułgarystów Alicja Zalewska, członek Zarządu Koła Naukowego Studentów Bułgarystów - absolwentka wisznickiego liceum - Krystyna Brodzka, nauczyciel języka rosyjskiego gimnazjum w Wisznicach Sylwia Szpruch-Koprianik. Na uroczystość przybyli również uczniowie gimnazjum, którzy zadeklarowali chęć uczestniczenia w zajęciach koła. Podczas części oficjalnej dyrektor Szkoły Monika Władyczuk-Pakuła i Petar Sotirov podpisali porozumienie o współpracy i inauguracji działalności Koła Naukowego Młodych Bułgarystów. Następnie dr Kamen Rikev wystąpił z ciekawą prezentacją, „Za co

warto polubić Bułgarów?” Uczniowie liceum przygotowali montaż słowno-muzyczny, w którym zaprezentowali wybrane utwory znakomitego współczesnego poety i tłumacza bułgarskiego Zdravko Kisiowa. - Mamy nadzieję, że wspólnie z Zakładem Językoznawstwa Słowiańskiego przeprowadzimy wiele ciekawych przedsięwzięć o charakterze edukacyjnym i kulturalnym a działalność koła Bułgarystów przyczyni się do upowszechnienia kultury narodów słowiańskich wśród młodzieży zarówno licealnej jak i gimnazjalnej - mówi - Marta Jaroszewicz

(a)



Zajęcia z doradztwa zawodowego

Europejskie Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy zakończyło realizację grupowych zajęć z doradztwa zawodowego przeprowadzonych w ramach projektu „Równi na rynku pracy”.

W zajęciach uczestniczyły trzy piętnastoosobowe oraz dwie dziesięcioosobowe grupy młodzieży w wieku 18-24 lata, które nie uczestniczą w kształceniu i szkoleniu, a ich status społeczny, jak również brak kwalifikacji zawodowych utrudniają skuteczne wejście na rynek pracy.

Dzięki spotkaniom z doświadczonymi doradcami zawodowymi beneficjenci zdobyli wiedzę z zakresu lokalnego rynku pracy, nauczyli się przygotowywać dokumenty aplikacyjne

oraz poznali instrumenty i usługi rynku pracy.

Podczas zajęć młodzi ludzie uczyli się zasad godzenia życia osobistego i rodzinnego z pracą zawodową, poznali stereotypy płci funkcjonujące na rynku pracy oraz uczestniczyli w zajęciach polegających na symulacji rozmów kwalifikacyjnych z potencjalnymi pracodawcami.

W ramach projektu młodzież ma zapewnione także ubezpieczenie NNW, wyżywienie oraz dofinansowanie kosztów dojazdu na zajęcia.

Projekt „Równi na rynku pracy” realizowany jest w ramach unijnej inicjatywy „Gwarancje dla młodzieży”.

*Katarzyna Bancarzewska
sp. ds. realizacji programów*



POWIAT BIALSKI



Janowska młodzież aktywna w Roku Kościuszkowskim

W ramach obchodów Roku Kościuszkowskiego w powiecie bialskim młodzież Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim uczestnicząca w kole teatralnym Odkroczenia przygotowała spektakl „Bitwa pod Terespołem”. Autorem scenariusza jest Jacek Daniluk. Inscenizacja wystawiona była 23 października 2014 roku w Bialskim Centrum Kultury Piast w Białej Podlaskiej w cyklu Podlaskich Spotkań Literackich zorganizowanych w ramach XXX Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego J.I. Kraszewskiego. Spektakl

wystawiono także mieszkańcom Janowa Podlaskiego 11 listopada 2014 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Janowie Podlaskim podczas gminnych obchodów Święta Niepodległości oraz dla młodzieży Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim w ramach święta Odzyskania Niepodległości 12 listopada 2014 roku. Uczniowie występujący w spektaklu to: Magdalena Omelańczuk, Patrycja Demianiuk, Patrycja Horbowiec, Adrianna Korecka, Zyta Kulesza, Jan Kociubiński, Mateusz Sacharczuk, Jakub Nie-

węłowski. Młodzież przygotowały nauczycielki: Agnieszka

Daniluk, Dorota Dacewicz, Joanna Godlewska. (a)



W Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy trwa realizacja kursu języka angielskiego w ramach

trwającego ogólnopolskiego projektu „Pomysł na siebie”.

W kursie języka angielskiego, którego poziom został

Znaleźć pomysł na siebie

dostosowany do poziomu zaawansowania poszczególnych beneficjentów uczestniczy jedna dziesięcioosobowa grupa. 120 – godzinny kurs, którego celem jest przełamanie bariery językowej, dostarczy młodzieży umiejętności komunikowania się w języku angielskim, w tym np. odpowiedniego słownictwa ułatwiającego poszukiwanie zatrudnienia. Ciekawa i nowoczesna forma prowadzenia zajęć podnosi ich efektywność a atrakcyjność spotkań zapewnia wytwarzana przez lektora atmosfera sprzyjająca zapamiętywaniu nowo poznanych zwrotów i słów.

Na zakończenie kursu beneficjenci uzyskują zaświadczenia

określające poziom nabytych kompetencji na poziomie podstawowym (A1) wydane zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego.

Zajęcia językowe prowadzi doświadczona nauczycielka z Centrum Języków Obcych PRIME w Białej Podlaskiej.

W ramach projektu młodzież ma zapewnione także ubezpieczenie NNW, wyżywienie oraz dofinansowanie kosztów dojazdu na zajęcia.

Projekt „Pomysł na siebie” realizowany jest w ramach unijnej inicjatywy „Gwarancje dla młodzieży”.

Katarzyna Bancarzewska
sp. ds. realizacji programów

Powiat bialski

Doskonalenie kucharzy i mechaników

W Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy trwa realizacja kursu języka angielskiego oraz kursu pedagogicznego i kulturowego, zorganizowanego w ramach projektu „Praxis”.

Młodzież biorąca udział w zajęciach to wychowankowie ECKiW OHP w Roskoszy, którzy kształcą się w dwóch zawodach: kucharz i mechanik pojazdów samochodowych. Już w lutym pierwsza grupa młodzieży wyjedzie wraz z opiekunem

na dwutygodniowy staż zawodowy zorganizowany wraz z instytucją partnerską na Węgrzech.

Dzięki udziałowi w projekcie uczestnicy będą mieli okazję poznać środowisko i szkolnictwo zawodowe innego kraju, nabydą nowe kwalifikacje i doświadczenie zawodowe, uzupełnią wiedzę i umiejętności nabyte w szkole, jak również będą rozwijać umiejętności praktyczne w zakresie posługiwania się językiem obcym.

Dla większości uczestników jest to pierwszy tego rodzaju wy-



jazd, więc tym bardziej z wielkim zaangażowaniem biorą udział w przygotowaniach do stażu.

Realizacja projektu możliwa jest dzięki środkom finansowym

pochodzącym z programu Erasmus +, Kształcenie i szkolenia zawodowe – akcja 1 „Mobilność uczniów”.

Katarzyna Bancarzewska

**Nasi na Węgrzech**

Odbywali staż zawodowy za granicą

Dziesięcioosobowa grupa wychowanków Europejskiego Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy wraz z opiekunem w dniach 9-22 lutego uczestniczyła w realizacji stażu zawodowego w miejscowości Gyomaendrőd na Węgrzech. Projekt jest realizowany wspólnie z instytucją partnerską, którą jest Węgierskie Stowarzyszenie Del-Alfod Europai Unio Okatasi, Gazdasági, Kulturális, Integrációs Együttműködést Koordináló Egyesület.

W stażu wzięła udział młodzież kształcąca się na poziomie szkół zawodowych w zawodzie: kucharz (5 osób) oraz mecha-

nik pojazdów samochodowych (5 osób), każdy ze stażystów miał okazję pracować na stanowisku zgodnym z profilem kształcenia realizowanym w Polsce.

Głównym celem realizowanego projektu jest wsparcie stażystów w nauce danego zawodu i poznaniu języka branżowego, jak również kultury, tradycji, zwyczajów i organizacji pracy kraju przyjmującego, tego rodzaju doświadczenia zwiększają szanse młodzieży na znalezienie pracy po zakończonym procesie edukacji.

Uczestnicy mieli okazję zdobyć cenne doświadczenie i poznać praktyczny charakter

zawodów, w których się kształcą. Wyjazd był także doskonałą okazją do poznania nowych ludzi, jak również zobaczenia ciekawych miejsc. Prócz praktycznej części wyjazdu w programie przewidziane były także wycieczki i atrakcje kulturalne, które pozwoliły na lepsze poznanie regionu, jego kultury i historii, jak również na poznanie smaków tradycyjnej kuchni węgierskiej. Młodzież zwiedziła stolicę Węgier – Budapeszt zobaczyła wiele

cennych zabytków związanych z historią państwa węgierskiego. Wśród nich monumentalną katedrę świętego Istvána, Zamek Królewski oraz miała okazję korzystać z basenów termalnych.

To pierwszy tego rodzaju wyjazd uczestników ECKiW, którego realizacja była możliwa dzięki wsparciu w ramach programu Erasmus +. Kolejna dziesięcioosobowa grupa na podobny staż wyjedzie już w marcu.

Katarzyna Bancarzewska





ROZMAITOŚCI

*Biała Podlaska*

Niezwykła lekcja historii

Wiedza w przewodnikach turystycznych nie dostarcza uczniom takich przeżyć, jak bezpośredni kontakt z zabytkowymi obiektami, dlatego Dariusz Sikora, nauczyciel historii i społeczeństwa w Szkole Podstawowej nr 3 im. Marii Konopnickiej, zorganizował swoim wychowankom wycieczkę edukacyjną po mieście 2 lutego.

Rozpoczęła ją lekcja muzealna „Dzieje Białej Podlaskiej”

wiedzę o swoim miejscu zamieszkania.

Następnie młodzież zwiedzała miasto, dysponując opracowanym na tydzień przed wycieczką przewodnikiem. Przygotowała się także do odegrania scenek, w których przedstawiła najważniejsze zabytki. Trasa obejmowała: Zespół Zamkowy Radziwiłłów; Pomnik 34 Pułku Piechoty; kościół św. Anny; Plac Wolności; kościół i klasztor po-



w Muzeum Południowego Podlasia, gdzie zgromadzone materiały archiwalne, fotografie oraz eksponaty pozwoliły uczniom w ciekawy sposób poszerzyć

reformacki p.w. św. Antoniego: kamienicę „Pod Wieszczami”. Wszyscy wrócili zadowoleni i bogatsi o zdobytą wiedzę.

(a)

W nocy z 2 na 3 lutego uczniowie klas III-VI Szkoły Podstawowej im. Kajetana Sawczuka w Komarnie Kolonii mieli okazję spędzić nietypową noc w swoim życiu – noc w szkole.

konkurs przyrodniczy. Oczywiście nie mogło zabraknąć meczu piłki siatkowej. Wiele emocji wywołał klasowy konkurs na najbardziej oryginalne kanapki, jak i pokaz mody, w którym ucz-



Taka forma nauki połączonej z zabawą została zorganizowana już po raz trzeci w szkole

Gmina Konstantynów

Noc w szkole

w Komarnie. Nad przebiegiem całego wydarzenia, jak zawsze, czuwała dyrektorka Grażyna Jasieńska-Pykała.

Dzieci uczestniczyły w atrakcjach przygotowanych specjalnie

niowie musieli zaprezentować się w stroju sportowym, wieczorowym oraz piżama party. Po wy-

czerpującej zabawy uczestnikom zaserwowano jeszcze pizzę. A gdy już wszyscy ułożyli się wygodnie w swoich śpiworach, około godziny 200, na dobranoc obejrzały film „Tajna agentka”. Mimo wczesnej



dla nich przez zespół nauczycieli: Beatę Kozioł-Świerczewską, Agnieszkę Typę, Monikę Demianiuk, Bogusławę Weremczuk oraz Katarzynę Nowik. W programie nocnej zabawy znalazły się: klasowe kalambury, gry i zabawy ruchowe w rytmie muzyki, dyskoteka, nauka układów tanecznych tańców belgijska oraz swing, konkurs wiedzy o kulturze krajów anglojęzycznych, a także

pobudki rano, lekko zmęczeni, ale uśmiechnięci i zadowoleni uczniowie pod opieką rodziców udali się do swoich domów, aby wreszcie rozpocząć ferie.

Głównym celem takiej formy spędzania czasu wolnego było pokazanie uczniom, że szkoła to miejsce, gdzie nie tylko się uczy, ale i świetnie bawi, rozwija, a także współpracuje w grupie.

Beata Kozioł-Świerczewska



Biała Podlaska

Karnawałowe spotkanie

Tłusty czwartek dla pracowników i uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy to nie tylko dzień kojarzący się z jedzeniem pączków i faworków. Od 13 lat tego dnia orga-

lecki Kazimierz Gurda. Tradycyjnie, patronat honorowy nad balem sprawowali również: prezydent Białej Podlaskiej Dariusz Stefaniuk oraz starosta Tadeusz Łazowski. Oprócz



nizowany jest bal karnawałowy dla osób niepełnosprawnych z naszego regionu. W tym roku odbył się on 12 lutego. Po raz pierwszy patronat honorowy nad imprezą objął biskup sied-

zaprośzonych gości z rozmaitych instytucji oraz związanych z opieką nad niepełnosprawnymi urzędów państwowych na zaproszenie odpowiedziało 13 ośrodków wsparcia, warsztatów terapii

zajęciowej oraz środowiskowych domów samopomocy. W sumie na imprezie bawiło się ponad 300 osób, co znaczy, że bal cieszy się niesłabnącą popularnością. Wyjątkowa atmosfera, która panowała podczas zabawy, to zasługa wolontariuszy z Centrum Wolontariatu, którzy, przebrani w kolorowe kostiumy, wyciskali ostatnie poty ze zgromadzonych na parkiecie. Za wspaniałą oprawą muzyczną całego zdarzenia stał zaprzyjaźniony już z balem zespół No Problem.

Środowiskowy Dom Samopomocy przy Ośrodku „Misericordia” Caritas serdecznie dziękuje wszystkim gościom za przybycie, osobom zaangażowanym w przygotowanie imprezy, wolontariuszom, sponsorom oraz przedstawicielom mediów za nagłośnienie balu, którego głównym celem jest integracja środowisk niepełnosprawnych. Zapraszamy za rok! Bal karnawałowy był współfinansowany ze środków PFRON.

(a)



Gmina Sosnowka

Minister prezydenta w Romanowie

Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie odwiedził podsekretarz stanu w kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Maciej Klimczak. Odpowiada on za sprawy kultury oraz dziedzictwa narodowego. W spotkaniu z ministrem uczestniczyli: dyrektor muzeum Krzysztof Bruczuk, przedstawiciele organizatora, to jest skarbnik powiatu białskiego Stefan Klimiuk oraz Anna Jóźwik, inspektor ds. kultury w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej.

Muzeum w roku 2010 otrzymało z rąk prezydenta Bronisława Komorowskiego pamiątki po pisarzu i jego rodzinie. Podczas kolejnej wizyty w 2012 roku prezydent RP ofiarował między innymi medalion z wizerunkiem Kajetana Kraszewskiego (brata

pisarza) i medalion z wizerunkiem Władysława Rulikowskiego według projektu Kajetana Kraszewskiego.

Wizyta 11 lutego br. była okazją do omówienia bieżących spraw związanych z funkcjonowaniem romanowskiego muzeum oraz jego roli w upowszechnianiu wiedzy o życiu i twórczości wybitnego Polaka, jakim był Józef Ignacy Kraszewski. Maciej Klimczak był oprowadzony po muzeum przez Dominika Litwiniuka, adiunkta. W rozmowie wspomnieli, że wielokrotnie był już w muzeum i widzi, jak ta instytucja się zmienia. Dodatkowo wspomnieli, że muzeum jest instytucją kultury, o której najczęściej rozmawia z prezydentem. Jest to duże wyróżnienie dla naszego terenu.

(a)



POWIAT BIALSKI

Gmina Sosnówka**Młodzież zapobiega pożarom**

Eliminacje gminne 38. edycji ogólnopolskiego turnieju wiedzy pożarniczej pod hasłem „Młodzież zapobiega pożarom” miały miejsce 20 lutego w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Sosnówce.

Turniej ma na celu popularyzowanie przepisów i kształtowanie umiejętności w zakresie

posługiwania się podręcznym sprzętem gaśniczym i techniką pożarniczą, poznawania tradycji, historii i organizacji ochrony przeciwpożarowej.

W zmaganiach konkursowych, sprawdzając swoją wiedzę z zakresu pożarnictwa wzięli udział uczniowie szkół podstawowych i gimnazjum z terenu



ochrony ludności, ekologii, ratownictwa i ochrony przeciwpożarowej. W szczególności służy popularyzowaniu wśród dzieci i młodzieży znajomości przepisów przeciwpożarowych, zasad postępowania na wypadek pożaru, praktycznych umiejętności

gminy Sosnówka – łącznie 12 osób. Turniej przebiegał w dwóch etapach: pisemnym i ustnym. W pierwszej części uczestnicy zmierzali się z testem jednokrotnego wyboru, natomiast w części drugiej odpowiadali na pytania przez siebie wylosowane.

Komisja konkursowa w składzie: Tomasz Bobruk, członek Zarządu Gminnego ZOSP RP, Tadeusz Bryndziuk, sekretarz ZOSP RP oraz Czesław Romańczuk, skarbnik ZOSP RP, czuwała nad prawidłowością przebiegu konkursu. Dokonując oceny prac pisemnych i oceniając poprawność udzielonych od-

Penkajło wszyscy z Publicznego Gimnazjum w Sosnówce.

Uczestnicy turnieju otrzymali dyplomy oraz nagrody książkowe i rzeczowe. Wręczył je wójt gminy Sosnówka Marek Korpysz, który podziękował uczestnikom, za to, że poświęcili swój czas na poszerzenie wiedzy w dziedzinie tak ważnej, jak ochrona przeciwpożarowa. Słowa podziękowania wójt



powiedzi komisja wyłoniła zwycięzców turnieju w dwóch grupach wiekowych: szkoły podstawowe: 1. Dominika Harasiuk, 2. Aleksandra Kunaszyk, 3. Jakub Stachyra wszyscy ze SP w Sosnówce; gimnazjum: 1. Patryk Kisiel, 2. Daria Smołońska 3. Arkadiusz

skierował również do nauczycieli, którzy przygotowali dzieci oraz młodzież do tegorocznej edycji turnieju.

Dominika Harasimiuk oraz Patryk Kisiel, będą reprezentować gminę Sosnówka na szczeblu powiatowym.

Jolanta Mikulska

W Gminnym Ośrodku Kultury w Zalesiu wieczorową porą, przy blasku choinki 11 stycznia po raz pierwszy odbył się koncert kolęd i pastorałek. Uczestnikami byli uczniowie wszystkich pięciu szkół z terenu gminy Zalesie oraz zespół śpiewaczy Dobryniarki. Dzieci ze Szkół Podstawowych w: Kijowcu, Berezówce, Dobryniu Dużym, Wólce Dobryńskiej i młodzież z Publicznego Gimnazjum w Zalesiu wykonały zarówno znane kolędy, jak również dawno zapomniane, ale bardzo piękne pastorałki. Koncert trwał ponad dwie godziny, w czasie których przewinęło się przez scenę ponad stu uczestników. Wśród bardzo licznej publiczności przybyłej na koncert byli m.in.: wójt gminy Za-

Gmina Zalesie**W Zalesiu śpiewali kolędy**

lesie Jan Sikora, zastępca wójta Tomasz Szewczyk, dyrektorzy szkół, księża, radni oraz miesz-

kańcy z całej gminy. Występy bardzo podobały się przybyłej publiczności, która okazała

to nagradzając uczestników gromkimi brawami. Mając na uwadze zadowolenie mieszkańców koncert kolęd i pastorałek w GOK w Zalesiu będzie kontynuowany w kolejnych latach.

Jolanta Chaciewicz





Lgnę do ludzi

Z Aloszą Awdiejewem rozmawia
Istvan Grabowski

**Znajomi nazywają go człowiekiem-instytucją. Publiczność zna go z 18 płyt i gorąco przyjmowanych koncertów. On sam zaś wyżej ceni swój dorobek naukowy, bo popularność sceniczna to wrażenie nie-
zbyt trwałe, zapewniające krótkotrwałą satysfakcję. Mowa o Aloszy Awdiejewie, którego każdy koncert wzrusza i bawi.**

** Śpiewa pan nie tylko romanse, ale to właśnie one zapewniły panu ogromny rozgłos.*

- Bardzo je lubię i chętnie podśpiewuję także w domu. Tkwi we mnie rosyjska dusza, romantyczna i śpiewna. Zgodnie z przekonaniem moich rodaków na fraszunek najlepszy jest trunek i piosenka przypominająca plaster miodu.

** Ludzie kojarzą pana z Krakowem, choć urodził się pan na Kaukazie. Co sprawiło, że osiadł pan w grodzie Krakaka?*

- Przyjechałem na studia polonistyczne dzięki stypendium Radia Moskwa. Po uzyskaniu dyplomu miałem wrócić do Rosji. Nauka języka polskiego okazała się przygodą mego życia. Zapewne nie zaproponowano by mi asystentury na Uniwersytecie Jagiellońskim, gdybym miał marne oceny. Nie zastanawiałem się długo. Pozostałem w Krakowie jako pracownik Instytutu Filologii Wschodniosłowiańskiej UJ. Ożeniłem się z Polką i uzyskałem polskie obywatelstwo. Status homo sovieticus zamieniłem na Europejczyka z polskim paszportem.

** Co zawiodło pana do Piwnicy Pod Baranami?*

- Zainteresowanie muzyką. W Moskwie ukończyłem liceum muzyczne. W Krakowie powróciła dawna namiętność, więc wybrałem się do kabaretu z gitarą. Przyjęto mnie tam ciepło. Początkowo traktowałem występy jako relaks po pracy na uczelni. Kiedy

otrzymałem pierwsze honorarium, wsiąknę w estradę na dobre. Dziś dzielę czas na dwie pasje.

** Podobno traktuje pan swoje występy bardzo serio.*

- Nauczył mnie tego niezwykły Piotr Skrzynecki z Piwnicy Pod Baranami i nie umiem inaczej. W trakcie występów jestem tak skoncentrowany na tym, co robię, iż wiele rzeczy do mnie nie dociera. Kiedy artysta jest na-



techniony, zapomina o zmęczeniu, bólu głowy albo głodzie. Liczy się tylko scena i publiczność. Mam to szczęście, że gdziekolwiek się pojawię, przyjmują mnie burzą oklasków.

** Nie brakuje panu gorących zwolenników. Jakie ma pan wrażenie, gdy obiegają pana tłumy proszące o autograf? Czy sława głaszcze pańskie ego?*

- Nie jestem osobnikiem żadnym rozgłosu i nie dążyłem do sławy. Bardziej imponuje mi wiedza i z niej jestem rad. Sporo czasu i energii poświęcam na doskonalenie intelektu. Rozrywka, choć przyjemna, stanowi działalność uboczną. Wprawdzie nie czuję się gwiazdą, ale nie mam nic, przeciwnie, gdy ludzie mnie tak nazywają.

** Jak udaje się panu godzić zajęcia naukowe z licznymi wyjazdami?*

- Coraz trudniej. Nigdy nie zwykłem uskarżać się na niewygody, ale łapię się na tym, że chronicznie brakuje mi czasu. Kiedyś próbowałem pisać w czasie podróży. Teraz nie mam siły. Z braku czasu nauczyłem się pracować efektywnie. Nie pozoruję roboty. Rozprawy naukowe łączę z pisaniem felietonów.

** Nazwał się pan kiedyś scenicznym błaznem. Czy to nie zbyt surowe określenie?*

- Nie robię niczego wielkiego, uprawiając od lat komizm sceniczny. Podobnie jak inni

było wojen. Nie ma więc miejsca na zupełnie tragiczny humor. Polityczny humor istniał zawsze, ale w czasach realnego socjalizmu było więcej. Kabaret na tym bazował. Teraz twórcy poszukują zabawnych elementów w codziennym życiu każdego z nas. Trudno się już bowiem ubawić po pachy z wymysłów systemu, które mogliśmy obserwować chociażby w PRL-u.

** Ma pan w repertuarze piosenki rubaszne i cygańskie romanse. Jaka muzyka jest panu najbliższa?*

- Lubię każdy rodzaj muzyki, byle był dobry. Kiedyś byłem namiętnym słuchaczem jazzu. Przez czterdzieści lat obcowania ze sceną udało mi się stworzyć dość specyficzny styl. Jest on połączeniem folkloru cygańskiego i żydowskiego ze swingiem.

** Największy pański sukces to...*

- Cudowna rodzina. Żona jest psychoterapeutką pomagającą ludziom leczyć strapione dusze. Mamy dwóch udanych synów - Igora i Pawła. Zadowolenie z udanej rodziny pozwoliło mi zbudować fantastyczny dom z ogrodem. Żyję na wsi, z dala od miejskiego zgiełku.

** Czy przy licznych zajęciach zawodowych ma pan jeszcze czas na hobby?*

- Oczywiście, daję się ponosić namiętnościom. Kiedyś uprawiałem czynnie karate i tenis. Teraz zostało mi ogrodnictwo. Mam 35 arów działki pod Krakowem, na której z rozkoszą uprawiam kwiaty, warzywa i winorośl. Kiedyś próbowałem sam produkować własne wino, ale to zajęcie zbyt pracochłonne i nieopłacalne. Zresztą mam niewielkie potrzeby. Jestem bodajże jedynym Rosjaninem, który nie pije wódki. Wolę dobre wino lub whisky w niedużych ilościach.

** Jak to się dzieje, że tak łatwo nawiązuje pan kontakt z widzami?*

- Prawdopodobnie dlatego, że kocham ludzi i lgnę do nich. Nie chcę eksponować na scenie swojej osoby, ale przekazywać słuchaczom coś ciekawego i pięknego. Jestem tak zapamiętały w tym, co robię, że nie mierzę czasu. W Krakowie moje recitale są bardzo długie. Często improwizuję. Zależy mi bardzo, aby publiczność nie czuła się znużona.



ROZMAITOŚCI



dziewczyna”. Oryginalnie zainstrumentowane, z dobrym tempem i efektownymi solówkami gitar doprowadziły, że Blue Rain mógłby z powodzeniem grać na imprezach nie tylko lokalnych. Do tego potrzeba jednak sprawnego menedżera, o jakiego zespół czyni od pewnego czasu starania. Na co dzień formacja gra w składzie: Adam Puchacz-gitara basowa, Krzysztof Chalimoniuk – klawisz, Konrad Troć – perkusja i Dariusz Sidor-Sidorczyk – gitara solowa, harmonijka ustna, śpiew. Współpracują z nimi też okazjonalnie gitarzysta Mariusz Polak i saksofonista Tomasz Rogalski. Koncert w Browarze został odebrany bardzo dobrze, więc grupa otrzymała zaproszenie do dalszej współpracy z klubem Osjann. Muzykom wypada życzyć wytrwałości i trzymać kciuki za ich powodzenie.

Istvan Grabowski

Światła na Blue Rain

Działalność lokalnych grup muzycznych zasługuje na zainteresowanie słuchaczy, zwłaszcza gdy prezentują one profesjonalny poziom wykonawczy. Do takich z pewnością należy międzyrzecko-bialski kwartet Blue Rain. Istnieje on od dwóch lat i radzi sobie coraz lepiej. Dowodem na to gorąco

odpowiedzieć jednoznacznie. Zależać to będzie nie tylko od nas – informuje gitarzysta Dariusz Sidor-Sidorczyk.

Próba zaprezentowania się bialskim słuchaczom był lutowy koncert w Browarze Osjann, który trwał aż cztery godziny. W tym czasie muzycy zagraли utwory



przyjęte występy na Siemiatycz Blues Festiwal (w 2013 i 2014 r.).

- Prezentujemy mieszankę bluesa, rocka oraz ballady rockowej. Staramy się tworzyć utwory melodyjne, gdzie kompozycja jest bardzo ważna, by one docierały do szerszej grupy odbiorców, nie tylko fanów blues-rocka. Dotarliśmy program na wielu próbach i mamy już gotowy materiał autorski na dwie płyty. Kiedy doczeka się on realizacji studyjnej trudno

autorskie oraz covery Tadeusza Nalepy, Martyny Jakubowicz, Steve Ray Voughana i Dżemu we własnych, nieco zmodyfikowanych aranżacjach. Bardzo ciepło przyjęte zostały ich własne kompozycje: „Bierz mnie”, „Cartel blues”, „Radio zizi”, „Smakujesz jak wino”, „Nie koniec świata”, „Duch”, „Ten jeden raz”, „Obudź się”, „Życie pragnie”, „Występek”, „Siedziałem kiedyś”, „Jesień”, „Mister blues”, „W ciepłym blasku świateł” i „Moja

Gmina Zalesie

Atrakcyjne ferie w Zalesiu

Podczas ferii zimowych Gminny Ośrodek Kultury w Zalesiu zaoferował dzieciom i młodzieży szkolnej atrakcyjne zajęcia. Przez siedem dni dzieci korzystały z zajęć techniki zdobniczej decoupage, prowadzonych przez dyrektora GOK Jolantę Chaciewicz. Uczestnicy zajęć wykonali walentynowe serca, zakładki do książek, skarbonki oraz nadali piękny wygląd zwykłym butelkom, słoikom czy dzbankom. Nie lada wyczynem było zdobienie gęsi jaj, z którymi trzeba było się bardzo delikatnie obchodzić, ale efekt był wysoce zadowalający. Dużym zainteresowaniem cieszyły się zajęcia na kole garn-

carskim, prowadzone przez Krystiana Nowaka z Podedwórz. Uczestnicy dowiedzieli się bardzo dużo informacji na temat gliny, np. skąd ją pozyskać, jak się ją przetwarza, co można z niej zrobić, jak utrwalić wykonane przedmioty i wiele innych interesujących informacji. Dzieci mogły wykonać własnoręcznie miseczki i dzbanuszki z gliny, które po wyschnięciu uczestnicy zajęć decoupage pięknie ozdobili. Prowadzone były również warsztaty teatralne z instruktorką Małgorzatą Zajac. Dodatkowo każdy, kto chciał, mógł skorzystać z zajęć tenisa stołowego i wieczorami pograć w ping ponga.

JCb



PRZEGŁĄD TWÓRCZOŚCI ARTYSTYCZNEJ

LEŚNA PODLASKA
14.02.2015



Poloneza czas zacząć

ZS Janów Podlaski



LO W



ZSE Międzyrzec Podlaski



LO Między



Radek Kalinka



fol. Radek Kalinka



t. Radek Kalinka



ot. Radek Kalinka



cząc ...

Studniówki w szkołach powiatu bialskiego

isznice



ZS Małaszewicze



rzec Podlaski



ZSO Terespol





JESIENNE WARSZTATY FOTOGRAFICZNE W JANOWIE PODLASKIM





Gmina Łomazy

Ferie z tatarskim motywem

Podczas ferii zimowych do Studzianki przyjechała kilkunastoosobowa grupa przedstawicieli tatarskiej społeczności z Sokółki i Białegostoku skupionej w Związku Tatarów Rzeczypospolitej Polskiej. Wraz z opiekunami zwiedzali tatarskie mizary w Zastawku i Studziance,

13-3. Najwięcej punktów dla zwycięzców zdobyli Przemysław Kalinowski i Dominik Mackiewicz ze Studzianki. Najlepsi w drużynach otrzymali nagrody. Ponadto uczestnicy warsztatów brali udział w zajęciach z haftu tatarskiego. Przy pomocy nici, igieł, ozdób dekorowali męskie



poznając historię osadnictwa tatarskiego na południowym Podlasiu. Goście uczestniczyli w warsztatach rekreacyjno-edukacyjnych dla dzieci i młodzieży, które odbyły się 4 lutego w miejscowej świetlicy. W trakcie zajęć blisko 40 osób poznawało wiedzę o łucznictwie tradycyjnym. Po lekcjach strzelania do tarczy przyszedł czas na rywalizację łuczniczą. W meczu łuczniczym Studzianka zdecydowanie wygrała z tatarskimi rówieśnikami

i żeńskie nakrycia głowy. Dzieci, młodzież oraz dorośli mieli możliwość integracji i zapoznania się także podczas przygotowywania tatarskich potraw: manty i czak czak. Pierwsza to potrawa mączna z dodatkiem mięsa. Czak czak to pyszny przysmak polany miodem. W dalszej części spotkania tatarscy goście zaprezentowali tańce w barwnych strojach oraz zachwycili zebranych niezwykle śpiewem. Rozstrzygnięto konkurs na najlepiej

wykonane hafty. Na zakończenie odbyła się degustacja przygoto-

wanych smakołyków. Zajęcia były okazją do spotkania dzieci i młodzieży z tatarskimi rówieśnikami, a także pokazały inną niż dotychczas formę spędzania czasu wolnego. Dzieci uczyły strzelania z łuku, a młodzież tatarska haftu. Nowo nabyte umiejętności w zakresie kulinarii i haftu orientального cieszyły się szerokim zainteresowaniem zarówno wśród osób dorosłych jak i najmłodszych dzieci. Warte jest podkreślenia, że dziewczynki jak i chłopcy wyszywali i ozdabiali nakrycia głowy według własnych pomysłów. Należą się im wyrazy podziwu dla ich zdolności artystycznych.

Lukasz Węda, Sandra Fuks



Międzyrzec Podlaski

Pastele Janusza Maksymiuka w Galerii ES

W międzyrzeckiej Galerii ES swoje prace prezentował Janusz Maksymiuk z Husinki w gminie Biała Podlaska. Wystawa pastelów została otwarta 17 stycznia. Można było ją oglądać do 14 lutego.

Obrazy Janusza Maksymiuka przedstawiają przede wszystkim naturę. Artysta jest zafascynowany jej zmiennością i doskonale, za pomocą zestawienia barw, potrafi oddać klimat pojawiających się zmian. Obrazy, które artysta prezentuje na wystawie to refleksyjne, pastelowe pejzaże, wprowadzające w łagodny nastrój i pobudzające wyobraźnię.

Janusz Maksymiuk urodził się w Białej Podlaskiej, obecnie mieszka w Husince. Prowadzi

tam od 10 lat Galerię Autorską, którą promuje region. Ukończył Państwowe Zawodowe Studium Plastyczne Konserwacji Dzieł Sztuki w Tarnowie i Wyższą Szkołę Sztuk Plastycznych w Poznaniu. Debiutował w wieku 15 lat na wystawie w Wojewódzkim Domu Kultury w Białej Podlaskiej. Dziś może poszczycić się 50 wystawami indywidualnymi w Polsce i za granicą. Ponadto, organizuje wystawy innym artystom. W swojej galerii, malarz prowadzi zajęcia edukacyjne dla dzieci i młodzieży, uczestniczy w plenerach, jako komisarz. Jest laureatem wielu nagród za wybitny wkład w kulturowy rozwój województwa.

Beata Zgorzałek,

foto: Radostaw Małachwiejczyk



Kultura w dialogu

Wpływ telewizji, radia czy Internetu na nasze życie jest niezwykle duży. Szybkość przekazu oraz łatwość w kreowaniu własnych idei sprawia powstawanie chaotycznej formy, jaką jest kultura masowa. Z jednej strony są media, które chcą przyciągnąć widza poprzez uprzednie wykreowanie potrzeb i podanie gotowych rozwiązań. Z drugiej strony są instytucje kultury starające się realizować swój program, który jest odmienny niż ten kreowany przez media. Społeczeństwo stoi przed wyborem, natomiast instytucje kultury i media toczą walkę o odbiorców. Niejednokrotnie instytucje kultury stoją przed dylematem – czy poddać się trendom kultury masowej czy dalej toczyć walkę? Starania instytucji kultury prowadzą do nie ujednolicenia, braku zaniku wartości oraz pełnej komercjalizacji kultury. W tej nierównej walce ważne jest, aby zdobyć wiedzę przeciwnika i wykorzystać ją przeciwko niechcianej konkurencji.

W dzisiejszych czasach istotne jest sprawne i efektywne funkcjonowanie instytucji kultury na zasadzie otwartego modelu instytucji wielofunkcyjnej, opartego na tzw. sieciach społecznych, o których bardzo dużo mówi się w kontekście współpracy, konkurencyjności, promocji czy innowacji. Charakteryzuje je otwartość, czyli gotowość do współpracy z innymi podmiotami przy realizacji wspólnych projektów czy też celów. Połączenie instytucji kultury z różnych gmin, miast może przełożyć się na szansę rozwoju, czerpanie doświadczeń, promocję, dotarcie do szerszego grona odbiorców oraz poznanie oczekiwań społeczności lokalnej.

Chciałabym przede wszystkim zwrócić uwagę właśnie na oczekiwania społeczności lokalnej, gdyż głównym zadaniem instytucji kultury jest dotarcie z własną działalnością do innych ludzi. Istotne jest nawiązanie dialogu ze społecznością lokalną, w taki sposób, aby kultura pozostawała obecna w co-

dziennym życiu. W myśl zasady – publiczna instytucja kultury powinna służyć mieszkańcom gminy, na terenie której działa, ale i także wszystkim obywatelom. W tym miejscu chciałabym odwołać się do raportu „Strategie dla kultury. Kultura dla rozwoju. Zarządzanie strategiczne instytucją kultury” zrealizowanego na zlecenie Narodowego Centrum Kultury, który w precyzyjny sposób oddaje sedno mojej wypowiedzi.

We współczesnej Polsce „uczestnictwo w kulturze” jest często pomijaną kwestią, co powinno się zmienić. Zasadniczym „problemem większości instytucji kultury jest przede wszystkim to, że mają bardzo małą wiedzę na temat tego, kto jest ich klientem i kto korzysta z ich usług. Ma to dwie przyczyny. Po pierwsze, w Polsce nieliczne instytucje gromadzą jakiekolwiek badania. Na palcach jednej ręki można wyliczyć te, które z własnej woli tego rodzaju analizy wykonują. Oczywiście, większość instytucji jest zobowiązana przez tego, kto je finansuje, do sprawozdań z prowadzonej działalności, ale w dokumentach tych znajdują się dosyć ograniczone informacje, przede wszystkim o liczbie sprzedanych biletów, o frekwencji podczas poszczególnych przedsięwzięć czy o liczebności grup warsztatowych, nie ma tam jednak już jakiegokolwiek pogłębionej charakterystyki publiczności, informacji na temat jej potrzeb, oczekiwań, tego, jak ocenia ona działania instytucji, a więc tego wszystkiego, co jest niezbędne do właściwego funkcjonowania miejsc, w których tworzy się i upowszechnia kulturę. Po drugie, problem polega na tym, że te formy badań uczestnictwa, z których korzystają instytucje kultury, nie są w stanie odtworzyć samego mechanizmu, istoty tego procesu, choć taka wiedza byłaby niezbędna dla poprawnego funkcjonowania tego typu miejsc. Chodzi o wiedzę, która dotyczyłaby tego, skąd widz dowiaduje się o określonym wy-

darzeniu i o tym, co się z tym wydarzeniem dzieje po jego zobaczeniu przez niego. Czy to wydarzenie w instytucji kultury powoduje, że ta jednostka jest albo przestaje być mniej izolowana społecznie? Czy to wydarzenie kulturalne prowokuje ją do powrotu do danej instytucji? Definicja uczestnictwa w kulturze powinna być punktem wyjścia do tworzenia programu merytorycznego instytucji kultury. Z tego, w jaki sposób jest rozumiany ten proces, powinna wynikać koncepcja oferty instytucji kultury. Instytucja kultury ma sens wyłącznie wtedy, kiedy ma swoją publiczność, i ta publiczność nie jest zmuszana do tego, żeby w tej instytucji być. Bardzo często zdarza się bowiem, że publiczność jest skazana na instytucję kultury, bo to jedyne tego typu miejsce w gminie, bo na przykład zajęcia w niej są sprzężone z programami szkolnymi. Rozpoznanie potrzeb widza, określenie tego, co robi on z doświadczeniami, które zdobywa, korzystając z instytucji kultury, określenie, w jaki sposób korzysta z kultury, jest niezbędne, by instytucja kultury była dla niego partnerem, wyborem, z którego chętnie korzysta, a nie koniecznością. Musimy więc wiedzieć, co publiczność robi z kulturą: co czyta, co ogląda, jak z nią postępuje w sensie społecznym. Jeżeli instytucja wpisuje się w przyzwyczajenia odbiorcy dotyczące sposobów korzystania z dóbr kultury, jeżeli umożliwia mu w ten sposób korzystanie z nich, uczy, jak realizować ten proces, ale też pozwala mu się wyrażać poprzez dobra kultury, to wtedy staje się potrzebna. Oznacza to, że konieczna jest zmiana mechanizmu relacji pomiędzy instytucją kultury a widzem. Instytucje kultury nie powinny być miejscami, w których się coś oferuje widzowi, ale raczej takimi, które umożliwiają mu realizację specyficznych sposobów korzystania z kultury, jakie on praktykuje, do których jest przyzwyczajony, które są dla niego naturalne. Kultura w nowym kontekście to nie jest coś gotowego, skończonego, z czego mam korzystać, ale coś, co mogę jeszcze prze-

kształcić, co mogę złożyć dowolnie w całość, do czego mogę coś własnego dopisać. Tymczasem logika funkcjonowania instytucji kultury nadal jest zupełnie odwrotna. Są one skoncentrowane na oferowaniu czegoś gotowego, z czym mam się zapoznać, co mam obejrzeć, czego wysłuchać i pójść do domu. Oczywiście, instytucja kultury powinna coś proponować widzowi, preferować pewne systemy wartości, ale chodzi o to, by nie czyniła tego w sposób apodyktyczny, z pozycji tego, kto wie, rozumie i dzieli się tym z innymi, którzy jeszcze muszą się uczyć. Doświadczamy dziś radykalnej zmiany kulturowej, która sprawia, że ludzie korzystają z kultury inaczej. Dlatego też jest nam potrzebna zmiana logiki funkcjonowania instytucji nie na poziomie jej programu, nie na poziomie tego, co ona oferuje widzowi, ale na poziomie relacji z widzem, sposobów definiowania tego, kim on jest i jak korzysta z kultury. Bardzo wiele instytucji zajmujących się podtrzymywaniem dziedzictwa kulturowego zmieniło już swój sposób komunikowania tych treści widzowi. Zaproponowały zupełnie inny sposób działania: to nie jest akademicki apel albo apel poległych, ale raczej wciągnięcie widza w pewnego rodzaju interaktywną grę, w której może on coś dołożyć od siebie, w znaczący sposób zmodyfikować sytuację, w jakiej uczestniczy, zbudować własny przekaz na podstawie elementów dostarczonych mu przez instytucję. Punktem wyjścia dla dialogu pomiędzy instytucją kultury a odbiorcami jest, po pierwsze, nie tyle zaproponowanie widzowi możliwości wysłuchania czyjegoś monologu, ile potraktowanie go poważnie, jako osoby, która jest twórcza, która może coś wnieść do sposobu działania instytucji. Oznacza to konieczność ustanowienia pomiędzy instytucją a publicznością symetrycznej relacji, w której obie strony coś od siebie dają, żadna nie dominuje, a obie się wzbogacają. Składanie takiej oferty, budowanie sieci relacji jest jednak możliwe tylko wtedy, gdy wiemy, kim jest widz, jak działa, czego potrzebuje.



Aby taką wiedzę zdobyć, należy przede wszystkim obserwować, w jaki sposób dzisiaj ludzie najbliżsi, nasze dzieci korzystają z dóbr kulturowych. Ważne jest też, by prowadzić bardziej systematyczne badania poświęcone próbie odpowiedzi na pytanie, co robimy z kulturą. Kolejna rzecz, która może sprawić, iż instytucje kultury staną się ważne, to przekazanie widzowi narzędzi umożliwiających tworzenie albo konstruowanie sytuacji, w której może on wykorzystywać swoje umiejętności. Ta pierwsza forma najlepiej sprawdza się w formule warsztatu, co niekiedy kończy się jakąś wystawą, ale zawsze wyposażeniem widza w umiejętności, za pomocą których może tworzyć. Ponadto instytucja kultury może i powinna nadal prezentować widzowi wystawy i przedstawienia teatralne, ale niech tej wystawie i przedstawieniu towarzyszy jakaś inna forma działań, umożliwiających widzowi wykonanie własnej wariacji na temat tego, co zobaczył. Taka działalność pozwala widzom realizować się pełniej niż wówczas, gdy jedyną formą interakcji z tym, co zobaczyli, są ich przemyślenia, którymi nie mogą się podzielić z innymi.

Niewłaściwe byłoby sugerowanie, iż nie powinno być profesjonalnej sztuki, nie powinno się chronić dziedzictwa, ale też doprowadzenie do podziału na „świątynie sztuki” i „światlice” byłoby złym kierunkiem zmian. Niezależnie od umiejscowienia, instytucje kultury powinny dawać publiczności możliwość uczestnictwa w maksymalnie szeroko zarysowanym polu kultury, w całej różnorodności tego, co ona nam oferuje. Ważne jest także, aby ta różnorodność objawiała się też w sposobie nawiązywania relacji z widzami. Nie chodzi o to, by rezygnować z wychowywania publiczności, ale raczej o to, że również widz może nauczyć czegoś instytucję¹.

Sandra Tur

¹ Śliwa M. (2011): „Strategie dla kultury. Kultura dla rozwoju. Zarządzanie strategiczne instytucją kultury”, Wydawnictwo mik, Kraków, s. 27 - 30



Nasi na Białorusi

Przygotują wspólnie festiwal

W ramach projektu „Gdzie bije źródło...- kultura muzyczna pogranicza Polski i Białorusi” realizowanego przez Gminny Ośrodek Kultury i Oświaty w Wisznicach odbyło się szkolenie „Młody menager kultury”. Od 9 do 12 lutego delegacja polska z Wisznic oraz białoruska z Czerni k. Brześcia odbyła szereg

spotkań w lokalnych i regionalnych instytucjach kulturalnych oraz poszerzała wiedzę na temat profesjonalnej organizacji imprez kulturalnych. Szkolenie młodych menagerów kultury odbyło się w Oddziale Kultury Rejonu Brzeskiego na Białorusi. Warsztaty prowadziła Anna Pietrasik, specjalistka w dzie-

dzinie organizacji imprez kulturalnych. Wiedza zdobyta podczas spotkań młodzieży zostanie wykorzystana w drugiej części wymiany podczas przyjazdu grupy białoruskiej do Polski. Wówczas młodzież współorganizować będzie Festiwal Muzyki Pogranicza.

(a)



Gmina Sławatycze

Choinka z Mikołajem

W świetlicy w Krzywówce 8 lutego miała miejsce zabawa choinkowa dla dzieci, zorganizowana przez Filię Biblioteczną w Krzywówce i Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach. Udział wzięło ponad 60 dzieci. Zabawa rozpoczęła się przedstawieniem „Gwiazdkowy prezent”, w wykonaniu dzieci. Następnie zaproszono wszystkich do tańca.

W przerwie częstowano się kanapkami, owocami i ciastem, przygotowanymi przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Krzywówce. Podczas imprezy były gry, zabawy oraz konkursy.

Mikołaj został powitany radosnym okrzykiem i gromkimi brawami. Chociaż wszyscy na niego czekali, najmłodsi musieli pokonać strach, aby podejść

i odebrać paczkę. Jednak po odebraniu upominku na twarzach ponownie pojawiał się uśmiech.

Choinka odbyła się dzięki pomocy i wsparciu finansowemu: Urzędu Gminy w Sławatyczach, Banku Spółdzielczego w Łomazach o/Sławatycze, Koła Gospodyń Wiejskich w Krzywówce oraz radnego Zenona Oniszczyka.

(a)



WYDARZENIA

Wystawa w Siedlcach**Macierz promuje gminę**

Bazyli Albiczuk to wyjątkowa postać, której osobowość i twórczość wpisała się w historię oraz kulturę Gminy Piszczac. Aby uczcić pamięć i przekazywać dorobek twórczy artysty organizowane są od dwóch lat plenery malarskie. Zalutyn jest miejscowością, która swym uro-

kiem i ciszą przyciąga artystów malarzy z całej polski oraz zagranicy. To wydarzenie kulturalne, jakim jest plener malarski stało się jednym z głównych elementów promujących gminę Piszczac, nie tylko poprzez postać Bazylego Albiczuka, ale przede wszystkim poprzez przedstawienia poten-

cjału kulturowego miejscowych amatorów malarstwa, jak i artystów z Polski tworzących spuściznę dla pokoleń. Malarstwo stało się też motorem do rozwijania umiejętności oraz zdolności młodego pokolenia. Plener jest autentycznym spotkaniem z twórcą i sztuką. Dzieci uczą się poznawać różne techniki malarskie oraz chętnie słuchają opowiadań samych twórców, których prace znane są na całym świecie. Aby pokazać piękno i bogactwo naturalne gminy prace poplenerowe są eksponowane na wystawach. Naszym dorobkiem malarskim, jaki zostawili po sobie uczestnicy pleneru jest zorganizowana 6 lutego 2015 roku wystawa na Uniwersytecie Przyrodniczo-Humanistycznym w Siedlcach, którą można podziwiać do 10 marca. Komisarzem wystawy była studentka Mariola Michalska, a otwarcia tak niezwykłego wernisażu dokonał dr Tomasz

Nowak. Oprócz pięknego krajobrazu i zabytków naszego regionu utrwalać na płótnach można było na żywo spotkać się z folklorem poprzez występ zespołu śpiewaczego Macierz z Ortela Królewskiego Drugiego. Panie oprócz muzyki przygotowały stół z potrawami regionu Podlasia. Wystawa odniosła nie mały sukces, zaproszeni goście byli pod wrażeniem nie tylko prac malarskich, ale samej oprawy i atmosfery, która wytworzyła się w trakcie, wprowadzając odbiorców w świat wspomnień i tęsknoty do chwil z dzieciństwa. Jesteśmy dumni, że możemy pokazywać piękne zakątki gminy w Polsce. Mamy nadzieję, że takie inicjatywy pozwolą na jeszcze większą integrację twórców, ale i przyciągną w nasze skromne progi koneserów sztuki, którzy zechcą wesprzeć działania na rzecz rozwoju animacji kulturalnej gminy.

Aneta Buczyńska

W pierwszym tygodniu ferii, w dniach od 2 do 6 lutego grupa uczniów z Publicznego Gimnazjum w Sosnowce uczestniczyła w projekcie „Na własne konto” przygotowanym przez Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej we współpracy z Fundacją na Rzecz Rozwoju Wsi Polskiej „Polska Wieś 2000” oraz Narodowym Bankiem Polskim w ramach programu edukacji ekonomicznej.

Gmina Sosnowka**Przygotowali blog „Na własne konto”**

dowej wśród uczniów gimnazjum z terenów wiejskich.

Pięć dni zimowych ferii uczniowie spędzili w sposób

i aktywności uczniów wpłynął nie tylko fakt, iż zajęcia prowa-

dził zespół w składzie nauczyciel i student, ale też to, że w ramach projektu odbyły się liczne konkursy, w których można było wygrać atrakcyjne nagrody. Swoje wrażenia uczestnicy projektu wyrazili w prowadzonym przez siebie blogu na stronie www.na-wlasnekonto.pl

(a)



Nadrzędnym celem projektu było poszerzenie wiedzy ekonomicznej, kształtowanie postaw przedsiębiorczych i umiejętności planowania własnej ścieżki zawo-

aktywny, poprzez zabawę ucząc się podstawowych pojęć ekonomicznych oraz poznając od kulis pracę banku i lokalnego przedsiębiorcy. Na wzrost zaangażowania



**Gmina Kodeń**

Szeroka panorama kołędników

Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Kodniu już po raz piętnasty było organizatorem gminnego przeglądu grup i zespołów kołędniczych. W myśl hasła „Kolędujemy wszyscy razem” wiedzeni świa-

wie na czele z nowym wójtem gminy Kodeń Jerzym Tociem, radnymi i duchowieństwem, oddawali się nastrojowi wspólnego kołędowania.

Spotkania kołędnicze to tradycja, którą kultywujemy od lat



tełkiem lampionu z ziemią Betlejemską i prowadzeni jak kiedyś pasterze, którzy właśnie tam powitali narodzonego Jezusa, licznie przybyli widzo-

aby zachować tradycje kościelne i ludowe, łączące kolędy i pastorałki z utworami nowszymi, które śpiewamy od lat, a nieliczni już kołędnicy nadal jeszcze

w okresie świąt odwiedzają domy z życzeniami i kołędowaniem.

Polskie kolędy są pieśniami niestarczającymi się, są skarbem

i Dawid Dobropwolski z ŚDS, akordeoniści Miłosz Micewicz i Danuta Wereszczyńska, swoje zdolności muzyczne i woklane



naszej religijności, przylgnęły do ludzkich serc niezwykle magne-
sem i trwa to do dzisiaj.

Wspólne kołędowanie to dobry pomysł. Świadczy o tym nie tylko liczny udział widzów ale rekordowa liczba wykonawców.

W tym roku zaprezentowały się wszystkie grupy działające w Kodniu: orkiestra parafialna, schola młodzieżowa, chór Zespołu Placówek Oświatowych, zespół śpiewaczy GCKSiT –przedstawił widowisko „Herody”, chór parafialny oraz Magdalena Sacharczuk z WTZ

zaprezentowała również Pola Podsiadły z Kodnia, zespół śpiewaczy Jarzębina z Zabłocia, Natalia Drobczuk z Zabłocia, Zofia i Gabriela Kurkowiak z Małaszewicz, Marysia i Michał Sacharczuk z Kodnia, Katarzyna Huk z Okczyna oraz gościnnie wystąpiły Warsztaty Terapii Zajęciowej z Janowicy.

Wszyscy uczestnicy przeglądu z rąk wójta gminy otrzymali statuetki oraz pamiątkowe dyplomy. Spotkanie zakończył gorący posiłek.

(a)

W Gminnej Bibliotece Publicznej w Wysokim odbył się bal karnawałowy dla dzieci. Organizatorami imprezy 31 stycznia była Gminna Biblioteka Publiczna w Wysokim oraz Gminny Ośrodek Kultury w Międzyrzeczu Podlaskim. Biblioteka zamieniła się w magiczny, kolorowy świat. Gdy wybiła upragniona godzina cała sala wypełnia się dziećmi. Byli także inni goście m.in. rodzice i dziadkowie. Karnawał to fantastyczny czas nie tylko dla dorosłych, ale i dla dzieci. A może przede wszystkim dla naszych milusińskich. Dla dzieci bal to dzień niezwykle, często wyczekiwany przez wiele tygodni. Dzieci przebrane w różnorodne, kolorowe stroje wspaniale bawiły się w rytm muzyki didżeja. Dziewczynki przebrane były w długie powłóczyste balowe suknie księżniczek, zaś chłopcy najczęściej wybierali strój: Batmana, Spidermana. Podczas zabawy odbyły się

Gmina Międzyrzec Podlaski

Bal karnawałowy w Wysokim

różne quizy i konkursy, w których dzieci bardzo chętnie brały udział. Z dalekiej Laponii przyjechał św. Mikołaj z dużym workiem prezentów. Wiadomo, że na balu udział wzięły najgrzecz-

niejsze dzieci, więc wszystkie otrzymały paczki. Wspólna zabawa przysporzyła wiele radości pociechom, a to było głównym celem balu. Organizatorzy serdecznie i gorąco dziękują spon-

sorom, a byli to, m.in.: Bank Spółdzielczy w Międzyrzeczu Podlaskim oraz Agnieszka Daniluk, dzięki jej pomocy na balu zagościła niepowtarzalna muzyka. Uroczystość nie odbyłaby się także bez nieocenionej pomocy w przygotowaniu balu radnego Jarosława Czapskiego.

(a)





WYDARZENIA

***Powiatowy Konkurs Recytatorski „Boże Narodzenie w literaturze”*****Recytowało dwudziestu uczestników**

W Rossoszu od 2006 roku ma miejsce konkurs recytatorski. Organizowany jest on przez miejscową Szkołę Podstawową we współpracy z Publicznym Gimnazjum, Gminnym Ośrodkiem Kultury, Gminną Biblioteką Publiczną w Rossoszu oraz białskim oddziałem Towarzystwa Kultury Teatralnej w Białej Podlaskiej. Tegoroczna edycja konkursu miała miejsce w GOK 31 stycznia. Do zmagani recytatorskich zgłosiło się

dwudziestu uczestników z siedmiu szkół. Jury pod przewodnictwem Bożeny Juchimiuk (przedstawicielki BOTKT w Białej Podlaskiej) nagrodziło: w kategorii klas I-III: pierwsze miejsce – Magdalena Dragan (Szkoła Podstawowa w Wisznicach) ex egvo Emilia Brukalska (Szkoła Podstawowa w Rossoszu), drugie miejsce – Nikodem Kaliszuk (Szkoła Podstawowa w Ostrowskach), trzecie miejsce – Oliwia Czech (Szkoła

Podstawowa w Rossoszu). W kategorii klas IV-VI laureatami zostali: pierwsze miejsce – Olga Koprianiuk ex egvo Julia Chilczuk (obie ze Szkoły Podstawowej w Wisznicach), drugie miejsce Maciej Golba (ze Szkoły Podstawowej w Łomazach), trzecie miejsce Aleksandra Derulkiewicz (ze Szkoły Podstawowej w Rossoszu). W kategorii szkół gimnazjalnych nagrodzono: pierwsze miejsce Karolina Ceglowska (z Publicz-

nego Gimnazjum w Wisznicach), drugie miejsce Jakub Koprianiuk (z Publicznego Gimnazjum w Rossoszu), trzecie miejsce Sławomir Golczewski (z Publicznego Gimnazjum w Rossoszu).

Laureaci konkursu otrzymali nagrody książkowe a pozostali recytatorzy upominki – kalendarze ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej. Inicjatorem i koordynatorem konkursu jest Danuta Szaniawska, nauczycielka Szkoły Podstawowej w Rossoszu.

DSz

Ferie zimowe w Gminnym Ośrodku Kultury w Białej Podlaskiej odbyły się w tym roku pod hasłem „Skrzydlate ferie”.

W ośmiu placówkach motytem przewodnim zajęć były skrzydła w różnej postaci. Uczestnicy wykonywali włączkowe ptaszki, motyle techniką

Biała Podlaska**Skrzydlate ferie**

witrażową i quillingową, sowy z filcu, anioły z masy solnej czy skrzydlate smoki. Podczas zajęć pod hasłem „Miłość uskrzydla” powstały przepiękne kartki wa-

lentynkowe. Nie zapomniano również o żywych „skrzydlatych” przyjaciółach, dzieci wykonały dla nich recyklingowe karmniki, a zaproszeni goście: ornitolog

i ekolog Jarosław Mydlak z Białej Podlaskiej oraz Tomasz Gustyn ornitolog ze Styrzyńca przybliżyli gatunki ptaków występujących w naszym rejonie. Wspaniałym zwieńczeniem ferii były bale karnawałowe, na których bawiły się dzieci i dorośli.

(a)





Gmina Leśna Podlaska

PRZEGLĄD TWÓRCZOŚCI ARTYSTYCZNEJ GMINY

14 lutego w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Leśnej Podlaskiej odbył się VII Przegląd twórczości artystycznej gminy Leśna Podlaska. Jest on okazją do: zaprezentowania swojej twórczości zarówno przez twórców jak i artystów, integracji środowiska, wymiany doświadczeń i rozwijania umiejętności.

Swoje wyroby rękodzielnicze pokazali twórcy: Radosław Michalczuk z Droblina – rzeźba, Kasia Olesiejuk z Leśnej Podlaskiej – fotografia, Eugenia Jałtuszevska z Ludwinowa – koronkarstwo, Marta Kurow z Bordziłówki Starej – haft krzyżykowy i zdobnictwo, Anna Szczurba z Leśnej Podlaskiej – zdobnictwo, Barbara Horbowiec z Leśnej Podlaskiej

– decoupage, Aleksandra Melaniuk z Leśnej Podlaskiej –



koronkarstwo oraz Pracownia Tkacka z Filii GOK w Worgulach i Pracownia rękodziel-

nicza Kufer, działająca przy Gminnym Ośrodku Kultury w Leśnej Podlaskiej.

Zaś umiejętności artystyczne zaprezentowali: dzieci z Przedszkola Samorządowego z Leśnej Podlaskiej, grupa wokalna BEMOL z Szkoły Podstawowej z Leśnej Podla-

grupa taneczna z Gminnego Ośrodka Kultury, dzieci ze świetlicy z Bordziłówki Starej, zespół Worgulanki i Leśnianki działające przy Gminnym Ośrodku Kultury oraz skrzypaczki: Paulina Kwaśniewska, Ania Jucyk, Iga Ojcewicz, Ala Demczuk, które wystąpiły wraz

skiej, Kasia Dziedzic z Worgul, Dominika Dziedzic z Worgul, Anna Panasiuk z Witulina,

z mistrzem Zdzisławem Marcukiem.

Aleksandra Melaniuk



Gmina Międzyrzec Podlaski

Udany czas ferii

W dniach 2-13 luty odbyła się akcja „Ferie z GOK- iem”. Zajęcia dla dzieci i młodzieży spędzającej ferie w domu prowadzone były w świetlicach prowadzonych przez Gminny Ośrodek Kultury w: Międzyrzec Podlaskim w Halasach, Żabcach i Pościszach. W ciągu dwóch tygodni nie zabrakło wrażeń i atrakcji. Prowadzone były zajęcia sportowe, plastyczne, spacerzy oraz gry i za-

bawy planszowe. Największym zainteresowaniem w świetlicy w Pościszach okazały się zajęcia plastyczne, gdzie każdy mógł pochwalić się swoimi zdolnościami plastycznymi. Nie mogło również zabraknąć zajęć kulinarnych, na których przygotowywane były smakołyki takie jak: faworki, desery na zimno czy pieczenie ciasteczek. W świetlicy Promyk w Halasach było ognisko

z kiełbaskami i dyskoteka walen-tynkowa, podczas której dzieci świetnie się bawiły. Młodzież ze świetlicy w Żabcach udała się pieszo do Biblioteki Publicznej w Tłuscu, gdyż pogoda im dopi-

chłopcy zabrali się za robienie pizzy, a dziewczyny odpoczywały po nieprzespanej nocy. Wszystkim danie bardzo smakowało. 13 lutego na zakończenie ferii dzieci, które uczestniczyły w zajęciach



sała. Na miejscu po krótkim odpoczynku część dzieci słuchała jak pani bibliotekarka czytała książki, a reszta poszła przed komputery. Później każdy mógł sobie zrobić zakładki do książek, a w nagrodę dzieci dostały po książeczce z bajkami. Największym zainteresowaniem okazał się biwak, na którym uczestnicy oglądali filmy, grali w warcaby i ping-ponga. Rano

w nagrodę pojechali na lodowisko w Międzyrzec Podlaskim. Po lodowisku był to dobry moment, aby czas wolny spędzić jeszcze w Kinie za Rogiem na filmie fabularnym „Mikołajek”. Wspólnie spędzony czas na pewno pozostanie w pamięci na długo oraz sprawi, że czas ferii był naprawdę udany.

(a)


POWIAT BIALSKI

Międzyrzec Podlaski

„Sława” podejmowała kołedników

Przegląd Zespołów Kołędniczych zorganizowany przez Miejski Ośrodek Kultury cieszył się wielką popularnością wśród mieszkańców miasta i okolic. Na scenie kina Sława 18 stycznia zaprezentowało się dziewięć zespołów, a każdy wykonał po dwie, trzy pieśni. Licznie reprezentowana była na przeglądzie parafia pw. św. Mikołaja. Wystąpili chóry: kameralny Veritatis i parafialny oraz kilkudziesięcioosobowa

schola dziecięco-młodzieżowa z tej parafii. Wszystkie zespoły śpiewały pod kierunkiem Zdzisława Frydrychowskiego. Kilka wesołych pieśni bożonarodzeniowych zaśpiewały: schola parafii pw. Chrystusa Króla oraz Zespół Pieśni i Tańca Ludowego Dzieci Podlasia z Kapelą Przyjaciół z Miejskiego Ośrodka Kultury. Kołеды na kilka głosów zaprezentował chór Oremus z parafii pw. św. Józefa Oblubieńca NMP.



Gromko oklaskiwano kołеды w wykonaniu chóru i dziecięcej scholi parafii pw. św. apostołów św. Piotra i Pawła. Ponadto wystąpił chór męski Wiarus. Przegląd zakończyły kołеды w wykonaniu zespołu wokalnego Radość Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Beata Zgorzałek
fot: Aneta Pliszka

Beata Zgorzałek
fot: Aneta Pliszka

W pierwszą niedzielę lutego zorganizowano w Jabłecznej zabawę choinkową dla dzieci. W bajecznie udekorowanej świetlicy zebrali się dzieci oraz ich najbliżsi, aby wspólnie obejrzyć przedstawienie „Wesoły świat Jana Brzechwy” w wykonaniu dzieci pod kierunkiem Ewy Suwalskiej z Filii Bibliotecznej w Jabłecznej. Mali aktorzy znakomicie wcieliili się w grane postacie, a ich występ nagrodzono gromkimi brawami. Następnie zaproszono dzieci do stołów zastawionych kanapkami, owocami, ciastkami i słodyczami. Później rozpoczęła się zabawa przy muzyce. Dla najmłodszych przygotowano zabawy integracyjne oraz zabawy z chustą animacyjną.

Odbyły się też konkursy z nagrodami, m.in. taniec z balonem oraz zjedzenie jabłka zawieszzonego na nitce. Podczas zabawy pojawił się wyczekiwany przez wszystkich Mikołaj, który pozdrowił zebranych głośnym

Gmina Sławatycze

Zabawa choinkowa w Jabłecznej

okrzykiem: ho ho ho! Dzieci z niecierpliwością czekały na moment wręczenia paczki, by następnie z uśmiechem podziękować za prezent. Po obdarowaniu prezentami wszystkie dzieci ustawiły się do pamiątkowego zdjęcia z Mikołajem.

Odchodzącego Mikołaja żegnały brawa oraz życzenia, by powrócił za rok. Zabawa toczyła się dalej przy muzyce. Na zaproszenie organizatorów w zabawie

uczestniczył wójt Grzegorz Kiec z małżonką.

Organizatorami spotkania byli: Filia GBP w Jabłecznej, GOK w Sławatyczach oraz koło Aktywnych Kobiet w Jabłecznej.

Wspaniałą postawę zaprezentowali radni: Adam Turczyn z Jabłecznej, Eugeniusz Sawczuk z Nowosiółek oraz Danuta Rabczuk z Parośli – Pnisek, którzy aktywnie poszukiwali sponsorów

oraz zaangażowali się w przygotowane imprezy.

Serdeczne słowa podziękowania należą się sponsorom: AGRO Jabłeczna Bardoński Paweł – Kostomłoty; VISBUD Usługi Projektowo Budowlane Zdzisław Tkaczuk – Wisznice; Firma Waltar Tarasiuk Waldemar – Terespol; Centrum Obsługi Pojazdów Jan Żukowski – Sławatycze; Klasztor św. Onufrego przeor klasztoru archimandryta Atanazy Nos; Bank Spółdzielczy w Łomazach – Oddział Sławatycze; Stacje Paliw Józef Żawka; Zakład Mięsny „Wierzejki” – Państwo Zdanowscy – Trzebieszów; Przedsiębiorstwo Handlowe „Milo” – Wojdakowski Robert i Joanna; Piekarnia z Tucznej Mariusz Joński; Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sławatyczach; radny wsi Jabłeczna Adam Turczyn, radny wsi Nowosiółki Eugeniusz Sawczuk i sołtys wsi Terebiski Jan Kochan.





Gmina Piszczac

Poznawali kulisy aktorstwa

Świetlica Jaskółka w Piszczacu przygotowała bogate w wydarzenia artystyczne ferie. Przez pierwszy tydzień odbywały się warsztaty teatralne, które poprowadzili Małgorzat Nyczaj-Zajt z teatru lalek Łotka z Łodzi oraz aktor dramatyczny Marek Cichucki również z Łodzi. Zajęcia podzielone były na dwie grupy, od godz. 9.30 do 13 umiejętności aktorskich nabywały dzieci, a po południu przewidziano

grupę młodzieży. Ale z przykrością należy stwierdzić, że młodzież z gminy Piszczac ma niskie potrzeby obcowania ze sztukami artystycznymi, nie chciałabym powiedzieć, że wręcz ich nie posiada. Ale w najmłodszych uczestnikach siła, bo nie czuli upływu czasu i zmęczenia. Tak polubiły zajęcia z aktorami, że zostawały do wieczora w świetlicy. Zapewniono im ciepły posiłek i podwieczorki. Prze-

miła atmosfera i dobre relacje z prowadzącymi pozwoliły otworzyć się wewnętrznym dzieciom i przyswajać z lekkością wiedzę o teatrze, ruchu scenicznym, pracy głosem i gestem. Poznając terminy i zwroty używane w teatrze wspólnie napisały scenariusz, z którego powstało piękne przedstawienie „Arek i magiczna kałuża”. Przez cały tydzień było mnóstwo pracy przy przedstawieniu. Oprócz ról aktorskich potrzebna była scenografia i oprawa muzyczna. Uszyto dekorację, rekwizyty, pacynki i przygotowano całą scenografię. I tu jest mi niezmiernie miło przedstawić i podziękować dobremu duszkom świetlicy, które nie bacząc na czas i pieniądze pokazały jak wielkie mają serca angażując się, pomagając od rana do wieczora przygotowywać scenografię, aby przedstawienie było wspaniałe. Te dobre duszki to: Andżelika Chalimoniuk, Agnieszka Cydejko i Olga Kiepas. W sobotę o 10.30 odbyła się premiera sztuki „Arek i magiczna kałuża”. To krótki epizod o chłopcu, który dla parówek mógł zrobić wszystko, nawet dać się poniżyć i zatracić poczucie własnej god-

ności. Historia, choć krótka, ale bardzo wymowna i z morałem. Młodzi aktorzy otrzymali wielkie brawa i lizaki od prowadzących. Potem rodzice i dzieci zostali zaproszeni na wspólną herbatę w świetlicy. Tydzień zabawy w teatr minął bardzo szybko. Mam nadzieję, że warsztaty teatralne i spotkanie z profesjonalnymi aktorami zapadnie mam na długo w naszej pamięci, a może zaowocuje powstaniem grupy teatralnej, czego sobie bardzo byśmy życzyli. Młodzieży mogą powiedzieć, że nie wiedzą, co stracili. Ale ufam, że otworzycie się na propozycję świetlicy i wygospodarujecie małą chwilę, aby się oderwać od zajęć szkolnych i odpocząć ze sztuką. Czekamy nieustająco na propozycje warsztatów i wydarzeń. Chcemy poznać wasze zainteresowania i pasje, aby stworzyć warunki do ich realizacji. Świetlica Jaskółka ma swoją stronę na facebooku, zachęcam do zadawania pytań oraz wypowiedzi, na które zawsze chętnie odpowiemy. Drugi tydzień ferii upłynął na zajęciach manualnych, malarskich, oglądano i czytano bajki, grano w szachy, warcaby i skrabble.

Aneta Buczyńska



Podczas tegorocznych ferii zimowych Gminny Ośrodek Kultury w Leśnej Podlaskiej zorganizował szereg zajęć dla dzieci i młodzieży z terenu gminy. Spotkania miały za zadanie spędzenie wolnego czasu, w sposób kreatywny i aktywny. Odbyły się m. im. zajęcia plastyczne, na których wykonywane były radosne bałwanki, dużą popular-

nością cieszyły się ekologiczne karmniki, które powstały w ramach zajęć z recyklingu. Z okazji walentynek dzieci przygotowały walentynkowe serca. Odbyły się też rozgrywki gier planszowych i edukacyjnych, krzyżówki i rebusy rozwijające logiczne myślenie.

Dziękujemy dzieciom za aktywny udział w feriach.

Aleksandra Melaniuk

Gmina Leśna Podlaska

Aktywne ferie z recyklingiem





POWIAT BIALSKI



Gmina Łomazy

Ferie pełne wrażeń

Podczas ferii zimowych w Gminnym Ośrodku Kultury i Gminnej Bibliotece Publicznej w Łomazach odbył się cykl zajęć dla dzieci i młodzieży. Każdy mógł spróbować swoich sił w konkursach i zabawach muzycznych oraz zaprezentować się wokalnie.

W bibliotece odbywały się projekcje filmowe dla dzieci związane z twórczością Astrid Lindgren. W przerwie seansów dyskutowano na temat obejrzanego filmu i posilano się popcornem w własnoręcznie wykonanych kubeczkach. Dużym

zainteresowaniem cieszyły się organizowane przez pracowników biblioteki konkursy, zabawy ruchowe oraz zajęcia komputerowe.

Wiele atrakcji i zadowolenia sprawiło dzieciom uczestnictwo w zajęciach plastycznych prowadzonych przez instruktora plastyki Bożenę Kaczmarek, podczas których wykonywane były formy przestrzenne: skarbonki – świnki,

ptaki cudaki, wykonane techniką wydrapywanki świecowej oraz rafa koralowa wykonana techniką collage. W przerwach między zajęciami nie zabrakło również poczęstunku i ciepłej herbaty.

Wspaniałą frajdą dla dzieci był spektakl Teatru Maska o „Franku Niejadku” oraz bal karnawałowy w „Śnieżnej Krainie”.

(a)



Jak co roku w gminie Piszczac organizowany jest konkurs „Najpiękniejsza Kolęda”. Także i tym razem nie mogło zabraknąć przeżyć i emocji związanych z występami wokально-muzycznymi, szczególnie, jeśli chodzi o kolędy. Nie każdy wie, jak trudną do wykonania i przekazania wyrazu artystycznego jest właśnie kolęda. Choć dla widza jest czymś oczywistym, że śpiewa się kolędy tak po prostu, zgodnie ze zwyczajem Świąt Bożego Narodzenia, to w uczestnikach przeglądu zakrada się lęk czy na pewno dobrze zinterpre-

tują i przekażą swoje odczucia publiczności. Tak było 1 lutego w kościele Podwyższenia Krzyża Świętego w Piszczacu. Do konkursu zgłosiły się dzieci, młodzież i dorośli. Śpiewali soliści, duety, tria i zespoły. Największą niespodzianką był 3 letni Franuś, który sam wyszedł na środek i zapowiedział, że zaśpiewa kolędę. Radość, zły wzruszenia i gromkie brawa, bo ten chłopczyk naprawdę pięknie zaśpiewał. Ogólnym zaskoczeniem były małe dzieci, które chętnie i z radością wykazywały się zdolnościami wokalnymi, które

Gmina Piszczac

Konkurs najpiękniejszych kolęd

w nich drzemią. Nie lada niespodziankę zrobił chór z parafii Narodzenia Najświętszej Marii Panny z Białej Podlaskiej, który gościnnie występując uatrakcyjnił lokalne kolędowanie. Jurorami oceniającymi występy byli

młodzi studenci uczelni artystycznych: Hubert Paszkiewicz, wydział aktorski Akademii Teatralnej w Warszawie oraz Łukasz Buczyński, wydział artystyczny UMCS w Lublinie.

Aneta Buczyńska





Gmina Terespol

Niech żyje bal

W rytmie dostojnego i pięknego tańca, jakim są walc wiedeński i angielski rozpoczęli swój bal gimnazjaliści Zespołu Szkół w Małaszewiczach oraz Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Terespolu. Te dość proste kroki, były wzbogacone efektownymi figurami, co powodowało wrażenie, płynności, pełnej gracji i lekkości falujących w rytm muzyki par.

Wspomniane uroczystości miały miejsce w ostatnią sobotę stycznia. Odbyły się w pięknie udekorowanych salach gimnastycznych, które na ten wyjątkowy dzień, stały się salami balowymi. W uroczystościach, na wzór balów studniówkowych, udział wzięli dyrektorzy szkół, grono pedagogiczne oraz zaproszeni goście. Wśród nich znaleźli się m. in.: sekretarz gminy

Terespol oraz przewodniczący rady gminy Terespol. Zaproszeni goście w swoich wystąpieniach życzyli uczniom samych poprawnych i zdecydowanych kroków w stronę dorosłości.

Uroczystość była okazją złożenia podziękowań dyrekcji i nauczycielom za trud włożony w wychowanie, edukację oraz zaszczepianie ziarna chęci poznawania świata i pogłębiania wiedzy. Za pomoc w umacnianiu młodych ludzi, by stawali się silniejsi, twardsi i gotowi na kolejne wyzwania. Powyższe słowa

na ręce dyrekcji złożyli rodzice, którzy ponadto podziękowali całemu gronu pedagogicznemu oraz pracownikom administracji i obsługi za wspieranie ich dzieci w realizacji ich życiowych planów, za wspomaganie w budowaniu w nich ambicji, mobilizacji i chęci dążenia do obranego celu. Ciepłe słowa podziękowań wyrażone zostały również przez przedstawicieli młodzieży, które wywołały u zebranych łzy wzruszenia. Na koniec podziękowań wręczono dyrekcji oraz wychowawcom kolorowe bukiety kwiatów.

Podczas balu młodzież, w postaci przedstawienia, dokonała podsumowania swoich trzech lat spędzonych w murach szkoły. Było to bardzo zabawne, ale także wzruszające przeżycie.

Zabawy nie było końca. Młodzież wspaniale bawiła się w rytm najlepszych przebojów. W Zespole Szkół w Małaszewiczach w celu uatrakcyjnienia zabawy gimnazjalistów odbył się konkurs karaoke oraz nauka tańca – belgijski.

Pierwszy bal w życiu młodych ludzi dobiegł końca, pozostawiając niezapomniane wspomnienie.

M. Dadacz

Gmina Tucznia

Karnawał z babcią i dziadkiem

Uczniowie Zespołu Szkół w Tuczniej rozpoczęli ferie zimowe uroczystością z okazji Dnia Babci i Dziadka połączoną z balem karnawałowym. Impreza odbyła się 31 stycznia w hali sportowej, gdzie na zaproszonych gości czekała herbatka i słodki poczęstunek.

Spotkanie rozpoczęła dyrektorka szkoły Renata Fedorowicz, która ciepłym słowem przywitała przybyłych gości i życzyła miłej zabawy. Następnie seniorzy podziwiali występy artystyczne swoich wnuków. Dzieci z oddziałów przedszkolnych oraz uczniowie klas I-III SP pod kierunkiem swoich nauczycieli przygotowały montaż słowno-muzyczny pełen słów wdzięczności i uznania dla kochanych babć i dziadków. Gościom towa-

rzyszyły radość, uśmiech oraz łzy wzruszenia. Na zakończe-

nały ich koronacji na królowe i królów tej uroczystości.

Po głównej części obchodów Dnia Babci i Dziadka odbył się bal karnawałowy, który rozpoczął się od prezentacji strojów. Dzieci poprzebierały się za różne postacie z bajek i komiksów: wróżki, księżniczki, królów, piratów, biedronki,

wspólnej zabawy. Wszyscy wspaniale się bawili. Dziadkowie ochoczo włączali się do zabaw, śpiewali piosenki. Miłym zaskoczeniem było wystąpienie Agnieszki Hryniwskiej, która w imieniu znacznych jubilatów podziękowała wnuczkom i nauczycielom za przygotowanie takiej uroczystości. Na zakończenie spotkania



nie części artystycznej dzieci głośno, z przejęciem odśpiewały solenizantom „Sto lat” i doko-

pszczołki, superbohaterów, itp. Imprezę prowadziły nauczycielki, które angażowały dzieci i dorosłych do

wykonano wspólne, pamiątkowe zdjęcia.

M. Fedorowicz


POWIAT BIALSKI

W ramach zimowego wypoczynku w dniach 3-13 luty zorganizowano zajęcia dla dzieci i młodzieży pracującej w kołach zainteresowań przy Gminnym Ośrodku Kultury

maski karnawałowe, kartki walentynkowe, laurki dla mam i wiele innych proponowanych przez opiekunów atrakcji. Podczas feryjnych spotkań z ciekawymi osobowościami gminy



w Janowie Podlaskim. Uczestnicy mogli skorzystać z zajęć: plastycznych, taneczno-rytmicznych, teatralnych, muzycznych pod kierunkiem instruktorów. W ramach zajęć wykonywano

odbyło się spotkanie z chor. sztab. z Placówki Straży Granicznej w Janowie Podlaskim i z pracownikiem Parku Krajobrazowego „Podlaski Przełom Bugu” w Janowie Podlaskim.

Gmina Janów Podlaski

Janowski sposób na ferie

Dzieci z Janowa Podlaskiego uczestniczyły we wspólnych za-

Na zakończenie ferii odbył się bal karnawałowy z wieloma



jęciach świetlicowych zorganizowanych we wsi Nowy Pawłów i Bubel Granna. W zajęciach uczestniczyło około 40 osób dziennie.

atrakcyjnymi konkursami, zabawami organizowanymi przez instruktorów GOK jak i instruktorów z Białej Podlaskiej.

(a)

Gmina Sosnówka

Piraci z biblioteki

Podczas tegorocznych ferii zimowych Gminna Biblioteka Publiczna oraz Gminny Ośrodek Kultury w Sosnowce zapro-

Uczestnicy feryjnych spotkań mogli korzystać z pracowni komputerowej w bibliotece, odkrywając tajemnice nauki



ponowały wszystkim dzieciom, które chciały spędzić wspólnie wolny czas od nauki, szereg zajęć i różnorodne zabawy.

i techniki surfując po Internecie. Podczas zajęć literacko – czytelnictwa, wspólnie czytali bajki, baśnie i legendy. Najmłodszy

chętnie korzystali z zajęć plastycznych, malując różnymi technikami „Zimowe krajobrazy” oraz lepiąc z plasteliny i modeliny, tworząc „Plastelinową krainę”. Dzieci wspólnie z instruktorami rozwiązywały krzyżówki, łamigłówki, grały

sieli zamienić się w „Piratów z... biblioteki” i śledząc starą mapę piracką odszukać ukrytego skarbu pośród książek. Ponadto nie zabrakło zajęć muzycznych – karaoke, czy sportowych i turniej tenisa stołowego, na zakończenie którego



w gry planszowe, czy kalam-bury. Najwięcej jednak frajdy sprawiła wszystkim zabawa, podczas której uczestnicy mu-

wszyscy otrzymali dyplomy i słodkie upominki.

*Teresa Harasimiuk,
Jolanta Mikulska*



Powstała kolekcja garnuszków

Tegoroczna oferta Gminnego Ośrodka Kultury i Gminnej Biblioteki Publicznej w Sławatyczach obfitowała w różnego rodzaju zajęcia i atrakcje.

Mali projektanci mody mieli szansę zaprezentować swoje propozycje stylizacji podczas zajęć plastycznych. Dzieci poznały także technikę wykonania prac metodą iris folding. Niezwykle prace powstały podczas malowania farbami na podkładzie z kaszy. Uczestnicy zimowiska doskonalili także swoje umie-

jętności kulinarne, podczas zajęć wykonali m.in.: mini kanapki z pastą rybną i sałatkę z kurczaka. Mieli także możliwość zaprezentowania swoich zdolności podczas pieczenia rogalików.

Dzieci skorzystały także z zajęć praktycznych z zawodowym garncarzem, gdzie szlifowały zdolności manualne. Wykonały własnoręcznie garnuszki, dzbanki oraz inne oryginalne przedmioty.

Podczas ferii odbywały się projekcje filmowe dla dzieci i młodzieży. Dużym zaintereso-

waniem cieszyły się także rozgrywki w gry planszowe, podczas których należało wykazać się sportowawczością i refleksem.

Dobrej kondycji od uczestników wymagały rozgrywki w tenisa stołowego.

W drugim tygodniu ferii zorganizowano wyjazd do kina w Białej Podlaskiej na film „Pingwiny z Madagaskaru 3D”.

Uwieńczeniem ferii były Walentynki dla młodzieży, podczas których wyświetlono film „Gwiazd



Warsztaty wokalne oraz zabawy i konkursy muzyczne dały możliwość doskonalenia umiejętności wokalnych.

Nie zabrakło także rozrywki w postaci dyskoteki zarówno dla dzieci, jak i dla młodzieży. Podczas codziennych zajęć wykonywano artystyczne malowanie buziek chętnym dzieciom.

naszych win”. Podczas projekcji skosztowano tortu przygotowanego specjalnie na tę okazję.

Pomoc finansową na zorganizowanie zimowego wypożyczynki przekazali: UG, GOPS, GBP, GOK w Sławatyczach oraz Bank Spółdzielczy w Łomazach o/ Sławatycze.

(a)

W dniach 9-14 lutego z racji odpustu ku czci św. Walentego w gminie Sławatycze trwały nabożeństwa oraz imprezy kulturalne. W ramach nowenny codziennie sprawowana była msza

święta w szczególnych intencjach. W poniedziałek we mszy uczestniczyły przedszkolaki następnie w Gminnym Ośrodku Kultury oglądały bajeczki oraz brały udział w zabawach i kon-

kursach. W czwartek była msza dla jubilatów świętujących 30 i 40 rocznicę ślubu. 10 par małżeńskich odnowiło przyrzeczenia małżeńskie i otrzymało błogo-

masz walentynkowy, podczas którego można było podziwiać i zakupić różne przepiękne arcydzieła i przedmioty wykonane przez uczestników Warsztatów



Odpust i kiermasz walentynkowy

sławieństwo. W piątek młodzież przystępująca do sakramentu bierzmowania wzięła udział we mszy świętej oraz otrzymała szczególne błogosławieństwo. Następnie w Gminnym Ośrodku Kultury uczestniczyli w projekcji filmu „Adwokat Diabła”.

14 lutego z racji odpustu ku czci św. Walentego została odprawiona uroczysta suma odpustowa z błogosławieństwem relikwiami św. Walentego. Po mszy mieszkańcy Sławatycz oraz przybyli goście udali się na kier-

Terapii Zajęciowej z Kodnia. Misternie wykonane obrazy, koraliki, kompozycje kwiatowe oraz inne przedmioty cieszyły się dużą popularnością wśród zainteresowanych. Uczestnicy kiermaszu mogli również skosztować smacznych ciast, posłuchać muzyki w wykonaniu miejscowych wokalistów z Ośrodka Kultury. Organizatorami nowenny wraz z imprezami towarzyszącymi byli: proboszcz parafii rzymskokatolickiej i Gminny Ośrodek Kultury.

(a)



POWIAT BIALSKI

Gmina Piszczac

Wybrano króla i królową balu

31 stycznia b.r. w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy Dużej odbyła się choinka noworoczna połączona z balem maskowym. Pierwszym punktem programu było przedstawienie w wykonaniu uczniów kl. V „Wilk i zając, czyli każdy może się dogadać”. Następnie miał miejsce koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu młodzieży szkoły. Przedstawienie oraz koncert przygotowała i poprowadziła Katarzyna Hałaszk. Podczas zabawy tanecznej dzieci zaprezentowały przygotowane stroje i maski karnawałowe. Zgodnie z tradycją wybrano króla i królową balu, którymi zostali Oliwia Makowska z oddziału przedszkol-

nego i Kacper Klamczyński z kl. IV. Ponadto uczniowie brali udział w konkursach i zabawach muzyczno-tanecznych prowadzonych przez: Iwonę Lewczuk, Dorotę Skwierczyńską i Justynę Chazan. Dostarczyły one wiele wrażeń i emocji. Szczególnie interesujące okazały się: taniec z krzesłkami, z miotłą, z butelkami, smoczy korowód oraz konkurs z balonami. Kolejnym punktem spotkania był poczęstunek przygotowany przez rodziców, po którym dzieci pełne energii i sił wróciły do zabawy. Miła atmosfera sprzyjała wspólnej zabawie wszystkich uczestników imprezy.

(a)

*Terespol*

Ferie młodych redaktorów

Jak zorganizować czas wolny podczas ferii, kiedy nie mamy możliwości, aby wyjechać na zimowisko i całe ferie spędzamy w domu? Doskonale wyjście znaleźli redaktorzy szkolnej gazetki „Na Wariackich Papierach”, działającej przy Zespole Szkół Publicznych nr 1 w Terespolu. Dzieciaki wspólnie ze swoimi opiekunami Kamilą Korneluk oraz Markiem Ferensem urządziły nocowanie w szkole. Zabawa, która rozpoczęła się w poniedziałkowe popołudnie i trwała do wtorkowego rana, była niezwykle udana. Redaktorzy spędzali czas na wspólnych grach

oraz zabawach. Wiele radości przyniosło karaoke, czyli śpiewanie bardzo znanych i popularnych piosenek, a także oglądanie filmów i bajek. Wzruszające chwile redakcja przeżywała oglądając archiwalne zdjęcia oraz nagrania ich występów. Atmosfera tego spotkania była niezwykle wesoła, a rozbrykaną gromadkę trudno było utulić do snu. Bez wątpienia ten czas wspólnie spędzony w szkole nie tylko urozmaicił ferie młodym redaktorom, ale przede wszystkim pozwolił całej redakcji bliżej się poznać i zaprzyjaźnić.

KK



31 stycznia sala Gminnego Ośrodka Kultury w Sławatyczach wypełniła się dziećmi i ich rodzicami. Przybyli oni na zabawę choinkową z Mikołajem. W świątecznie udekorowanej sali wszystkich witała muzyka oraz zastawione stoły z kanapkami, napojami i owocami. W imieniu organizatorów uczestników choinki powitał dyrektor GOK Bolesław Szulej. Witał krótko, bowiem dzieci rwały się do tańca. Uczestników do zabawy nie trzeba było zachęcać. Tańczyły wszystkie dzieci, także rodzice razem z bajkowymi przyjaciółmi w rytm znanych melodii. W trakcie trwającej cztery godziny

Gmina Sławatycze

Zabawa z Mikołajem



zabawy zorganizowano wiele konkursów i zabaw, które prowadziły: Małgorzata Walczuk z GBP i Elżbieta Gruszkowska z GOK. Najbardziej jednak dzieci czekały na Mikołaja. Nie zawiódł, przynosząc i rozdając około 100 paczek. Mikołaj wysłuchał wielu wierszyków, kolęd i piosenek. Obdarowani mogli zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie z Mikołajem. Imprezę choinkową zorganizowali: Gminny Ośrodek Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna w Sławatyczach przy częściowym wsparciu finansowym Urzędu Gminy i Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

(a)

Przyczynek do dziejów Związku Nauczycielstwa Polskiego w powiecie białskim w latach 1944 – 1975 (cz.II)

W latach 1957-1969 nową powszechną formą kształcenia kadry pedagogicznej było tzw. Studium Nauczycielskie (SN). Efekty podejmowanych działań przynosiły rezultaty. W roku 1955 na 385 zatrudnionych nauczycieli 76,9% posiadało właściwe przygotowanie, 23,1% stanowili nauczyciele niewykwalifikowani. Według stanu na 1 lutego 1961 roku w szkołach podstawowych powiatu pracowało 501 nauczycieli, z tego 86% posiadało wykształcenie średnie pedagogiczne, 10,0% było po Studium Nauczycielskim, Zaocznym Studium Nauczycielskim, Wyższym Kursie Nauczycielskim, a 2,6% miało Wyższe egzaminy uproszczone. Nauczyciele niewykwalifikowani stanowili 2,4%. Pełne kwalifikacje nauczycielskie w ten sposób zdobyło wiele osób.

W trosce o poziom kadr pedagogicznych, jak i pracy dydaktyczno-wychowawczej w szkołach, ZNP wyszedł z koncepcją zorganizowania kompleksowego doskonalenia nauczycieli. W latach czterdziestych zadanie to przekazało wraz ze środkami Ministerstwo Oświaty i Wychowania. Podstawową formą doskonalenia pedagogicznego nauczycieli były konferencje rejonowe. Program składał się z części szkoleniowej (referat i dyskusja), artystycznej i zabawy, często tanecznej. Na ten cel przeznaczony był dzień wolny od zajęć, a gmina zapewniała środki transportu na dowóz nauczycieli z całego terenu do miejsca konferencji. Organizowane przez ogniska związkowe konferencje rejonowe były przykładem współdziałania z administracją w rozwiązywaniu podstawowych problemów szkolnictwa. W celu wzbogacenia form doskonalenia nauczycieli prowadzone były konkursy. Na przykład, celem podniesienia po-

ziomu samokształcenia Zarząd Okręgu ZNP w Lublinie w 1970 roku ogłosił konkurs na najlepiej zorganizowaną konferencję. Z powiatu białskiego na pierwszym miejscu uplasowało się Ognisko ZNP w Łomazach otrzymując za to nagrodę pieniężną. Działalność konferencji rejonowych wstrzymano w 1972 roku. Ministerstwo Oświaty wyrażało bowiem pogląd, że wystarczą formy doskonalenia pedagogicznego proponowane przez władze szkolne i szkolenie ideowo-polityczne prowadzone przez organizację partyjną.

Ważnym kierunkiem działalności ZNP była praca społeczno-bytowa, która w tym okresie dotyczyła w dużym stopniu spraw mieszkaniowych. Po prostu było brak mieszkań, zwłaszcza w środowisku wiejskim. Młodzi nauczyciele mieszkali w wynajętych prywatnych lokalach (często pomieszczenia były zagrzybione, zawilgocone, a w okresie dużych mrozów zimne) u miejscowych rolników. W tej sytuacji konieczna okazała się pomoc władz powiatowych. Związek proponował różne rozwiązania i zabiegał o ich urzeczywistnienie. Wykorzystując między innymi społeczną funkcję swych członków w różnych komisjach, których ingerencja często pomagała w rozwiązywaniu trudnych spraw mieszkaniowych wielu rodzin nauczycielskich. Dużą pomocą w zaspokajaniu potrzeb mieszkaniowych okazały się pozyskiwane środki na budowę domów nauczyciela, które były wznoszone w większych miejscowościach powiatu. Inicjatorami byli często zasłużeni działacze związkowi, którzy powoływali komitety budowy i sami najczęściej kierowali nimi. Sytuacja mieszkaniowa nauczycieli uległa znacznej poprawie dzięki budownictwu indywidualnemu. W latach siedemdziesiątych były

wówczas bardzo tanie kredyty, pewnej pomocy udzielały kasy zapomogowo-pożyczkowe. Wiele nauczycieli skorzystało z długoterminowych pożyczek udzielonych przez ZNP na budowę własnych domów. Mimo stałej poprawy warunków mieszkaniowych nauczycieli powiatu białskiego, nadal były poważne potrzeby w tym zakresie, w wielu wypadkach samorządy gmin nie dokładały starań, by sytuację tę poprawiać.

Bardzo pożyteczną rolę spełniała wszelkiego rodzaju wzajemna pomoc. W pamięci członków białskiego ZNP zachował się pewien znaczący fakt z 1956 roku. Trudno było w tym czasie kupić artykuły przemysłowe. Aby nabyć takie artykuły, trzeba było mieć specjalne talony. Poważnym problemem zarówno dla nauczycieli pracujących na wsi, jak i mieście był nadal brak środków transportu i sprzętu gospodarstwa domowego. Ówczesny referent do spraw socjalnych Zarządu Oddziału ZNP Edward Czuchaj podjął wiele działań u odpowiednich władz w sprawie nabycia w/w artykułów przemysłowych. Dzięki pewnym koneksjom, jakie posiadał w Warszawie, sprowadził do Białej Podlaskiej 100 rowerów, 50 motocykli oraz pralki Frania. Prawie wszystkie te dobra rozdzielono nauczycielom wiejskim z tego względu, że tam była najgorsza sytuacja bytowa. Innym przykładem solidarności związkowej było podjęcie apelu Zarządu Powiatowego ZNP w Białej Podlaskiej w sprawie udzielenia pomocy rodzinom nauczycielskim powracającym z ZSRR. Nie bez znaczenia było to, że bez pomocy finansowej, przy niskich pensjach nauczycielskich, nie byli oni w stanie zakupić podstawowych środków do życia. Dużym problemem było też zdobycie odzieży i obuwia. Oddział ZNP zabiegał o przydział tych artykułów dla nauczycieli. Rezultaty były różne, chociaż na ogół pomagano nauczycielom. Zarządy Ognisk uchwalili stałą składkę w wysokości 5 złotych od wszystkich członków związku. Ofiarność ta pomogła wielu rodzinom nauczycielskim zakupić ubrania dla wszystkich jej członków.

Ważnym zadaniem Oddziału była działalność na rzecz zabezpieczenia członkom ZNP wypoczynku oraz lecznictwa sanatoryjnego. Do 1972 roku Związek zajmował się zbieraniem zapotrzebowania na różne formy wypoczynku czy lecznictwa, dając odpowiednie referencje, składał zamówienia do Zarządu Okręgu ZNP w Lublinie, a po otrzymaniu skierowań dzielił je. Osoby znajdujące się w najtrudniejszej sytuacji materialnej mogły starać się o częściovoy lub całkowity zwrot wniesionej opłaty. Białscy działacze związkowi troszczyli się również o wypoczynek dla dzieci pracowników oświaty. Z zakładowego Funduszu Socjalnego dopłacano do kolonii letnich dla dzieci nauczycielskich, wycieczek itp.

Wśród tradycyjnych form działalności ZNP na rzecz członków i środowisk lokalnych, należy wspomnieć o turystyce. Zarząd Oddziału ZNP dopłacał z własnych środków do różnych form wypoczynku po pracy nauczycieli i członków ich rodzin. Na szczególne uznanie zasługuje zaangażowanie działaczy związkowych w organizację wycieczek turystyczno-krajoznawczych. Starannie wybierano trasy, odwiedzano ciekawe pod względem historycznym i kulturowym miejsca w Polsce. Organizowano wycieczki zagraniczne.

Doniosłą rolę w pracy kulturalno-oświatowej Oddziału ZNP odgrywał Dom Nauczyciela w Białej Podlaskiej. Należy nadmienić, że pierwsza inicjatywa budowy Domu Nauczyciela w Białej Podlaskiej zrodziła się w roku 1938 na Nadzwyczajnym Zjeździe Powiatowym ZNP. Realizację zamierzeń nakreślonych w uchwale Zjazdu uniemożliwiła II wojna światowa. Później trudne realia polskiej rzeczywistości lat pięćdziesiątych sprawiły, iż dopiero w czasie ożywienia gospodarczego w pierwszej połowie lat sześćdziesiątych, poczyniono starania o budowę Domu Nauczyciela. Mimo wszelkich problemów i ograniczeń w 1964 roku Zarząd Oddziału Powiatowego ZNP zobowiązał Prezydium do realizacji budowy Domu Nauczyciela. W tamtym okresie wzrosło spo-



HISTORIA

DOK. ZE STR. 41

łeczne zainteresowanie nauką na poziomie średnim i wyższym. Wiele problemów natury organizacyjnej przysparzała ciasnota lokalowa. Własny budynek dla związkowców był bardzo potrzebny. Część informacji na temat zawierają wspomnienia Henryka Paszkiewicza pt „Krótki rys powstania Domu Nauczyciela w Białej Podlaskiej przy ulicy Warszawskiej”, który między innymi tak napisał: „Dom Nauczyciela w początkowym planowaniu miał mieścić w sobie pomieszczenia dla Zarządu Oddziału Powiatowego ZNP, Kasy Zapomogowo-Pożyczkowej, dużej Sali konferencyjnej, kawiarenki i pokoi noclegowych dla nauczycieli studiującej zaocznie i podwyższających swoje kwalifikacje. (...) Sala konferencyjna Domu Nauczyciela i kawiarnia miała służyć próbom chóru nauczycielskiego, zespołu instrumentalnego, sekcjom, komisjom i wypoczynkowi po pracy oraz naradom i konferencjom”. Nie ulega wątpliwości, że w początkowym okresie Prezydium Zarządu borykało się z wieloma trudnościami. Problemy związane z załatwieniem spraw formalnych dokumentacji tej inwestycji starano się w miarę możliwości jak najszybciej rozwiązywać. Duże zaangażowanie w tej pracy wykazali: prezes Józef Furman, sekretarz Feliks Rudzki inspektor szkolny Bronisław Sęczyk. Przełom w działaniach na rzecz budowy nastąpił w dniu 11 kwietnia 1966 roku, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie, Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury wydał pozwolenia na zastosowanie indywidualnej dokumentacji technicznej budynku Domu Nauczyciela przy ulicy Dzierżyńskiego 13 (obecna ul. Warszawska). Wykonania budowy podjął się Oddział Inwestycji Miejskich-Północ w Lublinie, podwykonawcą Łukowskie Przedsiębiorstwo Budowlane. Rozpoczęła się żmudna praca zmierzająca do zgromadzenia środków finansowych na rzecz budowy. Środki finansowe pochodziły głównie z Funduszu Budowy Szkół i Internatów i budżetu państwa. Pokażna ilość pieniędzy wpłynęła od nauczy-

cieli powiatu bialskiego. Dzięki staraniom prezesa E. Czuchaja udało się zaangażować wszystkich członków ZNP. Członkowie ognisk powiatu opodatkowali się na ten cel w wysokości 0,5 procent swoich pborów na okres 5 lat i przekazywali je na budowę Domu Nauczyciela. Pozyskane inne środki również miały być gromadzone na koncie Oddziału. Wspomniany w/w H. Paszkiewicz pisał: „... w szkołach prowadzono na ten cel zbiórki: złomu, makulatury, butelek, szmat, runa leśnego, kasztanów, ziół itp. W wielu szkołach zbierano dobrowolnie datki pieniężne od dzieci i rodziców.”

Zarząd Oddziału pełnił zadania inspiratorsko-koordynacyjne, starał się ułożyć poprawne stosunki z poszczególnymi instytucjami, których decyzje miały wpływ na prawidłowe funkcjonowanie oświaty. Budowa Domu Nauczyciela przebiegała dość dobrze. Od samego początku Zarząd Oddziału otrzymał dużą pomoc i wsparcie ze strony Zarządu Głównego i Zarządu Okręgu ZNP w Lublinie oraz powiatowej i miejskiej rady narodowej. W obiekcie przewidziano salę konferencyjną, pomieszczenia biurowe, pokoje noclegowe. Historycznym momentem w dziejach bialskiego ZNP było oddanie do użytku Domu Nauczyciela w Białej Podlaskiej 1 października 1971 roku. W nowym obiekcie znalazły siedzibę: Zarząd Oddziału ZNP i Wydział Oświaty i Wychowania. Oddanie do użytku Domu Nauczyciela umożliwiło znaczne wzbogacenie działalności merytorycznej, jak też kulturalno-oświatowej Związku. W budynku związku odbywały się próby chóru nauczycielskiego i zespołu instrumentalnego. Działały sekcje szachowa i brydżowa. Należy odnotować, iż nowo wybudowany Dom Nauczyciela miał poprawić trudną sytuację noclegową studiujących nauczycieli i utworzyć ośrodek życia związkowego i kulturalnego dla środowiska nauczycielskiego. W latach następnych, mimo podjętych starań w działalności Oddziału, nastąpiły znaczne zmiany. Wykończone pokoje noclegowe zostały zagospodarowane przez administrację Wydziału Oświaty. Tak oto wspo-

mina w/w H. Paszkiewicz: „Administracja oświatowa składająca się w początkowej fazie z inspektora, zastępcy, dwóch podinspektorów, kierownika biura, kadrowca i 5 osób obsługi finansowej łącznie z inwestycjami na cały powiat, pod koniec istnienia powiatu, tj. 1975 r. rozrosła się do liczby ponad 30 osób. Wszyscy chcieli mieć kąt i biurko do pracy. Dla studiujących nauczycieli i gości zostały tylko dwa pokoje noclegowe.” W efekcie owych posunięć Dom Nauczyciela ograniczył zakres swej działalności. Dodać jeszcze należy, że w 1973 roku miało miejsce doniosłe wydarzenie, z okazji obchodów Dnia Nauczyciela, Zarząd Oddziału ZNP w Białej Podlaskiej ufundował tablicę upamiętniającą poległych i pomordowanych nauczycieli powiatu bialskiego, która została wmurowana w budynek Domu Nauczyciela. W ten sposób ZNP w Białej Podlaskiej oddał hołd wdzięczności swoim kolegom poległym w czasie II wojny światowej.

W celu pozyskania materiałów źródłowych, wiosną 1973 roku ówczesna Powiatowa Rada Zakładowa ZNP wysłała ankiety, dotyczące historii ZNP do wszystkich szkół w powiecie z prośbą o wypełnienie i przesłanie do siedziby Zarządu. Wiele szkół zwróciło te ankiety dokładnie wypełnione. Zgromadzony materiał miał stanowić podstawę do opracowania dziejów Związku w powiecie bialskim. W tym miejscu warto przytoczyć charakterystyczny, dla omawianego okresu fragment ankiety wypełnionej przez Dyрекcję Szkoły Podstawowej w Koroszczynie: „4. Pracujący nauczyciele naszej szkoły należą do Związku Nauczycielstwa Polskiego. 5. Ognisko ZNP jest w Terespolu. 6. Do naszego ogniska ZNP należą szkoły: Szkoła Podst. Nr 1 i Nr 2 w Terespolu, Liceum Ogólnokształcące w Terespolu, Kobylany, Koroszczyn, Bohukały, Neple, Krzyczew, Samowicze, Michałków, Małaszevicze Osiedle i Bloki, Podolanka. 7. Prezesami Ogniska ZNP był Romuald Jarocki, obecnie Anna Sobol. 8. Ognisko ZNP prowadziło i prowadzi prace w terenie: a) samokształcenie nauczycieli i doskonalenie zawodowe: referaty i dyskusje, lekcje pokazowe. b) pracę kulturalno-oświatową,

akademie, wieczornice z okazji ważnych rocznic państwowych, Dnia Nauczyciela i inne, choinki noworoczne dla dzieci członków ZNP, wycieczki krajoznawcze, wyjazdy do teatru do Warszawy. c) W naszym środowisku nauczyciele pracują społecznie w miejscowym klubie, np. Halina Domańska rokrocznie reżyseruje sztuki teatralne z miejscowym społeczeństwem, akademie z okazji rocznic i świąt państwowych, bierze udział w akcjach zbiorczych, zadrzewienie i upiększenie wsi.”

Należy zaznaczyć, że stosunkowo wolno, lecz systematycznie wzrastała liczba nauczycieli w powiecie, a tym samym członków ZNP. Powodem takiej sytuacji był wzrost liczby oddziałów w szkole, liczby szkół i pracowników. Ze sprawozdań statystycznych, obrazujących stan przynależności do ZNP na koniec 1974 roku wynika, że w województwie lubelskim powiat Biała Podlaska zajmował piąte miejsce pod względem liczby członków ZNP: 1672 osoby na 1805 zatrudnionych; emerytów - 189. Do związku należeli nauczyciele różnych typów szkół i inni pracownicy oświaty.

Powyższe fakty świadczą, że praca związkowa w Polsce Ludowej nie była łatwa. Duży wpływ na charakter związku miały wymogi ideologiczne stawiane przez ówczesne władze, a także prowadzona polityka kadrowa i oświatowa. Jednakże związek podejmował działania wynikające z jego założeń statutowych i tradycji jego działalności. Wraz ze wzrostem liczby członków i zadań związkowych przybywały Zarządowi Oddziału rozliczne obowiązki. Działalność środowiska związkowego w powiecie bialskim po II wojnie światowej jest słabo udokumentowana. W archiwum Zarządu Oddziału ZNP w Białej Podlaskiej nie ma dokumentacji odnośnie Polski Ludowej, ponieważ w 1971 roku wszystko uległo zniszczeniu podczas pożaru. Brak materiałów źródłowych utrudnia dziś możliwość pełniejszego przedstawienia kierunków i sposobów rozwiązywania różnorodnych problemów przez bialską organizację związkową.

dr Dariusz Sikora



Prezentacje Literackie

PODLASKIEGO KWARTALNIKA KULTURALNEGO

Nr 68 (redakcja mig; regionalia@mbp.org.pl)

Izabela Tonkiel

(Biała Podlaska)

Kiedy wzywam was nadaremno

Na horyzoncie wiatru
Kłęcząc w Ciemności
Bezwiednie wypowiadałam znajome imiona ...

Samotność pochłonęła mnie
niczym wir bezbarwny
I wydmuchnęła w pół-symboliczną Nicość
Jakbym była papierosowym dymem
Tak szarym i gorzkim ...

Zagubiona w oddechach Nocy
Łzami gaszę ogień
Ostatnie źródło Ciepła ...

Uchowana z Lękiem w jednej klatce
Przestałam walczyć o przetrwanie
Dam się pożreć ...

I tak obumarłam już dawno ...

Łza bezdomności

Autodestrukcja jest moją miłością
do samej siebie
Śmierć podpisała mi się
na twarzy dłoniach i Sercu
Jest moją idolką od najmłodszych lat
Podążam za nią krok za krokiem
Ślepo idę w świat w którym nie ma dla mnie
miejsca ...

Samotność przyszyta do mnie
W każdej minucie mych lat
Niczym rodzona siostra
Poszła ze mną w świat ...

Jak mam być lepsza jak piękną mam być
Skoro nie pisane mi było
Narodzić się i żyć?

Jak kochać mam siebie
skoro całkiem wyniszczona
I niepotrzebna nikomu jestem niczym śmieć?

Urodziłam się przez pomyłkę
Więc nie ma dla mnie Domu
Na świecie tego miejsca nigdzie nie odnajdę

Sama w objęciach zimnych ścian
Płacząc po kryjomu

Tonę w cierpieniu które nie ma końca
Moje Serce już nigdy nie ujrzy słońca ...

O talencie do przebudzania aniołów

Chociaż nie jesteś cieplejszy
Niż najwykleszone ze zwykłych 36,6
Mówiąc niewiele budzisz ze snu
Niewidzialne skrzydła

I nie byłoby w tym nic dziwnego
Gdyby nie to że mówiąc do mojego Serca
Podczas gdy ja śpię
Nieświadomy
Przemawiasz do mojego Anioła

Plama wosku

Plama wosku na grzbiecie mej dłoni
Twardą łzę pozostawioną na skórze
Otrzymałam jako znamię
Za kawałek światła w sercu
Za płomień nadziei w modlitwie cichej
Za drugą świecę zapaloną tuż obok
Za ciemne niebo rozświetlone gwiazdami
W smutek nocy

Senny klon

Jest w innym świecie taki senny klon
Co spaceruje po obłokach moich snów
Tak lekki i bez troski
ukoronowany fantasmagorią,
Od zmartwień wolny
Tak swą siłą uskrzydłony
Pozbawiony ran chorób i słabości
Tak doskonale i wieczny
A jednak ...

A jednak nawet w moim śnie
Brak mi prawdziwego Ciebie
Więc kiedy mgła opada z oczu jesteś obok
Cieszę się że
Żaden klon mi Ciebie nie zastąpi

Samotność w uścisku dłoni ukryta

Samotność zamknięta w dotyku
ludzkich dłoni
Tak twarda i zimna
I tak bardzo obca
Że gubi mnie w tym znaczeniu

I zaniemówiłam tracąc sens
urzeczywistnienia tego
Co podpowiadało cicho Serce...

Podeszła do mnie tak bezszelestnie
Skryta pod znakiem pokoju
Zakradła się w uścisk ludzkich dłoni
A Jedność była ukrytym poróżnieniem
W tej Sztuce na niby ...

W ciszy czekając

W samotnym świecie
Opuszczonych róż
Nieskończone morze

Czerwienią zaszklony
Oczu blask
Utopiony
Pod ciężarem powiek
Na nowo zmęczonych

Płatków i kolców
Dotyk zapomniany
W słabym uścisku
Dłoni wyziębionych

Wiatr wyczesuje pozory
Z postarzałych włosów
Zgarniając ostatnie myśli
Poiskrzale

Czekając pod czasu wskazówkami
Bardziej mylnymi
Trzymając słone łzy
W milczących ustach
Czekam na naszą przyjaźń
Za szklanymi drzwiami

Towarzysz do umierania

Na zimowych listkach słów
Ostrzami palców wycieram epitafium
Pod marmurową płytą
Zapomnianego dawno grobu

To właśnie tutaj całe lata temu
Pogrzebano moją kobiecość
Zmarznąłą nagością bezlitosnej poezji
Pod bezbarwnym parasolem niezwykłych dni

I pamiętam jeszcze tamten dzień
Umierając cicho w Twoich ramionach
Gdzie wkradałam się nieproszona
Byłeś jedynym towarzyszem
mych powolnych łez

Towarzyszyłeś mi wiernie
I umieraliśmy razem
pod srebrnym spojrzeniem luster
Uśpieni cicho melodią
pospiesznych oddechów
Umieraliśmy razem dla lepszego jutra

Umieraliśmy – razem zasypiając
w kołysce Nocy
Między błyszczącymi gwiazdami
Bez opamiętania rozrzucając
kartki moich wierszy
Porozrywane między wersami w ucięte słowa

Towarzyszyłeś mi na każdym kroku
mojego umierania
Bym jutro mogła obudzić się dla słońca
Utkwiona nadal w Twoich ramionach
Z nowym porankiem na ustach



HISTORIA

Oświata w województwie białkopodlaskim w latach 1990-1998

Szkic do dziejów I cz.

W 1975 roku w wyniku dwustopniowego podziału administracyjnego kraju na gminy i województwa utworzone zostało województwo białkopodlaskie. Zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 maja 1975 roku w sprawie określenia miast oraz gmin wchodzących w skład województw (Dz. U. z 1975 r., Nr 17, poz. 92) w jego skład weszło 6 miast: (Biała Podlaska, Międzyrzec Podlaski, Łosice, Parczew, Radzyń Podlaski, Terespol) i 35 gmin (Biała Podlaska, Czemierniki, Dębowa Kłoda, Drelów, Hanna, Huszlew, Jabłoń, Janów Podlaski, Kąkolewnica Wschodnia, Kodeń, Komarówka Podlaska, Konstantynów, Leśna Podlaska, Łomazy, Łosice, Międzyrzec Podlaski, Milanów, Olszanka, Parczew, Piszczac, Platerów, Podedwórze, Radzyń Podlaski, Rokitno, Sarnaki, Siemień, Sławatycze, Sosnówka, Stara Kornica, Terespol, Tucznia, Ulan-Majorat, Wisznice, Wołyń i Zalesie). Liczba mieszkańców województwa wynosiła 280 tys. osób, zamieszkujących obszar 5 353 km² (tj. 1, 7% powierzchni kraju). Istotnym czynnikiem wpływającym na sytuację w szkolnictwie była migracja ludności. Miasta przyciągały ludność wiejską zwłaszcza młodszej generacji. Młodzi ludzie opuszczali wieś dla łatwiejszych i ciekawszych, ich zdaniem, warunków życia w miastach.

Zmiany w podziale administracyjnym powodowały tym samym odpowiednie przekształcenia w organizacji administracji oświatowej. W oparciu o Zarządzenie nr 6 Wojewody Białkopodlaskiego z 12 czerwca 1975 roku w sprawie utworzenia wydziałów Urzędu Wojewódzkiego w Białej Podlaskiej utworzono

Kuratorium Oświaty i Wychowania. Było ono jednostką organizacyjną, funkcjonującą w strukturze Urzędu Wojewódzkiego w Białej Podlaskiej. Pierwszym kuratorem został mianowany Henryk Mierziński.

Rok 1989 zapoczątkował transformację ustrojową w Polsce i pojawienie się nowych zjawisk społecznych, powstanie kapitalizmu, a wraz z nim bezrobocia. Zachodzące zmiany w ustawodawstwie oświatowym, Kodeksie Pracy i wielu innych aktach prawnych miały wpływ na jakość polityki oświatowej państwa. Sytuację prawną oświaty regulowało szereg różnych aktów prawnych, często nowelizowanych. W dużej mierze to one wpływały na jej organizację i funkcjonowanie. Kilka słów warto poświęcić administracji oświatowej. Dnia 17 maja 1990 roku weszła w życie Ustawa o zmianie ustawy o rozwoju systemu oświaty i wychowania (Dz. U. z 1990 r., Nr 34, poz. 197). Stworzyła ona nową sytuację, w której kurator oświaty i wychowania stał się terenowym organem rządowej administracji specjalnej do spraw oświaty, podległy bezpośrednio Ministrowi Edukacji Narodowej, przez niego był powoływany i odwoływany po zasięgnięciu opinii wojewody. Do głównych zadań kuratora należało dysponowanie środkami budżetowymi przeznaczonymi na finansowanie zadań w zakresie oświaty i wychowania, ustalanie sieci szkół, wykonywanie zadań organu nadzorującego w stosunku do szkół i innych placówek oświatowo-wychowawczych na terenie województwa, organizowanie i sprawowanie nadzoru pedagogicznego nad szkołami, zapewnienie podporządkowa-

nym jednostkom kadrowych i materialnych warunków. Urzędem obsługującym kuratora oświaty i wychowania było Kuratorium. Stanowisko Kuratora Oświaty w Białej Podlaskiej w latach 1990 - 1998 piastowali Joanna Marchel (1990-1998) i Radosław Klekot (1998).

Kuratorium Oświaty i Wychowania w Białej Podlaskiej, jako odrębny zakład budżetowy, powstał z dniem zatwierdzenia statutu przez ministra Edukacji Narodowej, tj. 19 września 1990 roku. Siedzibą było miasto Biała Podlaska, ul. Brzeska 41. Struktura organizacyjna przedstawiała się następująco: Wydział Kształcenia, Wychowania i Opieki; Wydział Kadr i Spraw Socjalnych; Wydział Ekonomiczno-Administracyjny; Samodzielne Stanowisko ds. Obronnych oraz dwie Delegatury Zamiejscowe - w Parczewie i Radzynie Podlaskim. W strukturze kuratorium funkcjonował również radca prawny. Zadania w/w jednostek organizacyjnych zostały określone w Statucie. W 1990 roku Kuratorium było jednostką prowadzącą 319 szkół, placówek oświatowo-wychowawczych i opiekuńczo-wychowawczych oraz pełniło nadzór pedagogiczny nad 97 placówkami. W miarę nabywania doświadczeń struktura organizacyjna Kuratorium ulegała pewnej modyfikacji celem sprawniejszej organizacji administracji oświatowej.

Przywrócony w 1990 roku samorząd terytorialny został ograniczony tylko do szczebla gminy. Uzyskał on osobowość prawną i został wyposażony w mienie komunalne i inne prawa majątkowe oraz środki finansowe. Do zakresu działania gminy należały wszystkie sprawy publiczne o znaczeniu lokalnym niezastrzeżone ustawami na rzecz innych podmiotów. Zaspokajanie zbiorowych potrzeb wspólnoty należało do zadań własnych (między innymi oświaty). Gminy realizowały zadania z zakresu administracji rządowej, nakładane przez ustawy lub na podstawie porozumienia z organem administracji. Zadania własne i zlecone nie były sobie prze-

ciwstawne, a ustawa podkreślała ich wzajemne powiązanie i uzupełnianie się. Ustawa z dnia 17 maja 1990 roku tzw. Ustawa kompetencyjna (Dz. U. z 1990 r., Nr 34, poz. 198) przeniosła na gminy odpowiedzialność za funkcjonowanie przedszkoli i oddziałów „O”. W odniesieniu do szkół podstawowych (art. 9) nałożyła na gminy z dniem 1 stycznia 1994 roku obowiązek ich prowadzenia z wyjątkiem szkół specjalnych, jako zadania własnego. Ustawa kompetencyjna uniemożliwiała jednak gminom możliwość samodzielnego decydowania w okresie przejściowym, tj. do 1 stycznia 1994 roku o przyjęciu od kuratorów oświaty prowadzenia tych szkół na zasadzie zadania własnego. Gminy, które przed terminem obligatoryjnym dobrowolnie przyjęły od kuratorów prowadzenie szkół, nie mogły się już tego zrzec ani odstąpić od zawartego porozumienia. Natomiast ustawa o systemie oświaty uchwalona przez Sejm w dniu 7 września 1991 roku (tekst jednolity: Dz. U. z 1996 r., Nr 67, poz. 329 z późn. zm.) uchyliła art. 9 ustawy przyjmując zmodyfikowaną treść art. 104, który stwierdza, że prowadzenie szkół podstawowych za wyjątkiem specjalnych (w tym szkół przy zakładach karnych oraz zakładach poprawczych i schroniskach dla nieletnich) i artystycznych przechodzi do obowiązkowych zadań własnych gminy z dniem 1 stycznia 1994 roku. Przewidziana została również możliwość ustalenia innego terminu przyjęcia szkół, nie później niż z dniem 1 stycznia 1996 roku i zawiadomienia kuratora oświaty do końca 1993 roku. Należy podkreślić, że ustawowe uregulowanie reformy edukacji nastąpiło 25 lipca 1998 roku, kiedy to Sejm wprowadził szereg zmian do ustawy o systemie oświaty (Dz. U. z 1998 r., Nr 117, poz. 759), art. 2 tego dokumentu mówi, że system oświaty obejmuje „...szkoły podstawowe, gimnazja i szkoły ogólnokształcące i zawodowe...”. (dokończenie w następnym numerze)

dr Dariusz Sikora



Wybrane desery w zimowych jadłospisach

O deserach myślimy jako o atrakcyjnym posiłku podawanym na zakończenie obiadu. Nie zastanawiamy się jednak nad wartością odżywczą przygotowywanych deserów. Tymczasem, w zależności od rodzaju produktów użytych do ich przygotowywania, desery są źródłem różnorodnych składników pokarmowych. Przygotowywane z produktów mlecznych są źródłem białka, wapnia i różnych składników mineralnych. Przygotowywane z owoców dostarczają witamin i składników mineralnych. Dlatego też, dla uzupełnienia wartości odżywczej posiłków warto przemyśleć wybór deseru. Poniżej podaję wybrane przepisy na desery.

SURÓWKA Z MROŻONYCH MALIN

Składniki – 50 dag mrożonych malin, 6 łyżek cukru pudru, pół opakowania twarożku homogenizowanego, 4 łyżki śmietany, cukier waniliowy.

Wykonanie – maliny rozłożyć do kompotierek, zasypać cukrem i pozostawić do rozmrożenia. Twarożek wymieszać ze śmietaną i cukrem waniliowym. Przed podaniem polać maliny przygotowanym sosem.

KISIEL AGRESTOWY

Składniki – 1 stoik (około 0,33 l) przecieru agrestowego, woda, 2 łyżki mąki ziemniaczanej, cukier do smaku.

Wykonanie – przecier rozcieńczyć wodą do objętości 2 szklanek, dodać cukier, zagotować. Mąkę ziemniaczaną wymieszać z niewielką ilością zimnej wody, wlać do gotującego się przecieru, wymieszać, odstawić z ognia i przelać do kompotierek.

KISIEL WANILIOWY Z MALINAMI MROŻONYMI

Składniki – 2 szklanki mleka, 2 łyżki mąki ziemniaczanej,

2 łyżki cukru, 1 żółtko, cukier waniliowy, 20 dag mrożonych malin, 2 łyżki cukru pudru. Wykonanie – maliny zasypać cukrem pudrem i pozostawić do rozmrożenia. Odlać niewielką ilość mleka i rozmieszać z mąką ziemniaczaną, cukrem waniliowym. Resztę mleka zagotować z łyżką cukru. Do gotującego się mleka wlać zawiesinę mąki ziemniaczanej, zagotować. Zestawić z ognia, dodać żółtko utarte z łyżką cukru. Rozłożyć do kompotierek, gdy zastygnie wysypać maliny.

GALARETKA Z ZSIADŁEGO MLEKA

Składniki – 2,5 szklanki zsiadłego mleka, 4 łyżki cukru, 2 łyżki żelatyny, sok lub syrop owocowy, ewentualnie dżem.

Wykonanie – żelatynę namoczyć w zimnej wodzie, następnie rozpuścić we wrzącej i zagotować. Mleko roztrząpać z cukrem, pod koniec wlać rozpuszczoną żelatynę. Dokładnie wymieszać, przelać do kompotierek, odstawić do stężenia. Podawać polaną sokiem lub syropem owocowym lub z dżemem.

JABŁKA DUSZONE W ŚMIETANIE

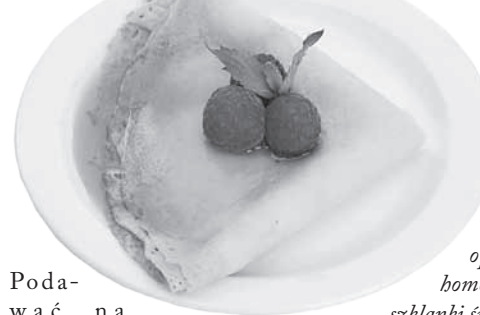
Składniki – 4 duże jabłka, 4 łyżki cukru, łyżka masła, pół szklanki śmietanki, 1 opakowanie cukru waniliowego.

Wykonanie – Jabłka umyć, obrać, przekrajać na połowy, wydrążyć gniazda nasienne, pokrajać w plasterki, przesypać cukrem. Jabłka włożyć do rondelka, dodać masło i dusić do miękkości. Odstawić, dodać śmietanę i cukier waniliowy. Można też udekorować dżemem lub konfiturami.

OWOCE JAGODOWE ZAPIEKANE W CIEŚCIE

Składniki – 50 dag mrożonych owoców jagodowych, 1/3 szklanki mąki, 1/3 szklanki cukru, 1 szklanka mleka, 2 jajka, szczypta soli, tłuszcz do wysmarowania

formy, cukier puder do posypywania. Wykonanie – mąkę wymieszać z cukrem, mlekiem, jajkami, dodać odrobinę soli. Płaskie naczynie do zapiekania wysmarować tłuszczem, wysypać owoce, zalać ciastem i upiec w średnio gorącym piekarniku.



Podawać na gorąco w naczyniu, w którym się zapiekały, posypać cukrem pudrem.

RACUSZKI DROŻDŻOWE Z JABŁKAMI

Składniki – 1 szklanka mąki, 2 jajka, ¼ szklanki mleka, 2 dag drożdży, łyżka cukru, 4 jabłka, tłuszcz do smażenia, cukier puder do posypywania, śmietana do polania.

Wykonanie – drożdże rozetrzeć z cukrem, dodać mleko, jajka, mąkę. Wszystkie składniki dokładnie wymieszać. Jabłka umyć, obrać, pokrajać w plasterki, wymieszać z cukrem. Kłaść łyżką na rozgrzany tłuszcz i smażyć z obu stron na rumiano. Podawać na gorąco posypane cukrem pudrem i polane śmietaną.

NALEŚNIKI Z NADZIENIEM Z OWOCÓW SUSZONYCH

Składniki na nadzienie – 30 dag suszonych owoców (morele, śliwki, gruszki), 3 łyżki cukru, łyżka margaryny, cukier waniliowy, Składniki na ciasto – 2 jajka, 20 dag mąki, szklanka mleka, szklanka wody, sól. Składniki na sos do polania naleśników – ½ opakowania sera homogenizowanego, ½ szklanki śmietany.

Wykonanie – wszystkie składniki na ciasto dokładnie wymieszać do uzyskania konsystencji gęstej śmietany. Rozgrzaną patelnię smarować słoniną nadzianą na widelec, wlewać porcje ciasta i smażyć cienkie naleśniki. Owoce suszone namoczyć w niewielkiej ilości przegotowanej wody. Gdy będą miękkie odsączyć, usunąć pestki, zasypać cukrem, dodać cukier waniliowy i dusić na margarynie, dodając w razie potrzeby wodę. Usmażone krążki naleśników smarować nadzieniem, zawijać, a przed podaniem podsmażyć. Podawać polane sosem wykonanym ze śmietany i sera homogenizowanego.

Przepisy wybrała – Bożenna Warda, Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego





SPORT

GODNIE REPREZENTOWALI POLSKĘ

Paulina Biłanicz, Jowita Korbał, Ewelina Stefanowicz, Wioleta Stępień, Stanisław Daniluk, Hubert Dołęga, Bartłomiej Wiśniewski i Jakub Żukowski, uczniowie Gimnazjum nr 2 oraz Liceum Ogólnokształcącego w Terespolu, a także ich trener Andrzej Korbał reprezentowali nasz kraj podczas odbywających się w Austrii mistrzostwach Europy w eisstocka. Za rywali mieli drużyny z następujących państw: Austria, Niemcy, Włochy, Szwajcaria, Węgry, Słowenia, Finlandia, Czechy, Białoruś i Polska. Indywidualnie najlepiej wypadli: Hubert Dołęga wśród chłopców i Jowita Korbał wśród dziewcząt. Jeżeli zaś chodzi o rywalizację drużynową to najwyższe miejsce – piąte – zajęły dziewczęta w kategorii do lat 23, w kategorii do lat 16 drużyna mieszana była siódma, a w kategorii do lat 19 – ósma. Bezkonkurencyjni okazali się Austriacy i Niemcy, bardzo dobrze technicznie i wyposażeni w profesjonalny sprzęt do gry na lodzie.

– Nas, niestety, na taki sprzęt po prostu nie stać, bo na przykład same specjalistyczne buty kosztują aż tysiąc złotych. Zresztą i tak byłby one dla nas zbędne, ponieważ nie mamy możliwości trenowania i gry na lodzie w ciągu całego roku – żali się trener Korbał.

Nasi zawodnicy mieszkali w zamku w Amstetten, a podczas spotkań integracyjnych i zawodów nawiązali mnóstwo znajomości, a nawet przyjaźni. W drodze powrotnej zwiedzili stolicę Austrii – Wiedeń.

(mif)

ROKITNO Z PUCHAREM

W sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Rokitnie rozegrano trzeci powiatowy turniej piłki ręcznej gimnazjów o puchar wójta Jacka Szewczuka. Tym razem do rywalizacji przystąpili nie chłopcy, a dziewczęta z czterech miejscowości. Gospodynie okazały się mało gościnne, wygrały wszystkie spotkania i puchar z Rokitna nie wyjechał. Rokitnianki wyprzedziły koleżanki z Piszczaca, Swór i Zalesia.

(mif)

PISZCZAC NA SPORTOWO

W Piszczacu zorganizowano dwie ciekawe imprezy sportowe – IV

Gminne Mistrzostwa w tenisie stołowym oraz III Gminny Turniej Halowej Piłki Nożnej o puchar prezesa GLKS Lutnia Piszczac Piotra Dawidziuka. W pierwszej wzięło udział 91 osób, w drugiej 7 drużyn.

Pingpongiści walczyli o tytuły w sześciu kategoriach. W najmłodszych czołowe lokaty zajęły – szkoły podstawowe: kl. I-IV chłopców – 1. Dawid Junkiewicz (Wyczółki), 2. Dominik Wójcik (Połoski), 3. Krystian Czyżak (Piszczac); kl. IV dziewcząt – 1. Zuzanna Piątkowska (Chotyłów), 2. Angelika Olesiejuk (Dobryńka); kl. V-VI – 1. Mateusz Ostapiuk (Piszczac), 2. Michał Olichwiruk (Wyczółki), 3. Miłosz Pawlak (Piszczac) oraz 1. Karolina Piotrowicz (Piszczac), 2. Wiktoria Gładoch (Dobryńka), 3. Adrianna Kolańska (Piszczac). Gimnazja: 1. Piotr Sidoruk (Chotyłów), 2. Jakub Lipiński (Piszczac), 3. Aleksander Maksymiuk (Zalutyn) oraz 1. Agata Piątkowska (Chotyłów), 2. Sylwia Chwedonuk, 3. Katarzyna Czebreszuk (obie Piszczac).

Dorośli rywalizowali w trzech kategoriach. W open kobiet zwyciężyła Agata Piątkowska (Chotyłów), wyprzedzając Karolinę Piotrowicz (Piszczac) i Zuzannę Piątkowską (Chotyłów), a wśród mężczyzn wygrał Dominik Dąbek (Dąbrowica Mała) przed Tomaszem Markowskim i Łukaszem Niczyporukiem (obaj Chotyłów). Z kolei w kategorii „40+” wygrał Leszek Lipiński (Piszczac) przed Waldemarem Tkaczukiem i Mariuszem Andrzejewskim (obaj z Chotyłowa), a za nimi uplasowali się: Adam Chreścionko, Piotr Chreścionkor, Krzysztof Gdula i Radosław Andrzejuk.

Natomiast zwycięzcą turnieju piłkarskiego został Strojek Team, który nie przegrał ani jednego spotkania. Najpierw walczone w dwóch grupach, a do półfinału zakwalifikowali się zdobywcy dwóch czołowych lokat. Na tym etapie Juniorzy Lutni przegrali z NRG Chotyłowiakiem 1:3, a Strojek Team pokonał Metan Dąbrowica 2:1. W finale NRG uległ Strojek Teamowi 0:2, a w meczu o trzecie miejsce padł remis 1:1, ale Juniorzy lepiej od piłkarzy Metanu egzekwowali rzuty karne (3:2).

Skład zwycięskiego zespołu: Ma-

teusz, Michał i Leszek Strojkiowie, Krystian i Norbert Korzeniewscy, Piotr Kurowski i Robert Jankowski. Najlepszym zawodnikiem uznano Dawida Soćko (Metan), bramkarzem – Leszka Strojka, a królem strzelców został Tomasz Trochimiuk (NRG) – zdobywca 12 goli.

(mif)

ZWYCIĘSTWO ŁOMASKICH OLDBOJÓW

Podczas zimowych ferii w hali sportowej w Łomazach zorganizowano gminny halowy turniej piłki nożnej dzikich drużyn. Główny puchar zdobył Old Boy Łomazy, który wygrał wszystkie mecze, na dodatek nie tracąc ani jednej bramki.

W meczu otwarcia oldboje pokonali Floriana Dubów 1:0, by w kolejnych występach uporać się z trzema innymi łomaskimi dru-

żynami: Turbo Łaczki 3:0, Promil 1:0 i Pumping Team 2:0 oraz na zakończenie z Zielawą Studzianka 1:0. Drugie miejsce zajęły Turbo Łaczki trzecie – Zielawa, czwarte – Pumping Team, piąte – Promil a szóste – grający najbardziej fair play Florian.

Najlepszym bramkarzem uznano Romana Bańkowskiego (Old Boy), a królem strzelców, po dogrywce, został jego kolega z drużyny Bartosz Demidowicz. W zwycięskiej ekipie grali jeszcze: Ireneusz Korszeń, Marek Tereszczuk, Jarosław Tyszewski, Tomasz Bańkowski i Jarosław Sucharzewski. Spośród zawodników wyróżniono także Monikę Stasiewską (Promil), poza tym najmłodszego gracza, czyli Łukasza Guza (Pumping Team), oraz najstarszego – Artura Polubca (Old Boy).

(mif)

NA ZIRVE NIE BYŁO SIŁY

W hali Miejskiego Ośrodka Kultury w Terespolu zorganizowano zawody eliminacyjne Zirve w podnoszeniu ciężarów. Uczestniczyli w nich reprezentanci czterech klubów z Otwocka, Łukowa, Brześcia i Terespolu, spośród których drużynowo zdecydowanie zwyciężył miejscowy MULKS Zirve.

Największy udział w zwycięstwie mieli: Agnieszka Chomiuk (do lat 15)

i Anna Chomiuk (do lat 17), które wygrały swoje kategorie kobiece, a także trzech najlepszych w swoich kategoriach chłopców: Konrad Łazuga (79 kg w dwuboju) w kat. do lat 13, Grzegorz Kowal (221 kg) w kat. do lat 17 oraz Mateusz Sikora (310 kg) w kat. do lat 20. W rywalizacji do lat 15 wygrał Andriej Raszczupkin z Brześcia (136 kg), a terespolanin Patryk Dekiert był czwarty (80 kg).

(mif)



W udanej próbie Mateusz Sikora. Foto M. Drzewowski



Nasi w Austrii

Mistrzostwa Europy w Eisstocka

Paulina Biłanicz, Jowita Korbał, Ewelina Stefanowicz, Wioleta Stępień, Stanisław Daniluk, Hubert Dołęga, Bartłomiej Wiśniewski i Jakub Żukowski, uczniowie Gimnazjum nr 2 i Liceum w Terespolu z trenerem Andrzejem Korbałem reprezentowali Polskę od 18 do 22 lutego w Mistrzostwach Europy w Eisstocka w Austrii.

Uroczyste otwarcie mistrzostw odbyło się w hali lodowej Amstetten. W zawodach wzięło udział 10 drużyn: Austria,

Niemcy, Włochy, Szwajcaria, Węgry, Słowenia, Finlandia, Czechy, Białoruś i Polska.

Indywidualnie w drużynie polskiej najlepiej wypadli: Hubert Dołęga wśród chłopców i Jowita Korbał wśród dziewcząt. Drużynowo zaś dziewczęta w kategorii do lat 23, które zajęły V miejsce, w kategorii do lat 19 drużyna mieszana - VIII miejsce, a w kategorii do lat 16 - VII miejsce.

Bezkonkurencyjni okazali się Austriacy i Niemcy, bardzo

dobrzy technicznie i wyposażeni w profesjonalny sprzęt do gry na lodzie. „- Nas, niestety na taki nie stać, bo specjalistyczne buty kosztują 1 tysięcy złotych. Nie mamy też możliwości trenowania i gry na lodzie w ciągu roku, w związku z tym tak drogi sprzęt jest po prostu zbędny” – mówi Andrzej Korbał.

Na trybunach była zdumiewająco duża liczba kibiców. Ten rodzaj sportu cieszy się w Austrii dużym powodzeniem, wystarczy powiedzieć, że zarejestrowanych, czynnie uprawiających eisstocka jest 150 tysięcy zawodników.

„- Było nam niezwykle miło, bo wśród kibiców byli również Polacy uprawiający rekreacyjnie

tę grę. Przyjechali z Wiednia, a nawet z Niemiec” – dodaje Andrzej Korbał.

Nasza drużyna mieszkała w zamku w Amstetten, a posiłki spożywali w sali Johann – Polz – Halle, w pobliżu lodowiska. Podczas spotkań integracyjnych i zawodów młodzi sportowcy „szlifowali” język, nawiązali mnóstwo znajomości, a nawet przyjaźni. W drodze powrotnej zwiedzili Wiedeń, min.: parlament, operę, zamek Schönbrunn.

Gdy zadałam młodzieży pytanie, jak było? Usłyszałam: super, fajnie, ale szkoda, że tak szybko się skończyło.

Krystyna Pucer

Foto: Andrzej Korbał



31 stycznia w hali Zespołu Placówek Oświatowych w Piszczacu odbył się VI Międzynarodowy Noworoczny Turniej Piłki Nożnej Halowej Roczniaka 2000. Udział w nim wzięło 6 drużyn: Szkoła Podstawowa nr 5 w Brześciu (Białoruś), Lutnia Piszczac 2000, Lutnia Piszczac 2001, Huragan Międzyrzec Podlaski,

Kanzas Konstantynów oraz Niwka Łomazy. Zawodnicy uczcili minutą ciszy pamięć o pomysłodawcy pierwszego organizatora turniejów oraz animatora współpracy z Brzeską Federacją Futbolu Ś.P Krzysztofa Dawidziuka, prezesa honorowego Lutni Piszczac.

Wśród zaproszonych gości znalazł się: przedstawiciel

Gmina Piszczac

Lutnia Piszczac 2000 najlepsza

Brzeskiej Federacji Futbolu (Białoruś) Jewgienij Trociuk; Jacek Szczepaniak przewodniczącej Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Piszczacu; przedstawiciel Powiatowego Zrzeszenia LZS w Białej Podlaskiej Wiesław Jawtoszuk oraz syn zmarłego prezesa honorowego GLKS Lutnia Piszczac Jerzy Dawidziuk.

Drużyny rozegrały zawody systemem każdy z każdym.

I miejsce i puchar prezesa GLKS Lutnia Piszczac Piotra Dawidziuka zdobyła Lutnia Piszczac 2000.

II miejsce i puchar Jerzego Dawidziuka otrzymał Huragan Międzyrzec Podlaski.

III miejsce i puchar przewodniczącego Powiatowego Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych Arkadiusza Maksymiuka dostała Niwka Łomazy.

Królem strzelców został Dawid Kasprówicz z Lutni 2000 oraz Dawid Jeruzalski z Niwki Łomazy. Tytuł najlepszego bramkarza otrzymał Mikita Karpiewicz ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Brześciu. Najlepszy zawodnik to Bartłomiej Semeniuk z Huraganu Międzyrzec Podlaski.

(a)



SPORT

Gmina Międzyrzec Podlaski

W Dołdze grali w warcaby

Łącznie 57 osób z całego Zespołu Szkół w Dołdze uczestniczyło w rozgrywkach warcabowych zorganizowanych

W pierwszej kategorii brało udział 18 zawodników, z klas 4-6 startowało 17 a w gimnazjum zgłosiło się aż 22 uczniów. Tur-



przez nauczyciela języka angielskiego w gimnazjum Marcina Karczka.

- Liczba uczniów startujących w zawodach jest oszałamiająca. Nasza szkoła jest niewielką placówką, mimo iż składa się ze szkoły podstawowej i gimnazjum. Nie spodziewałem się tak liczego odzewu ze strony uczniów – mówi nauczyciel.

Uczniowie byli podzieleni na 3 kategorie wiekowe: klasy 1-3, klasy 4-6 w szkole podstawowej a 3 kategorią było gimnazjum.

niej rozgrywany był przez kilka tygodni w okresie od 24 listopada do 12 grudnia.

- Uczniowie grali systemem pucharowym do 2 wygranych meczy. Oczywiście ze względu na zróżnicowaną liczbę graczy musieliśmy przeprowadzić eliminacje celem wyłonienia finałowej 16-stki. Następnie przez ponad 3 tygodnie uczniowie walczyli o zwycięstwo w turnieju - dodaje Karcz.

- Największym wyzwaniem okazało się przeprowadzenie turnieju w klasach najmłodszych.

Nie udało się, gdyby nie pomoc Katarzyny Chodźko, nauczycielki nauczania początkowego.

W kategorii klas 1-3 zwyciężyli według kolejności miejsc: 1. Michał Lewczuk kl.2; 2. Błażej Piotrowicz kl.1; 3. Oliwia Borowik kl. 1. W klasach 4-6 bezkonkurencyjna okazała się Aleksandra Jędrzejewska z kl. 6. Kolejne miejsca zajęli: Mateusz Piotrowicz i Dominik Wawry-

szowych przełoży się na potrzebę organizowania takich zawodów częściej a nawet na większą skalę – marzy anglista. - Nie ukrywam, że przydałoby się wsparcie instytucji zewnętrznych, żeby dotrzeć z tego typu inicjatywami do szerszego grona odbiorców.

Puchary i medale dla zwycięzców ufundował dyrektor Zespołu Szkół Grzegorz Michałczuk. Uroczyste wręczenie nagród



szewicz z kl. 5. W kategorii gimnazjum tytuł mistrza wywalczył Dawid Jędrzejewski z klasy 2b, a na następnych miejscach uplasowali się: Karolina Tarasiuk i Damian Leszczyński z kl. 3.

- Mam nadzieję, iż nie jest to ostatni turniej tego typu w naszej szkole, a popularność gier plan-

odbyło się podczas spotkania oplatkowego 19 grudnia 2014.

Plansze warcabowe na turniej zostały wypożyczone dzięki uprzejmości Ludowego Stowarzyszenia Sportu, Kultury i Wypoczynku „Korona” w Ortelu Królewskim.

(a)

Terespol

Ferie zimowe z eisstockiem

Na sportowo spędziła zimowe ferie grupa uczniów ZSO nr 1 w Terespolu. Pod czujnym okiem Andrzeja Korbała uczniowie szlifowali formę w eisstocka. Początkowe treningi odbywały się na lodzie. Niestety aura spowodowała, że kontynuacja możliwa była na nawierzchni asfaltowej. Zawodnicy swój trening skupili na dostawianiu i wybijaniu stocka. Doskonali

również celność. Wyselekcjonowana grupa: Paulina Biłanicz, Jowita Korbał, Ewelina Stefanowicz, Wioleta Stępień, Stanisław Daniluk, Hubert Dołęga, Bartłomiej Wiśniewski i Jakub Żukowski wzięła udział w zawodach sportowych w Austrii. W dniach 18-22 luty reprezentowali Polskę w Mistrzostwach Europy Juniorów.

Zdjęcia i tekst: Krystyna Puczer





Terespol

Podsumowanie wyników w szachach

„Grać trzeba mocno, naciśkać zegar lekko”, to stare szachowe powiedzenie przyświecało wszystkim zgromadzonym miłośnikom królewskiej gry w terespolskim Domu Kultury 8 lutego 2015 roku.

W ten dzień zostały rozstrzygnięte wszystkie nie-

wiadome, trwającej cały rok rywalizacji szachistów o tytuł Mistrza Terespolu w poszczególnych kategoriach wiekowych. Walczyło w sumie 34 osoby z Terespolu, Brześcia, Białej Podlaskiej, Łomaz i Konstantynowa.

Ostatni IV rzut, tzw. sesja zimowa zgromadziła aż 22

osoby. Popularyzacja szachów w Terespolu idzie więc w dobrym kierunku.

Wyniki IV rzutu szachowej rywalizacji przedstawiają się następująco: W kategorii open powyżej 16 lat zwyciężył Marek Uściński z Łomaz 6 pkt. Wyprzedził on Janusza Sałtrukiewicza z Terespolu 5 pkt. i Michała Uścińskiego z Łomaz 4.5 pkt.

Kategoria do lat 16: Olichwirowicz Grzegorz 5 pkt. Biała Podl., Niczyporuk Jakub 5 pkt. Konstantynów, Kuźmich Mariusz 3.0 pkt. Biała Podl.

Kat. do 12 lat: Marek Prokopiuk 4.5 pkt., Kacper Wieczorek 2.0 pkt, Kacper Machnowski 2.0 pkt. Wszyscy z Terespolu. Kobiety i dziewczęta: Uścińska Aleksandra 3.5 pkt. Łomazy, Kuźmich Aleksandra 3.0 pkt Biała Podl., Zaorska Julia 3.0 pkt. Terespol. Najstarszym zawodnikiem turnieju został Janusz Sałtrukiewicz, a najmłodszym Kacper Machnowski.

Zawody zostały zorganizowane przez klub szachowy MOK Debiut Terespol oraz MOK Terespol.

Sędziował gościnnie Marek Uściński. Zawodnicy otrzymali pamiątkowe puchary i dyplomy.

Po zsumowaniu wszystkich punktów w kategorii powyżej 16 lat zaszczytny tytuł Mistrza Terespolu za rok 2014 otrzymał Marek Ferens, wyprzedzając Sławomira Leszka i Janusza Sałtrukiewicza (wszyscy z Terespolu). W pozostałych kategoriach zwyciężyli:

Do lat 16: Marcin Dudek, Mateusz Prokopiuk obaj z Terespolu, Grzegorz Olichwirowicz z Białej Podl.

Do lat 12: Marek Prokopiuk, Kacper Wieczorek, Kacper Machnowski.

Kobiety i dziewczęta: Kinga Kuć, Julia Zaorska obie z Terespolu, Aleksandra Uścińska z Łomazy.

Oorganizatorzy turnieju zapraszają wszystkich szachistów na I sesję wiosenną V jubileuszowego grand prix Terespolu w szachach, który odbędzie się pod koniec marca.

Tekst i foto: Marek Ferens



Gmina Łomazy

Turniej piłki nożnej

Podczas ferii zimowych na hali sportowej w Łomazach odbył się gminny halowy turniej piłki nożnej dzikich drużyn. Do rywalizacji przystąpiło 6 zespołów: cztery z Łomaz i po jednym ze Studzianki oraz Dubowa. Rywalizacja toczyła się systemem meczy każdy z każdym. W wyniku losowania drużyny otrzymały litery porządkowe, które decydowały o kolejności rozgrywania spotkań. W meczu otwarcia Florian Du-

bów przegrał z Old Boy Łomazy 0-1 po голу Tomasza Bańkowskiego. W kolejnych meczach tej kolejki Promil Łomazy przegrał z Pumping Team Łomazy 1-2. Bramki dla zwycięzców zdobyli Kamil Rogoźnicki, Adrian Sobechowicz a dla Promila Piotr Staszewski. W ostatnim meczu pierwszej rundy Zielawa Studzianka zremisowała z Turbo Łaczki Łomazy 1-1 bramki: Łukasz Lewczuk i Grzegorz Kula-

wiec. Mecze na dobre rozkręcili się w następnych kolejkach, gdzie we wszystkich meczach zwyciężali Oldboye Łomazy. To oni wygrali cały turniej, nie tracąc nawet bramki. Drugie miejsce zajęły Turbo Łaczki a trzecie Zielawa Studzianka. Czwarte miejsce wywalczył Pumping Team, piąte Promil a szóste Florian Dubów. Wszystkie drużyny otrzymały puchary i dyplomy, a trzy najlepsze medale ufundowane przez Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka. Drużyną grającą Fair Play uznano Florian Dubów. Najlepszym

bramkarzem został Roman Bańkowski (Old Boy Łomazy), a królem strzelców Bartosz Demidowicz (Old Boy Łomazy). Wśród zawodników wyróżniono grającą Monikę Stasiewkę (Promil Łomazy). Nagrodzono najmłodszego gracza, którym został Łukasz Guz (Pumping Team) i najstarszego Artura Polubca (Old Boy Łomazy). Zawody sędziowali Krzysztof Hordejuk i Karol Walczak. Współorganizatorem turnieju był Urząd Gminy w Łomazach oraz radny Ireneusz Korszeń.

Łukasz i Joanna Węda



SPORT

Gmina Sławatycze

PSG Hrubieszów najlepszy wśród mundurowych

30 stycznia w Sławatyczach rozegrano XIII halowy turniej służb mundurowych w piłce nożnej. W rozgrywkach uczestniczyły drużyny służb mundurowych: Straży Granicznej, Policji,

Sławatyczach. Eliminacje turnieju rozpoczęły się o godz. 9 w halach sportowych w: Piszczacu, Tucznej, Wisznicach Kodnia i Sławatyczach. Po rozegraniu eliminacji w poszczególnych

Włodawa – KPP Łuków 6:0; PSP Biała Podlaska – PSG Kodeń 2:1; PSG Hrubieszów – OSP Sławatycze 3:0; PSG Dorohusk – PSG Przemysł 1:4; NwOSG Warszawa – OPP Lublin 1:1 k 1:2.

W meczu o V miejsce przy remisie 1:1 w rzutach karnych 2:1 zwyciężyła drużyna OPP Lublin; NwOSG Warszawa – OPP Lublin 1:1 k 1:2.

Wyniki półfinałów: PSG Hrubieszów – ZK Włodawa 3:1;

Statuetki zdobyli: „Króla Strzelców Turnieju” – Przemysław Wójcik ZK Włodawa; „Najlepszego Bramkarza Turnieju” – Krzysztof Pasięka PSG Hrubieszów; „Najlepszego Zawodnika Turnieju” – Łukasz Jaworski PSG Hrubieszów.

Swoją obecnością w turnieju zaszczytili: wójt gminy Sławatycze Grzegorz Kiec, samorządowcy oraz przedstawiciele służb mundurowych, urzędów i instytucji z czterech województw.



Straży Pożarnej, Wojska. Turniej zgromadził 18 drużyn reprezentantów czterech województw: mazowieckiego, lubelskiego, podlaskiego oraz podkarpackiego. Organizatorami imprezy byli: Urzędy Gmin z: Piszczaca, Tucznej, Wisznic, Kodnia, Sławatycz; Organizacje Terenowe NSZZ FSG Placówki w Kodniu i Sławatyczach; Zespół Szkół i Gminny Ośrodek Kultury w

gminach po 2 najlepsze drużyny z każdej gminy udały się na dalszą część turnieju do Sławatycz. Awans uzyskały następujące drużyny: ZK Włodawa, OSP Sławatycze, NwOSG w Warszawie, KPP Łuków, PSG Hrubieszów, PSG Przemysł, PSP Biała Podlaska, OPP Lublin, PSG Dorohusk. PSG Kodeń. Według systemu gier mecze odbyły się w następującej kolejności: ZK

PSG Przemysł – PSP Biała Podlaska 5:0.

Wyniki meczów finałowych: ZK Włodawa – PSP Biała Podlaska 1:2; PSG Hrubieszów – PSG Przemysł 1:0.

Wyniki końcowe turnieju przedstawiają się następująco: I miejsce PSG Hrubieszów, II miejsce PSG Przemysł, III miejsce PSP Biała Podlaska, IV miejsce ZK Włodawa, V miejsce OPP Lublin.

Puchary, statuetki, medale i upominki dla drużyn ufundowali wójtowie gmin z: Piszczaca, Tucznej, Wisznic, Kodnia i Sławatycz. Sponsorem turnieju byli: Alior Bank, Dachy-Serwis, Piotrans, Biasov, Horyzont, Petrodom, Pegaz, Bystra, Milo, Bagietka, Autosfera, Roma, Eko Patent, IPA CSP Legionowo, NSZZ FSG w Chełmie.

(a)

Gmina Kodeń

Walczyli o trofea wójta

W gminie Kodeń tradycją stały się organizowane w czasie ferii zimowych przez Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki rozgrywki w tenisa stołowego.

12 lutego rozegrany został już XIX gminny turniej tenisa stołowego o trofea wójta gminy Kodeń Jerzego Trocia dla młodzieży szkolnej i starszych pasjonatów gry w tenisa.

W turnieju prawie 40 zawodników walczyło w 6 kategoriach wiekowych o puchary oraz złote, srebrne i brązowe medale.

Zwycięzcy poszczególnych kategorii to: Dziewczeta kl.5-6:

Klaudia Ostapczuk, Wiktoria Rojek i Iga Tarasiuk, wszystkie zawodniczki z Kodnia. Chłopcy kl. 5-6: Łukasz Król z Elżbiecina, Paweł Sawicki i Kacper Podsiadły, obaj z Kodnia. Dziewczeta kl. I-III gimnazjum: Paulina Antyborzec – Kodeń, Aleksandra Celińska – Kopytów, Gabriela Woszytł – Kodeń.

Chłopcy kl. I-III gimnazjum: Kacper Kłosowski, Szymon Pawelec, Rafał Świdzki, wszyscy z Kodnia. Kobiety powyżej 16 lat: Paulina Tymoszek, Monika Mackiewicz, obie z Kodnia i Magdalena Mentel z Dobratycz. Kategoria mężczyźni powyżej 16

lat: Karol Charmuszko, Wiesław Witkowicz i Dawid Rojek, wszyscy z Kodnia.

Zwycięzcom trofea wręczał wójt gminy Jerzy Troć w asyście swojego zastępcy Andrzeja

trum Piotra Skolimowskiego. Uczestnicy turnieju otrzymali pamiątkowe dyplomy za udział. Przy sędziowaniu rozgrywek turniejowych pomagali inni nauczyciele wf: Ewa Tomaszew-



Krywickiego oraz głównego sędziego turnieju Elżbiety Kulupy i dyrektora Gminnego Cen-

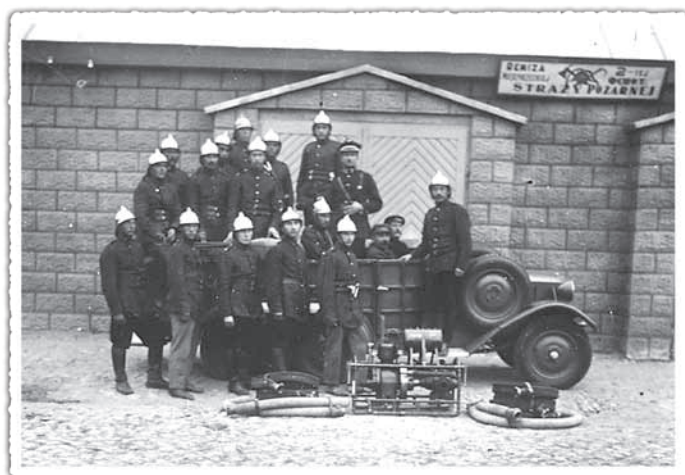
trum Piotra Skolimowskiego. Uczestnicy turnieju otrzymali pamiątkowe dyplomy za udział. Przy sędziowaniu rozgrywek turniejowych pomagali inni nauczyciele wf: Ewa Tomaszew-

Agnieszka Nowacka

Zdjęcia pochodzą z zasobów Krzysztofa Staniszewskiego



Uroczystość poświęcenia i oddania do użytku nowych organów w kościele par. św. Mikołaja w Międzyrzeczu Podlaskim wykonanych przez firmę Zygmunta Kamińskiego z Warszawy w dniu 30 maja 1954 r.



II międzyrzeczka OSP lata 30. XX w.



Pomnik Niepodległości – odsłonięcie w 1930 r

Quiz Gościńca

Działanie rolnośrodowiskowo-klimatyczne

Jak co roku, od 15 marca do 15 maja rolnicy składać będą wnioski o przyznanie płatności bezpośrednich i rolnośrodowiskowych. Rolnicy, którzy zakończą do 14 marca 5-letnie zobowiązanie, będą mogli podjąć nowe, na nowych warunkach zobowiązanie rolno środowiskowe.

1. Jednym z celów omawianego działania jest:

- A/ Zwiększenie dochodów rolników,
- B/ Ochrona różnorodności krajobrazu,
- C/ Promowanie ekologicznych metod produkcji żywności.

2. Wymogiem pakietu 1 – Rolnictwo zrównoważone jest wykonanie analizy chemicznej gleby. Musi być ona wykonana:

- A/ Dwukrotnie, w pierwszym (lub poprzedzającym) oraz w piątym (lub poprzedzającym) roku realizacji pakietu,
- B/ Przynajmniej jeden raz w okresie realizacji pakietu,
- C/ Dwukrotnie w pierwszym i trzecim roku realizacji pakietu.

3. Pakiet 2 – Ochrona gleb i wód może być realizowany:

- A/ Na terenie całego kraju,
- B/ Tylko na obszarach NATURA 2000
- C/ Tylko na wyznaczonych obszarach szczególnie zagrożonych – erozją wodną, zanieczyszczeniami azotanami.

4. Które z wymienionych gatunków i odmian roślin uprawnych można uprawiać w ramach pakietu 6 Zachowanie zagrożonych zasobów genetycznych roślin w rolnictwie:

- A/ Len zwyczajny
- B/ Lnianka siewna
- C/ Groch cukrowy

Bożenna Warda – Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego

Odpowiedzi prosimy przysłać do dnia 15 kwietnia 2015 r. na adres redakcji Gościńca Bialskiego.

Rozwiązanie Quizu Gościńca nr 12/2015

1 – C

2 – A

3 – B

4 – A

Prawidłowe odpowiedzi nadesłał

Tadeusz Krawczyk z Zabłocia.

Serdecznie gratulujemy!

Nagrodę książkową prześlemy pocztą.



gościńiec
Bialski

NUMER ZAMKNIĘTO

28 LUTEGO 2015 r.

Egzemplarz bezpłatny

Nakład 1500 egz.

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Redaguje zespół: koordynator - Jan Jańczuk, Elżbieta Chwalczuk - sekretarz redakcji

Współpracują: Barbara Brodacka, Teresa Bartosiewicz, Dorota Demianiuk, Marek Ferenc, Istvan Grabowski, Kazimierz Halczyk, Ewa Jarosiewicz, Anna Jóźwik, Anna Jureczek, Szczepan Kalinowski, Beata Kupryś, Kamila Korneluk, Jolanta Kwiatek, Mariusz Maksymiuk, Grzegorz Michałowski, Jolanta Mikulska, Krystyna Pawlik, Łukasz Pogorzelski, Krystyna Pucer, Grzegorz Siemakowicz, Natalia Sokółowska, Bolesław Szulej, Małgorzata Walczuk, Bożenna Warda, Łukasz Węda, Danuta Wowczeniuk, Małgorzata Zajac, Beata Zgorzałek.

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 343 75 31; fax: 83 343 36 09;

e-mail: gosciniec@powiatbialski.pl, powiatbialski@lubelskie.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Skład i druk: Drukarnia „CALAMUS” s.c. w Białej Podlaskiej

powiat



białski

www.powiatbialski.eu/starostwo

